

ERRATA  
& a calamo & ab operis typographicis  
ita corrigito.

6. d. torib. *Scribe: Regula-*  
*res, quæ cum concurrentib.*  
*id est Epactis Solarib.*  
18. b. maior. plusquam 26.  
20. b. ea. xxii.  
30. b. crit. proinde octauus.  
61. d. tyranno. sex dies de-  
360.  
62. d. num. xxix Martij.  
63. b. Zodiaci. Lunæ XVIII.  
Item Scebat 4.1.76.  
66. b. dum. Pentaeteris &  
Trieteris.  
84. a. racter. 3. 22. 13.  
86. b. 7. Iulj.  
87. a. 22. Iulj.  
90. a. datus est. data est.  
92. mali. Scebat Syriaco.  
Est 26. embolimæus com-  
munis.  
108. c. decursu. 84. embo-  
limos.  
119. a. æquinoctij. autum-  
nalis Cæfariani.  
119. c. catur. *כבריתם*.  
121. rum. 4105. & ita in-  
fra.  
121. mensis. 1. 12. 793. item:  
momenta  $\frac{793}{108}$ .  
123. linea 22. lege 6. 15. 391.  
*ibid. lin. 27. lege: 4. 12. 957.*  
linea 28. lege 5. 10. 466.  
124. linea 113. lege 1. 2. 149.  
135. c. anno. XVI. Iulj.  
156. a. let. aufer a 1489. 500.  
140. a. nono. Dulhagia.  
158. c. vicefima. vicesima  
prima tenuis.  
159. a. prehendit. 76. anno.  
160. b. qualis. & quantus.  
166. c. excuâs. Varronis  
libris legitur.  
169. d. Pœnica egisse.  
172. c. cim. anni Juliani.  
178. c. ite. Craftina si radiis.  
179. c. enim. ad eam rem.  
181. ante. 1461.
201. in linea xi anni lege. 29.  
18. 726.  
204. a. Dionysiano: neo-  
menia Ab  $\tau\gamma\zeta\varphi\sigma\tau$ .  
223.  $\tau\gamma\zeta\varphi\sigma\tau$  :: Hadar.  
*Τάμων: Taschschas.*  
226. c. xandri. 1906.  
261. c. Iudaicum. vi. Octo-  
bris.  
229. b. loca Christi. 140.  
*ibid. DAMASCENORVM*  
*RECENTIORVM.*  
231. a. Ægyptij.  $\alpha\pi\beta\alpha\cos$   
quadrantes, alteri  $\delta\epsilon\zeta\epsilon\zeta$  voca-  
bant.  
250. b. Metonis. xxiv.  
272. c. æquinoctium. pe-  
riodus minor.  
278. b. *جُمِيَّة* *ibid.*  
c. decacteris. exactis decem.  
283. supra annum x. i. lege  
xv April.  
294. a. interuallum. anni  
4046.  
303. a. non fit. in 323 fit.  
312. c. fzygiis. Nisanin.  
315. c. ἔκεον. anno 1614.  
331. c. tur. 621 annos.  
338. calem. calem D.C.  
341. b. quod non. qui non.  
372. c. Ianuarium. Ianua-  
rium & Februario fuisse.  
374. a. *αὐτὸς Βασιλεῖαν.*  
375. d. Iudaico. dele verba  
DANIEL ET.  
377. d. tatis. septemdecim.  
381. a. Juliano. Julianæ.  
389. c. faciunt. profecti.  
398. a. liane. 418.  
401. a. tes. *ἴρεται*.  
405. caeteridis lib. secundo.  
417. a. mun. totius.  
422. b.  $\tau\pi\zeta\varphi\sigma\tau$   $\Sigma\alpha\sigma\tau\varphi\tau$ . *ημέρα*  
*ἀντίτι.*  
428. habeat. *πρόστατη*.  
ibid. in. *ηγελίονας*

465. b. magnæ. deductus.  
481. c. est. tres solidos.  
500. a. lianus. lianus 28.  
504. b. qui. *Ναζαρία*.  
523. Sabbatum. dicitur.  
529. a. concurrisse. cxciv.  
531. c. Matthæus. immo-  
labant.  
539. d. tinuandi. Julianæ.  
4173. q. c. d. t. septimus Iph.  
& quartus Olymp. quinqua-  
gesimæ nonæ.  
542. c. Claudianum. *belli*  
pro Belli.  
544. c. *כָּלְבָּאַתָּה*.  
548. Antiochi. ad profan.  
551. a. dem. Græcos.  
561. a. dem. istum.  
563. c. liane. quadragesi-  
mus sextus.  
567. c. iterum. dicuntur.  
568. a. *ταπαύσις*. abolebit.  
573. c. Sed. qui anni 362.  
annis.  
583. a. ordinatus. indictio-  
ne VIII.  
594. a. cise. 37. 5. 204.  
596. a. rum. cyclis.  
599. c. incurvant. Saadia.  
608. c. *ἡ ἑταφέρεια*. SEPTIMA  
onkoumoyias.  
612. d. fc. *אֲנִי תְּהִימָה*.  
615. a. *כְּבָשָׂא*.  
616. b. *בְּצֹוֹתָה נִ*.  
item *הַמְּשֻׁבֵּחַ* i. *ibid.* c. O-B-  
SIGNATIO. SEPTIMI IN  
SEMITA H.  
649. c. manuelis. ex xxix.  
*ibid. PAGOMEN.* intercalari.  
656. a. est. introitus ieiunij  
Æthiopicus.  
674. c. abiicias. annos  
Christi.  
705. s. c. cies. 6. 23. 444.  
729. c. At. 7. 16. 50.  
738. Alexandro. 1908.

JOSEPHI

A  
IOSEPHI  
SCALIGERI  
IVLII CAESARIS E.

D E  
EMENDATIONE  
TEMPORVM  
LIBER PRIMVS.



I VERVM est, quod sciscit Stoicorum schola,  
Tempus esse normam rerum, & custodiam, quia  
veritatis index atque examen est, & rerum gesta-  
rum memoriam, ac diuturnitatem posteritati tue-  
tur: ij non vulgari laude digni sunt, qui temporum  
rationes conscribere, atque fugitiuam antiquita-  
tem retrahere conantur. Qua in re cum tam pri-  
scis scriptoribus, quam æqualibus temporum nostrorum opera egre-  
gie nauata sit, dolendum tamen, aut serius, quam oportebat, antiquos  
C se se ad id studium contulisse, aut pauciora ea de re monumenta, quam  
ab ipsis auctoribus relicta sunt, ad nos peruenisse. Nam vt omnia ex-  
tent veterum Græcorum scripta, ea tamen paucorum temporum in-  
teruallum compleætebantur. Græcis enim ante initia Olympiadum.  
suarum nihil plane exploratum est: & quod dolendum est, de illorum  
scriptis, quæ ad Chronologiam spectabant, nihil nobis præter deside-  
rium relictum est. Nam quæ Eusebij existant, quamvis è Græcorum  
monumentis hausta sunt, & multa egregia ac cognitu digna nobis  
conseruarunt: tamen dissimulandum non est, multa in illis reperiri,  
quæ castigationibus iudiciis non satisfaciant. Quod si Thalli, Casto-  
ris, Phlegontis, Eratosthenis canones extarent, perparua, aut nulla po-  
tius ratio haberetur librorum quorundam, qui hodie in penuria me-  
liorum nobis in pretio sunt. Apud Romanos vero, ea scriptio infeli-  
citer cessit, quod eam cognitionem serius amplexi sint. Nam ante  
Consulatum Bruti nihil certi apud illos: omnia fabulosa: &, si rem-  
propius spectemus, ne ipsius quidem Bruti Consulatum, ac tempus  
Regifugij satis exploratum habent: quamvis, vt prodidit Censorinus,  
Varro collatis diuersarum ciuitatum temporibus, & interualla rete-  
xens, verum in lucem protulerit, & viam repererit, qua certus anno-

A

rum

rum Vrbis conditæ numerus iniri posset. Sed, vt suo loco disputabitur, non magis constabat Varroni de initii Vrbis, quam Græcis de anno excidij Trojæ. Nam ea demum est vera demonstratio, quæ cogit, non quæ persuadet. Soli sacri libri supersunt, ex quorum fontibus certa temporum ratio hauriri possit. Sed omnis temporum cognitionis inutilis est, nisi certa epocha in illis deprehendatur, ad quam omnium temporum contextus tam antecedentium, quam consequentium referri possit. Nam, vt præclare dixit vetus inter Christianos scriptor Tatianus, apud quos temporum notatio non cohæret, apud illos neque veritatis & fidei historicæ ratio vlla constare potest. Quod si aliquis sacræ historiæ peritissimus, hoc est, qui interualla rerum gestarum nobilissima certissimis ratiociniis ex Mose, & reliquis sacris Bibliis explorata habeat, nihil tamen ex illis ad certam epocham historiæ Græcæ, aut Romanæ referre possit: quodnam adiumentum is ex eiusmodi diligentia adferre potest aut sibi, aut studiosis rerum antiquarum? Nam omnis cognitionis finis ad usum aliquem spectat, quem si ex medio literarum sustuleris, ingratus est omnis labor & opera, quæcumque in omne studium impenditur. Eiusmodi est Iudaorum scientia, qui in ratiociniis quidem sacrorum temporum colligendis tantum studio & diligentia consecuti sunt, vt proxime à veritate abesse possint: sed dum nullam aut saltem depravatam rerum exterarum cognitionem tenent, multum errant, quod sine externa historia sacram tractare aggrediuntur. Venio ad nostros, recentiores dico, qui hodie summo cum fructu, sacræ, Græcæ, & Romanæ historiæ tempora digesserunt. Iij heroica virtute chronologiam negligentia & contemptu maiorum intermortuam ac sepultam, è tenebris & obliuionis silentio quotidie eruere conantur. Certe meum semper iudicium fuit, eam rem maiorem laude ab illis restitutam, quam ab antiquis proditam fuisse. Nam non solum pleraque in ratione temporum pristinæ integritati reddiderunt, sed & longe meliora effecerunt. In multis tamen iudicium, in quibusdam etiam diligentiam requiro, neque enim dum verum adepti sunt. Argumento fuerint omnium, quotquot de his rebus tractarunt, dissensiones: vt inter tot millia Chronologorum vix inter duos de eadem re conueniat. Quanta adhuc contentionis de Se-  
D  
ptimanis Danielis, de initio, medio, & fine earum velitantur? Tamen nihil plane eorum, quæ volunt, assentiuntur. Ab eorum lectione incertior atque indoctior sum, quam dudum. Quis vñquam eorum veram epocham Exodi Hebræorum; quis, quod pudendum est, verum annum natalis Dominici odoratus est? Ecce trita, obvia, vulgaria, vt nobis videtur, ignoramus, & remotiorum ac reconditorum indicium promittimus! Quis eorum Danielis Hebdomadas interpretandas suscepit,

A suscepit, qui inscitiae suæ latebra in non quæsuerit, & reges Persidis, qui nunquam in rerum natura fuerunt, non commentus sit? Quod si Danielem accuratissime legissent, eis ad negotium explicandum non aliis regibus Persidis opus fuisset, quam iis, quos Herodotus, Diodorus, & omnis Græcorum antiquitas nouit. Sed quo non progressa est *duux avia*? Beroſos, Metasthenes, & nescio quos Catones, ac Philones consulunt, qui ante hos centum annos ex officina nescio cuius indocti & impudentis prodierunt. Et sese Criticos in temporum notatione profitentur, quibus tam facili genere, tam pueriliter unus homo otiosus in tanta luce literarum quotidie imponit. Cuius hominis inscitiam si nihil aliud, certe illud arguere possit, quod Metasthenem pro Megasthene posuit. Si Iosephum Græce, aut Strabonem, aut Athenæum legisset, is Megasthenem vocari deprehendisset, quem Metasthenem vocat. Si Græce scisset, nunquam μετάσθην in illa lingua reperiri, neque hanc compositionem in eadem probari intellexisset. Vt igitur ij resipiscant, qui & nouos reges in Perside crearunt, & Assueros Priſcos, Assueros Longimanos, Assueros Pios, duos Cyros, & nescio quæ alia somnia Annij Viterbiensis in medium producunt, primum uno verbo indicabo fontem erroris eorum: deinde qui medicina huic morbo fieri possit, docebo. Quod igitur in veri inuestigatione eos ratio fugerit, duas summas causas reperio: unam, quod veterum tempora, ciuilia, annorum, mensium formas, status, ac genera ignorarunt: al-  
C teram, quod characterem, & notationem ei anno, quem sibi proposuerant, non adhibuerunt. Ex vtraque quidem causa temporum confusio manauit, sed diuerso genere. Ex priore causa ignoratus est annus, mensis & dies multarum nobilium epocharum. Huius enim rei cognitio pertinet ad tempus ciuile nationum. Ex altera causa Palilia, vrbis Romæ nunc tertio anno Olympiadis, nunc quarto attribuuntur. Item Consulatus Bruti nunc in hunc, nunc in illum annum Olympiadis confertur. Vt igitur nouam rationem emendationis temporum ineamus, duo illa præcipue nobis discutienda sunt: sed prius de omnium nationum temporibus ciuilibus: quam assèqui perdifficile est, nisi prius tempore in sua principia, hoc est ab annis, periodis, mensibus in ultimum terminum, dies, horas, ac scrupula resoluto: Nam qui ante nos hanc prouinciam aggressi sunt, si modo hanc nostram, non aliam aggressi sunt, ij satis de tempore, & eius natura disputatione. Sed hanc disputationem melius interpres φυσικὴς ἀρχαὶ οὐεως sibi vindicasset. Neque vero nos id agimus, vt definiamus tempus esse hoc secundum Peripateticos, aut illud secundum Stoicos, aut Academicos. Qui istis definitionibus diu immorati sunt, & hac sola scientia Chronologiæ scribendæ modum termina-

runt, illi satis verborum quidem, sed rerum nihil definierunt. Nequid tamen *ἀρχεῖον* transfigatur, decreui singularium, vel minimorum temporis partium prius conspectum aliquem dare, quam ad descriptionem *ἰσοεὐλόγου* temporum ciuilium, & eorum methodum aggrediar. Incipiam igitur ab ultimo termino, a die scilicet, & eius partibus, hoc est hora, & scrupulis. Ab hora igitur, si libet, principium esto.

### DE HORIS ET PARTIBVS DIEI RELIQVIS.

**V**ETERIBVS statim ab initio has diei partes, quas HORAS vocamus, in vsu non fuisse, argumento fuerint priscæ locutiones, quibus dies non in partes secatur, sed actionibus quotidianis distinguitur: vt cum *βέλυτη* vesperam vocabant, nimirum, vt poëta inquit, *Demeret emeritis cum inga Phœbus equis.* Item quod tempus antemeridianum designantes dicebant *πληνύσμα*, vel *πλήνθησις αγοράς*, conuenientibus scilicet eo tempore in Comitium viris: vt Hesiodus dicit, *εἰ τὸ πληνύσμα λαοὶ κείνοτες ἀγωνοῦν.* Quod tamen longe aliter interpres Græci illius poëtæ exponunt. Aiunt enim Hesiodum intellexisse de tricesima mensis Lunaris: & sensum loci Hesiodei esse perinde ac si dixisset, *Quando homines veram τριαντάδα Luharem agunt, & non secundum usum politicum, sed secundum motum Lunæ.* Quod tamen nobis valde coactum videtur: & mentem Hesiodi hanc fuisse dicimus: *τριαντάδα* esse valde idoneam rebus gerendis ea hora, qua homines ad ius in forum conueniunt. Quæ sane interpretatio melior vulgari. Sic etiam paulo post dicit, *ηματός εἰν πλέισ,* loquens de vndecima: cuius partem designat, cum dicit *ηματός εἰν πλέισ.* Quod nos interpretamur iam adulto die. Sic Homerus meridiem designat, *ὅτεν δευτέρη ηράς δέσπον δύπλιον αὔρατο.* Porro neque hoc verbum *ώρα* id, quod nunc, valebat. Sed tempus actuum quotidianorum illo notabatur: vt cum dicebant *ώρα δέσποτε, ωρα δέσποτη.* Latinis vero Tempestas dicebatur. In Legibus Decemuirum Atticis fuit: **S O L O C C A S V S S V P R E M A T E M P E S T A S E S T O.** Neque recte quidam hinc expungunt TEMPESTAS. quod SVPREMA absolute diceretur, vt apud Plautum. Nam plane in legibus Solonis, vnde illud caput traductum, scriptum fuit, *ὅτι πάντα ὁράν γένιν ὥραν ἔστω*. Stoicus scriptor apud Stobæum loquens de Socratis iudicio capitali: *καὶ τελεῖν ήμεραν αὐτῷ δοθέσθαι, τῇ πεντη ἐποκῃ, Καὶ τοιούτην τὴν ήμέραν τῷ ΕΣΧΑΤΗΝ ΩΡΑΝ ὠθητέων, εἰ ἐτίν ΗΛΙΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΡΩΝ, αλλ' οὐδὲ την πεντηνην.* Idem censes de veteribus Hebreis, qui

## DE EMENDAT. TEMPORVM.

A qui dici nullas alias partes, quam mane, meridiem, & vesperam no-

rante, & ita dies diuiditur Psalm. LV, commate XVIII. Sic Homero,

*ἡράς, ἡ δεῖλη, ἡ μέση ἡ μαρ.* Sed hic dies intelligitur Lux, exclusa nocte.

Nam totum *ωχθημερην* Hebrai in quatuor partes diuidebant, quas vi-

gilias vocabant. Prima vigilia erat a vespera: secunda à media nocte.

tertia à mane, quarta à meridie. Alioqui nomen hoc νύξ quo ho-

die horam designant, ne notum quidem illis erat: quod apud Danie-

lem aliud significat. Posterorum inuentum est Horologium, & *ἱλα-*

*τρέμα*, quibus dies per lineas, & interualla umbrarum distinguebatur.

vnde prodiit locutio *οἰκεῖαποιειν οὐδι*, pro hora coenæ. vel *ἐνδεκάτης σοι-*

*χεῖον*: quia notis literarum singulatum horæ distinguebantur. Te-

B statut & Epigrammatum de Horologio:

*εἰς ἄραμ μοχθοὺς ικανούς τοτε, αἴσιοι μέρεις αἰράς*

*γράμματος δικτύωματα ΖΗΘΙ λέγεται βεβλοῖς.*

Nam ante Z, H, Θ, I, erat A, B, Γ, Δ, E, Σ. Arabibus, Persis, & reliquis Orientis

gentibus non horologiis, sed TABVL A CON-

naturalibus matutini, meridiani, & vespertini temporis interuallis diem notare, etiam hodie cōsuetudo manet. Astronomis propriis

est diuisio diei in sexagesimas primas, secundas, ter-

C tias, & sic deinceps. Artificibus computi annalis in

horas, puncta, ostenta, minuta, partes. Hora est pun-

ctornm 4, minutorum 40.

partium 480. momentorum 1760. ostenta autē sunt arbitria, quibus libet aliarum diuisionum in illa resolutis.

Orientalibus vero Computatoribus compendiosa ho-

D rarum resolutio est. Non enim in sexagesimas assem-

diuidunt, sed in 1080 partes, ita vt 18 particulae vni mi-

nuto horario respondeant. Hac diuisione hodie Iudei,

Samaritani, Arabes, Persæ,

Ostenta	Sexag.	Sexag.	Sexag.	Ostenta	Sexag.	Sexag.	Ostenta
1°	0'	4'	20''	0'	1'	0'	324'
2	0'	6'	40''	0'	2''	0'	648'
3	0'	10'	0	0'	3''	0'	972''
4	0'	13'	20''	0'	4''	1'	216''
5	0'	16'	40''	0'	5''	1'	345''
6	0'	20'	0	0'	6''	1'	364'
7	0'	23'	20''	0'	7''	2'	108'
8	0'	26'	40''	0'	8''	2'	432''
9	0'	30'	0	0'	9''	2'	736''
10	0'	33'	20''	0'	10''	3'	0''
20	1'	6''	40''	0'	20''	6'	0''
30	1'	4'	0	0'	30''	9'	0''
40	2'	13'	20''	0'	40''	12'	0''
50	2'	46'	40''	0'	50''	15'	0''
60	3'	20'	0	1'	60''	18'	0''
70	3'	53'	20''	2'	0''	36'	0''
80	4'	26'	40''	3'	0''	54'	0''
90	5'	0'	0	4'	0''	72'	0''
100	5'	33'	20''	5'	0''	90'	0''
200	11'	6''	40''	6'	0''	108'	0''
300	16'	40'	0''	7'	0''	126'	0''
400	22'	13'	20''	8'	0''	144'	0''
500	27'	46'	40''	9'	0''	162'	0''
600	33'	20''	0''	10'	0''	180'	0''
700	38'	53'	20''	20'	0''	360'	0''
800	44'	26'	40''	30'	0''	540'	0''
900	50'	0'	0''	40'	0''	720'	0''
1000	55'	33'	20''	50'	0''	900'	0''
				60'	0''	1080'	0''

A 3 &amp; alia

& aliae Orientis nationes vtuntur. Quorum in sexagesimas, & contra sexagesimarum in hæc conuertendarum Tabellas duas possumus.

## DE DIEBVS.

**T**unc nomen, quod est spatium viginti quatuor horarum, Daniel eleganter vocat *τρισκελον* quasi dicas *trigesimam*, initio diei ciuilis sumto Iudaice ab eo tempore, quod proxime Solem occasum sequitur. Nam illud interuallum, quatenus vigintiquatuor horarum est, naturale est: quatenus aliud atque aliud initium habet, dicitur ciuile, Atticis & Iudeis ab occasu Solis. Aegyptiis & Romanis à media nocte: Chaldaicis Genethiacis ab ortu Solis: Vmbris à meridie initium suum in mentibus. Dierum notationes duplices: aut secundum numerum, & ordinem: vt prima, secunda, tercia mensis, aut secundum *πανυπίαν*, qua dies alicui rei cognomines. vt dies mensis Persici sunt cognomines regum priscorum, & dies mensis Mexicanorum animalium, aut aliarum rerum, & *παγόδημα*. Aegyptiorum nominibus singulorum Deorum vocatae. & dies festi, vt quinquatus, *χεριά*, *θεριά*, *Quirinalia*. & ab euentu, dies Alliensis, Regifugium, à stellis, dies Septimanæ. Ecclesia Romana vocat ferias. quia veteris anni Ecclesiastici initium à Pascha. Et Pascha dicebatur annus nouus, vt etiam hodie ab Ecclesia Antiochena: à Constantinopolitana autem *διακανίου* *Θεοφάσις*, ab eadem mente. Illius autem Hebdomadis dies omnes septem erant feriati, vt testis est Hieronymus, & alij veteres. Hinc obtinuit, vt reliquarum hebdomadum dies etiam Feriæ vocarentur, præcipuo quodam principis septimanæ Paschalis auspicio & omni. Solon autem primus omnium *τιμητελαδα* *τιμητελα* vocavit, cum antea *την* esset prima mensis. Hesiodus: Πέστον τὸν τελεῖον τε καὶ εἰδόμην ιερῷ μαρ.

Diei diuisio summa ab actibus quotidianis, in fastos, nefastos, atros, religiosos, intercisos, iustos: vt Græcis *εἰς ἀνεγγύες*, *εἰς αἴγυοις*, vel, vt alij, *ἀνεσίμοις* *ἱμέροις* *εἰς δυοφερίδας*, *καὶ εὐζωμοις*. aut ab æquatione anni temporis, Solaris, & Lunaris, in *τριηταῖς* *ἱμέροις*, *επακήλας*, *Ἑπακείμοις*, *ὑπεξάτης*, *εμβολίμοις*, *επαγομήνας*, *τριετάς*. Pegmatiū *ἱμέρας* Computatoribus Græcis dicuntur, quæ Latinis Regulares, & Concurrentes, D quæ cum Epactis Solaribus compositæ dant characterem Kalendarum, aut alijs diei mensis. *Ἐπακήλαι* sunt duplicitis generis, Solares, & Lunares. Solares sunt abiectis septenariis ex cyclo Solari, addito præterea die bisextili. Lunares producuntur, excessu Solis, qui est xi dierum, in numerum aureum ducto, abiectis tricenariis. Præterea vtrarumque Epactarum sua methodus: Solarium ad characterem dierum: Lunarium ad ætatem Lunæ, vt Computatores Latini loquuntur, vt

Græci

A Græci autem, *τιτανίου σελήνης*. E *Επερπάτου* sunt, quæ eximuntur de mense, duplice excusa: aut vt rationes Solis cum Lunaribus congruant, vt in anno veteri Græcorum: & in enneadecaeteride Paschali Saltus Lunæ Latinis dictus, Græcis *τιτανίου σελήνης*. aut vt solennia festa cum feria Septimanæ, vt in anno Iudaico. *Τρισετης*, vel *τριετάς*, sunt, quæ ex causa religionis transferuntur, & dissimulantur per speciem comperendinationis, vt in anno Iudaico, & olim in prisco Romano. In Iudaico enim *τρισετης* & competendinationes institutæ ne feria secunda, quarta, sexta in caput anni incurrat. in Romano prisco comperendinabantur Nundinæ, vt à religiosis diebus summouerentur, auctore Macrobio. *Ευέλπιοι* sunt, vt notio verbi declarat, insititij B dies: & erant naturales, aut ciuiles. Naturales, qui ex scrupulis, & horis appendicibus colliguntur, vt quarto quoque anno exeunte unus dies ex quadrantibus anni Juliani, quod *B I S E X T U M* vocatur, item in periodo Arabica, vnde dies intercalatur in fine Dulhagia-thi, qui est ultimus mensis anni Hagareni Muhamedici. Ciuiles sunt, qui præter naturalem anni rationem & modum inseruntur, vt unus dies in fine Marcheschwan Iudaici, anno, qui dicitur superfluous, aut abundans. *Επαγόδημα*, quæ explendis spatiis anni adiiciuntur potius, quam inseruntur, vt quinque, quæ anno æquabili extra ordinem mensium adiecta Aegyptiis dicuntur *N I S I*, *P e r s i s*, & *A r m e n i s M V S T E R A K A*: item duæ, quæ extra modum anni Attici in calce Posideonis C appensæ, *ἀναρχοι* *ἱμέραι* dicebantur, aut *ὑπεξάτης*, aut *Δεκαεπέμπτη*. At *τριεταῖς* *ἱμέραι* locum habent in anno mobili. Est autem interuallum inter epocham & caput anni, vtroque termino excluso. Hoc constat semper in annis, quorum caput nunquam epocham anteuer-tebat. Ut in anno Attico caput Hecatombæonis nunquam ante Solstij veterem epocham statuebatur. Itaque quod inter Solstium, & propositum Hecatombæonem interiacet spatij, vtroque termino excluso, dicebantur *τριεταῖς* *ἱμέραι*. Idem obseruabatur in annis magnis Metonis & Calippi. Rursus Romanorum sacri dies Kalendæ, Nonæ, Eidus: Græcorum autem *εἰς τετελεῖον*, *εἰδόμην*. Quod ex versu Hesiodi à nobis adducto constat. Sunt præterea nomina imposita diebus mensium singulis, vt suo loco referetur. Sunt & secundum hebdomas. vt infra subiecimus.

יבשנברָה	بـ كـ شـ نـ بـ	1 Ruz rache
דושנברָה	بـ دـ وـ شـ نـ بـ	2 Ruz duiem
סחשנברָה	جـ سـ وـ شـ نـ بـ	3 Ruz sium
גחרשנברָה	دـ جـ هـ شـ نـ بـ	4 Ruz tZeharmi
בנגשנברָה	هـ بـ نـ جـ شـ نـ بـ	5 Ruz pengemin
אדינְהָה	וـ اـ دـ يـ نـ هـ	6 Ruz schesmin
שנברָה	رـ شـ نـ هـ	7 Ruz haphthemi.

## TVRCICÆ HEBDOMADIS

D I E S .

גַּמְעָה	جـ مـ عـ
גַּמְעָה אֲרַתִּסִּי	جـ مـ عـ اـ رـ ثـ سـ يـ
בּוֹרְכּוֹן	بـ رـ كـ وـ نـ
בּוֹרְ אֲרַתִּסִּי	بـ رـ اـ رـ ثـ سـ يـ
צָלֵי	صـ لـ يـ
גַּהְגָּרְ שְׁנָבָה	جـ هـ جـ رـ شـ نـ بـ
בּנְגַּשְׁנָבָה	بـ نـ جـ شـ نـ بـ

## SECUNDVM PLANETAS.

רוֹזֶ זָהָل	رـ وـ زـ حـ لـ
רוֹזֶ מִשְׁתְּרִי	رـ وـ زـ مـ شـ تـ رـ يـ
רוֹזֶ מִרְחָ	رـ وـ زـ مـ رـ حـ
רוֹזֶ אַפְתָּאָבָ	رـ وـ زـ اـ فـ تـ آـ بـ
רוֹזֶ זָהָרָ	رـ وـ زـ اـ خـ اـ هـ رـ
רוֹזֶ עַטְרָאָד	رـ وـ زـ عـ طـ رـ اـ دـ
רוֹזֶ מָהָ	رـ وـ زـ مـ مـ هـ

Cur autem dies cognomines Planetarum non sequuntur ordinem & situm siderum, quorum cognomines sunt, ut scilicet post diem Saturni non sequatur dies Iouis, sed dies Solis, haec causa est. Septem Planetae per circulum secundum ordinem suum dispositæ æquabiliter interuallo constituunt septem Triangula isoscele ad peripheriam, quorum bases sunt latera Heptagoni circulo inscripti, ut habes in circulo proposito, ad cuius peripheriam septem errantes sunt secundum seriem suam sitæ, constituentes triangula isoscele. In quibus Triangulis dexter angulus ad basim est prima stella Trianguli, secunda in angulo ad verticem, tertia angulus sinister ad basim: ita ut omnis stellæ anguli dextri habeant oppositam.



## DE MENDAT. TEMPORVM LIB. I.

9

A positam stellam anguli in vertice, stella autem anguli à vertice stellæ anguli sinistri ad basim sit opposita. Sequentur igitur fere omnes septem Planetæ non per seriem suam, sed per interualla laterum, quæ veræ sunt oppositiones. Sit igitur Triangulum ०१४ primum ordine, ० in angulo basis dextro præbit, sequetur Luna ei opposita in vertice; eam oppositus Mars in angulo sinistro basis, qui quidem Mars cum in Triangulo ०१४, finistrum angulum basis occupet, in triangulo ३२५ occupabit dextrum basis angulum, habens oppositum Mercurium; Mercurius autem oppositum Iouem in angulo sinistro, qui Iuppiter faciet angulum dextrum in Triangulo ४१६, habens oppositam in vertice Venerem, ut ea opposita est Saturno in angulo sinistro. Sed angelus ille rursus erit dexter in Triangulo ५०७. Et sic erogati sunt septem planetæ in totidem dies, quas Ecclesia Romana vocat ferias. Hæc est vera harum appellationum ratio.

## DE MENSIBVS.

Ex diebus fiunt συσηματα και διαδεξ, quæ notationes & epochas temporum constituunt. Primum συσημα ex diebus dicitur Septimana, res omnibus quidem Orientis populis ab ultima usque antiquitate visitata, nobis autem Europæis vix tandem post Christianismum recepta. De ea iam dictum est. Tum Romanorum διαδεξ: cui succedit hebdomas nostra. Nam nono quoque die Nundinae erant. & spatium illud in Kalendario vetere Romano notatum est literis ab A ad H, ut in nostro Kalendario Hebdomas notata est ab A ad G, inclusiue, ut loquuntur. Mexicanorum τελοναιδεῖς sequitur. Quod enim spatium nobis septenis diebus, illis finitur ternis denis. Ita Iudæorum est ἐπὶ τάκησεγ, veterum Romanorum διαδεξεγ, Mexicanorum τελοναιδεκάτησεγ. Proximum ab hoc συσημα dierum est Mensis: qui & naturaliter, & ciuiliter sumitur. Naturalis mensis & ipse duplex. Aut enim Lunaris, aut Solaris. Rursus Lunaris triplicis generis: aut quatenus Luna ab eodem puncto Zodiaci profecta, ad idem reuertitur, qui dicitur αετατε, item αειδοσ οσελιων. quod inter D uallum minusest, quam viginti octo dierum: maius quam viginti septem. Secundum genus est eiusdem sideris à Sole profecti ad eundem reditus. Hæc dicitur Αειδοσ οσελιων. Tertiij generis mensis est secundus dies Διονυσος σωσδε, quæ dicitur φάσιον, φεγγασιον, & διπλογενειας Κελιων. Secundum & tertium genus in temporibus ciuibibus locum habent. Nam Athenienses Διονυσος σωσδε neomenias suas putabant: hodie vero Hagareni Διονυσος φάσεως. Græcorum enim neomenias ab ipso iugo Lunæ putari solitas testis Vitruvius ex Aristarcho Samio, his verbis, loquens

loquens de Luna: *Quot mensibus sub rotam Solis radiosque primo die A antequam præterit, latens obscuratur. & cum est sub Sole, noua vocatur. Postero autem die, quo numeratur secunda, præteriens à Sole, visitationem facit tenuem extreme rotundationis. Vbi etiam dixit visitationem extreme rotundationis, quam ille Samius sine vlo dubio φάσιν μελωδὴν vocabat. Sed & Onomacritus, qui sub nomine Orphei τελετὰς scripsit, in opere, quod ἡμέρας vocavit, mensem Lunarem à iugo Lunæ incipit. Cuius versus apposui:*

*Πάτη οὐάντις Μεσαιας θεοφερεδέσ. εἰδέ σ' αὐθέντην περιποστικής μελωδίας μελωδίαν μοῖραν ακοδοσαί. τετραγενερεῖας Τετραγενερεῖας Φρεσὶ Βαλλέο σπονι, μελο ταξιν ἔχοντα κυρεῖ. μάλα γδ̄ ζεύς έσιν ιδρυματι, οὐδὲν παρέρχεται λέγεται αἴτου μελωδία. πέστα μὴ εἰ πεσόντα σπίνηματι φάνεται αρῆς, μελών δὲ έστιν αρέων Πατέτελο, οὐδὲν δὲ έσγων τὸν δὲ παρεξεῖναν Καστροφύσιον δικρων αιαφαίνεται. αὐτὰς Επτὰ τεττέντον ήμαρ διπλασιῶν τεττάντονοι πατέτην Πατέτηνοισι φυσικῶσις αἵτινα αἰλούν. διπλασιῶν δὲ αἰξούμην πολυνφεγγέα λαμπάδα τεττέντον.*

Sed Neomenia Arabica, excedit modum φάσεως ut plurimum. ita ut ciuilis neomenia mensium Lunarium sint non vnius generis: Atticæ διπλασιῶν: Iudaicæ sēpē διπλασιῶν διπλασιῶν. Arabicæ semper διπλασιῶν διπλασιῶν, à tertia, inquam, die. Mensis Solis naturalis est, qui naturalibus circuli cœlestis segmentis definitur, qualis est transitus Solis à signo ad signum. Hi, & Lunares, sunt vere cœlestes menses. Mensis ciuilis Solis est, qui non naturali modo, sed æqualiter tributus est: ut in anno Ægyptiaco & Græco omnes æqualiter sunt τεττακονθήμεροι: & in Lunari alternis pleni, & caui. in anno Mexicano είκοσικαιεροι, cum ex XVIII. mensibus eorum annus constituatur. Apud Albanos Martius erat sex & triginta dierum, Maius viginti duum, Sextilis duodecim, September sedecim. Tusculanorum Quintilis habuit triginta sex, October triginta duos, Aricinorum October triginetum. At rationes Lunæ non patiuntur, ut menses sint alternis perpetuo pleni, & caui. sed hoc ad methodum ciuilis temporis institutum. Sunt & alij menses ex superfluis diebus collecti, qui Embolimi dicuntur: iisque aut naturales, aut ciuiles: ambo autem ad æquationem Solis directi. Naturales embolimi sunt, qui ex Solis excessu collecti ad spatia Lunæ complenda adhibentur. cuiusmodi est Iudaicus Adar prior, & Samaritanus Adar alter. isque mensis est semper tricenum dierum. Ciuilis embolimus, qui ex diebus Solis superfluis consurgens fulciendo anno cauo adiicitur. Eiusmodi erat Merkedonius

DE EMENDAT. TEMPORVM LIB. I.  
A prisci anni Romani alternis binum & vicenum, item trinum & vice-  
num dierum. Eiusmodi & Posideon Atticus. Neque enim Posideon  
naturalis esse potest, quamvis triginta dierum, cum nequit Lunaris  
esset, quod eius neomenia longe à Lunari discederet: neque Solaris,  
quod pars esset illius anni, qui ad Solis cursum descriptus non esset.  
Idem de Merkedonio dicas, qui neque ad Solarem annum, neque ad  
Lunarem pertineret, neque modum eum haberet, qui iusto mensi  
competit, cum esset tantum XXII, aut ad summum XXXIII dierum.  
Mensis diuilio Atticis in Δεκαδας. prima δεκας dicebatur μελοντικής μελωδία, secunda μελοντικής μελωδία, tertia μελοντικής μελωδία. Ideque factum, quia illorum menses omnes erant τεττακονθήμεροι, Persæ vero in Κευθαδας, B non solum, quia eorum menses οθνεις τεττακονθήμεροι, sed etiam quia totius annus constat ex quihariis tribus & septuaginta. In mense Ζευγεπτατοι Athenienſes pro διπλασιῶν διπλασιῶν dicebantur τεττάντονοις! Quamvis enim mensem vno die multilabant, tamen cum tercia mensis pro secunda dicebant, non videbantur mensem multilare, cuius τεττακονθήμερο numerabant. Meton vero & Calippus eam diem eximunt, quæ post duas syzygias & dies quatuor succedebat. Mensium no-  
mina in antiqua Hebraici anni forma nulla fuerunt, neque in hodier-  
na Sinarum, Iaponensium & Indorum. Menses enim illi ab ordine  
primi, secundi, tertij dicuntur. In anno Romano misæ sunt appella-  
tiones, ex cognominibus, & ordine numerario. Quidam etiam co-  
gnomines imperatorum Romanorum, ut Cypriis Kaiσαρεῖς, Σεβαστοῖς,  
Αυτοκρατοροῖς. Romanis ipsis Iulius, Augustus: & temporibus Domi-  
tiani Germanicus pro Septembri, Domitianus pro Octobri. Martialis:  
C

Dum Ianus biemes, Domitianus M. A V R. A V G. L I B.  
autumnos, &c. Sed Statius omnes AGILIO. SEPTENTRIO  
Kalendas vindicat. Domitiano, NI. PANTOMIMO. SVI  
præter Iulium, & Augustum,  
— Nondum omnis honorem  
temporis. PRIMO. SACERDO  
TI. SYNHODI. APOLLINIS. PA  
RASITO. ALVMNO. FAUSTINAE  
AVG. PRODVCTO. AB. IMP. M.  
AVREL. C. M. M. D. ANTONI  
N. O. PIO. FELICE. AVGUSTO  
ORNAMENTIS. DECVRIONAT  
DECRETO. ORDINIS. EXORNATO  
ET. ALLECTO. INTER. IVVENES  
S. P. Q. LANIVINVS

A latere dextro faxi.  
FIDVS. COMMODAS  
ELIANO. C O S.  
nomen.

nomen Commodi Senatus consulto prius dera sum, postea alia manu incisum.

Quædam nationes etiam geminos menses cognomines habent. Annus Syrochaldaicus habet geminum Tistrin, item geminum Conum. Annus Hagarenus geminum Regiab, & geminum Giu madi. Annus Saxonius geminum Giuli, & geminum Lida. Sed in anno emboli, mæo Lida est tergeminus. Et tunc annus ille dicebatur Trilida. Item diuersam nationum iidem menses communes. Nam Panemus in anno Macedonico fuit, item Corinthiaco, & Thebano. Artemisius communis fuit Laconum, & Macedonum: Carneus Syracusanus, & Cyrenensis bus visitatus. Sed differebant situ anni & tempore: vt suo loco disputabitur. Sic Martius primus erat Romanorum: tertius Albanorum, Aricinorum, Formianorum: quartus Forensium, Religiorum, Sabinorum: quintus Faliscorum, Laurentum: sextus Hernicorum: decimus Aequicorum. Hæc in genere de mensibus.

### D E A N N O.

**M**AXIMUM Cūmua dierum annus, sed qui multipliciter dictus sit. Tot enim constitui possunt, quot sunt siderum errantium periodi. Est enim annus circuitus eius periodi, cuius cognominis ipse est. Ut annus Solaris est cognominis circuitus eius sideris, qui quidem circuitus dupliciter sumitur, aut à Solstitio ad Solstitium, à bruma ad brumam: & est minor anno Iuliano. aut à puncto Zodiaci ad idem punctum Zodiaci. qui est maior anno Iuliano. hoc est maior  $365 \frac{1}{4}$  diei. quo ad id punctum Zodiaci redit, vnde profectum erat. Eadem fere quantitas quæ & Soli, attribuitur Veneri & Mercurio. Saturni periodus est dierum. 10747. 18. 59". 13". Hoc est annorum Ægyptiorum. 29. dierum 162. Iouis annus dierum 4330. horarum 17. 14'. Id est annorum Ægyptiorum 11. 315. Martis annus dierum 686. horarum 22. 24'. annorum Ægyptiorum 1. 321 dierum. Lunæ, dierum 29. 31. 50". 8". Obtinuit tamen vulgo, vt duorum siderum, Solis & Lunæ, labentem cœlo qui ducunt annum, ratio in temporibus civilibus haberetur. Et Lunæ quidem primum unus circuitus pro anno habebatur, vt apud Ægyptios. deinde tres, vt apud eosdem Ægyptios & Arcades. Tandem duodecim periodi Lunares annum ciuilem constituerunt dierum 354 cum triente, & paulo plus quam diuum trientum horariorum. Duodecim quoque segmenta Zodiaci componunt annum Solarem tantum, quantum diximus. Sed ignoratio motuum vtriusque sideris alias atque alias anni formas veteribus peperit:

A peperit: quatum vetustissima est ea, quæ annum quidem ad cursum Lunæ describebat: sed incertis neomeniis, quæ non prodeunt ex observatione motus Lunæ, quales vulgus rusticorum obseruare solet, & quæ propriæ ciuilem mensam constituere non possunt. Cum igitur hoc modo incertæ essent neomeniæ, conuenit primum, vt menses omnes tricenis diebus explicarent, annumque dierum sexaginta & trecentum constituerent. quod genus longe desciscebatur à modo anni Lunaris. Hæc diu seruata fuit apud Græcos anni forma. In Oriente septuagesima secunda pars illius anni, hoc est quinque dies, acceperunt anno Græco: vt anni modus fuerit dierū trecentorum sexaginta quinque: qua ratione ab anno solari se minimum discedere arbitrati sunt. B Vnde duo præcipua genera anni apud veteres fuerunt neque Lunaria, neque Solaria, sed ambigui inter utrumque generis. Prior forma in Græcia resedit: altera in Oriente. Græci vero non una via ad emendationem suæ aggressi sunt. Difficile erat menses plenos omnes ad Lunæ rationes exigere: & tamen in quibusdam actibus ciuilibus opus habebant motu Lunæ. Nam semper Olympias plenilunio, & xv die mensis celebrabatur. Ut igitur annus Græcus æquabilis Olympiadem deprehenderet in xv mensis, hoc difficile non erat. Ut autem xv mensis in xv Lunæ incidat in mensibus æquabilibus, hoc fieri non potest, nisi post singula quadriennia, adiectis vnicuique anno singulis biduis, quas ἀνάρχους ἡμέρας, vocabant. Hæc Tetraeteris Elidenibus vocata est Olympias, Delphis Pythias. eiusque mensis primus duntaxat erat Lunaris: reliquorum ratio claudicabat. Primus Cleostratus cum annum in Lunarem modum reformare conatus est, excogitata octaeteride dierum 2922, cuius menses alternis pleni & caui: anni vero singuli cōmunes 354 dierum: embolimæi 384. cōmunes quidem quinque, embolimæi tres. Syzygia autem nouem & nonaginta. Octaeteridum vitio deprehenso Meton enneadecaeterida excogitauit dierū solidorum 6940. Cui castigandæ periodus Calippica successit dierum 27759, sine ullis scrupulis appèdicibus, anno ab editione Metonica centesimo tertio. Hanc exceptit vltimus, tanquam secutor quidam, Hipparchus, annis circiter centum octoginta octo ab epocha Calippica, periodo publicata dierū 11035: quæ minor est Calippicis rationibus die viro, Metonicis autem quinque. Quare duas castigationes adhibitæ anno æquabili Græco. Altera est coniugatio alterna vel interrupta mensium plenorū & cauorum, vt cum ipsa Luna congruerent, quod annus Græcus maior esset Lunari. altera est embolismus mensium, vt cum sole æquaretur, quod annus Lunaris minor est Solari. Sed alternatio plenorū & cauorum mensium aliquando variat: idque fit aut naturaliter, aut ciuiliter. Naturalis varietas committitur propter embolismum.

bolisnum autem mensis, aut diei. Vt roque enim modo duo menses pleni continuantur. Vt in anno Iudaico cum intercalatur mensis Adar, nunc Schebat, & Adar embolimus ambo sunt pleni. In anno vero Arabicus cum accedit dies mensis ultimo, qui Dulhagiathi dicitur, tunc & ipse Dulhagiathi, & antecedens Dulkaadathi ambo sunt tricenua dierum. Sed in Samaritano saepe continuantur tricenaria menses, & in antiquo Iudaico, vt ex Talmud & Iad Mosis cognoscimus: & menses Harpalii, Metonis, & Calippi non semper alterius continuati sunt, sed saepe bini pleni continuati, nunquam autem bini caui. Quin etiam cum dies accedit ultimo mensi Arabicus, tres continui menses sunt pleni, Dulkaadathi, Dulhagiathi, & Muharam sequentis anni. Isque annus ab Arabicis dicitur ~~السنة~~ hoc est embolimaeus. Sic etiam anno Iudaico pleno tres menses continui sunt pleni, Tisri, Marcheswan, Castu. Cuius varietas accedit anno Iudaico tantum, accrescente mensi Marcheswan die viii: & Marcheswan ex cauo fit plenus. Rursus & in embolismo mensium differentia situ, & tempore. Situ, si aut in medio, aut in calce intercalatio fiat, vt in anno Attico ultimo mensis intercalabatur, qui dicebatur ποσεδεων μεγαλης. In Iudaico sextus mensis intercalatur, & dicitur Adar prior. In anno Hagareto mēsis embolimus erat defector, qui omnes menses anni percurrebat in annis 228, quae sunt enneadecaeterides duodecim, quia intercalatione memoria proauorum nostrorum vtebantur Turcae Cilices, donec annum Hegire simplicem Muhamedicum usurpare coeperint. At in anno prisco Romanorum situs embolismi longe diuersus ab aliis, non enim is inter duos menses interieciebat, vt alias solet: sed in mensem ipsum, tanquam surculis in truncum insindebatur. Inter xxiiii enim, aut xxiij, aut inter xxii, & xxiiii Februarij inferebatur, neque vero sine causa. Hoc enim semper obseruabant, vt mēsis proximus Martio semper esset dierum xxviii, eratque Februarius ordinarius, at interiuallum inter exitum Ianuarij, & Kalendas Februarij ordinarij imputabatur Merkedonio, & Kalenda Februarij ordinarij in anno embolimaeo nunc in Regifugium, nunc in Terminalia, incurribant. Neque enim semper inter Terminalia, & Regifugium intercalabatur, vt vult Censorinus, quia hoc pacto Februarius ordinarius nunc viginti octo, nunc vnde tricenum dierum fuisse. Quod tamen falsum ex Varrone conuincitur. Tempore differt intercalatio, quatenus Iudei nunquam intercalant, priusquam οὐαρχὴ ηλιακὴ, qui sunt dies decem cum horis paulo magis quam una & viginti, eo ratione Solis deduxerint, vt commode mensis Lunaris conflari possit. Quod spatium nunquam maius est triennio, nunquam minus biennio: & in xix. annis semper septies sit. At in Calippico & Metonico anno aliquando citius, aliquando serius.

inter-

A intercalabatur, quam ratiocinia οὐαρχὴ ηλιακὴ postulare videntur. quandoquidem hoc vnum cauent præcipue Athenenses, ne Hecatombæonis neomenia Solsticij priscam epocham anteuerat: cum in anno Iudaico vt plurimum neomenia Tisri æquinoctium autumnale, neomenia vero Nisan æquinoctium veris antiquum, si ratio Iuliani anni habeatur, anteuerat. Anni Lunaris non vnum genus est: sed summa diuisio in duo fastigia discedit: in annos periodicos, & simplices. Anni periodici dicuntur, qui certo annorum orbe, interiuallu embolismorum, recurrunt. Huius interiualli modum veteres certo definire non potuerunt: quippe Cleostratus dierū 2922, Harpalus 2924, Eudoxus plusquam 2922, minus quam 2924: Meton aliter: & ab omnibus diuersus Calippus, & deniq. ab eo discedens Hipparchus. Cuius sententia, sed exlestibus rationibus leuiter castigata, enneadecaeterida Lunarem minorem Iuliana statuit, hora vna cum scrup. paulo plus quam viginti septem. Simplices anni & ipsi quidem sine remedio intercalationis in pristinam epocham recurrunt, sed longo interiuallo, annorum scilicet Iulianorum 228, qui sunt anni simplices Arabicorum 235, scrupuli diurni quinquaginta. Sunt & in annis Lunaribus caui, superflui, æquabiles. Annus cauus is est, cui competit Ἑπίστετος ἡμέρας. Ideo à nobis Ἑπιστετον ετο vocabitur. ex eo enim eximitur dies vel propter ciuale institutum, cuiusmodi est annus Iudaicus, quem defectuum Computatores Iudeorum vocant. (In eo quippe Castu, qui natura est plenus, instituto fit cauus.) vel naturali de causa: vt anno decimonono Cyli Paschalis Dionysius diem vnum eximit, quem vocavit Saltum Lunæ: Græci vero Computatores ἑτοῖς Καλύπτου. quanquam inepte annum ultimum enneadecaeteridis constituit diarium duntaxat 353, cum eiusmodi annus natura nullus sit. Superflus annus vocetur à nobis ετο οὐαλόν. Accedit enim illi ἡμέρας επένθημα τam ex causa ciuili, vt in anno Iudaico Marcheswan naturaliter cauus, ciuiliter fit plenus: quam ex causa naturali: vt vndecim anni in Tricontaeteride Arabicæ augmentur singulis diebus ex ratiociniis Lunæ collectis. Annus æquabilis vocetur ετο οὐαλόν. Iudeis computatoribus dicitur annus ordinarius. Is est, cui nihil accedit, nihil decepit. Huc usque ad annum Lunarem deduxit nos æquabilis minoris disputatio. Nunc de altero æquabili maiore disputandum, quo Ægypti, Persæ, & Armeni, Mexicanæ, & Perusiani vsi. Hic antiquitus Orientis nationibus vntus idemque fuit: præterquam si quando ἐπαγγελματιæ quinque in alium locum traductæ, diuersum anni caput constituebant. qua ἐπαγγελματιæ translatione vtebantur ij, qui post annos 120 æquabiles mensem solidum intercalabant, vt Persæ: qui quidem ἐπαγγελματιæ suas in æquinoctium vernum semper reuiciebant. Terminum

autem vocabatione VARVZ, & habebant mensem desolutorem, εμβόλιον, omnes menses anni peruagantem, donec in primum mensem recurreret, qui orbis non redibat, nisi anno æquabili 1461 vertente, qui sunt anni Iuliani perfecti 1460. Hic est magnus annus, cuius menses sunt annorum æquabilium tricenum, quot dierum simplex mensis. ἐπαγόρευτον autem sunt quinques quatuor annorum, ut illæ simplices quinque dierum. Quod autem illa anni forma retentasit, in causa fuit non tam ignoratio anni solaris, quam facilis, & tractabilis, ac vere popularis eius usus. Alioqui nulla fere natio fuit, quæ quadrantem anni Solaris ignorauit: sed modum illius dispensandi nesciebant. præterea à mensibus superfluis, qui sunt maiores tricenis diebus, refugiebant, quos necesse est retineri, quadrante illo retento. **A**Ægypti singulis quadrienniis exactis diem intercalabant in ortu Caniculae, & quadriennium illud exactum ἐτῷ ιλιακὸν, ἔτος θεοῦ, ἐτῷ καινού, vocabant. Attici diem quarto quoque anno exacto intercalabant inter septimum & octauum diem Januarij. Elidenses inter octauum, & nonum Iulij. Syromacedones, Chaldae, & Iudei inter septimum & octauum Octobris. Eamque diei intercalationem à Seleucidarum temporibus usque ad imperium Constantini & infra retinuerunt Iudei: quam utique simuli cum anni Calippici forma à victoribus Syromacedonibus acceperant. Romani Atticos secuti brumæ sidere confecto intercalabant; quæ ipsis Olympiadum mysteria vocabantur. Nam & Attici & reliqui omnes Graeci annum Solarem in quatuor quadrantes diuidebant, quæ κέντες vocabant, singulis dies 91. hor. 7 $\frac{1}{2}$  attribuentes. quod à temporibus Seleucidarum ad hanc usq. diem Iudei constanter obseruant. Itaque VIII Iulij erant τερπτὸν θερικὸν, VII Octobris ἰοπεῖα ὥπωσιν: VII Ianuarij τερπτὸν χαμενὸν, VIII Aprilis ἰοπεῖα ἑαρίν. Quare cum legis τερπτὸς θερικὸς, & χαμενὸς, nullas alias intellige; præter has. quod & αὲτὶ ἰοπεῖα quoque intelligendum. Hæc κέντες Iudei Tekuphoth vocant. Germani, Celtæ, Saxones, inter XXV & XXVI Decembribus intercalabant: quam noctem vocabant M V D R A N E C H T. Tartari hodie inter ultimam Januarij, & Kalendas Februarij. quas Kalendas patrio sermone Festum Alborum vocant: quia albis vestibus eam diem colunt. Denique quanuis Lunari anno, aut alio longe diuerso à Solari vterentur, tamen tacita quadam obseruatione post dies 1460 unum diem intercalandum esse sentiebant. Neque enim aliter Hebrei quatuor Tekuphas suas tueri potuissent, nisi quadrante post quartū quemq. annum rationibus accedente. Et sane unaquæq. Tekupha est dierū 91, horarum 7 $\frac{1}{2}$ . Vnde quatuor tantæ Tekuphæ sunt dies 365 $\frac{1}{4}$ . Displuit tamen hæc quadrantis obseruatio Græcis Astronomis, propter causam admodum fultilem.

A tilem & puerilem, qua Solis quantitatem ad Lunæ ratiocinia exigebant, & cum utriusque sideris exactum motum adhuc non tenerent, ex Lunæ comparatione Solares rationes eliciebant. Itaque tantam censuerunt Solis quantitatem, quantam summam dies periodi in annos periodi distributæ relinquebant. Metonis periodus est dierum 6940. Diuisa per 19 annos relinquit quantitatem anni Solaris Mettonici dierum 365. scrup. diurnorum 15 $\frac{1}{4}$ . Calippi periodus dierum 27759 per 76 annos diuisa relinquit modum anni Calippici Solaris dierum 365 $\frac{1}{4}$ . qualis est annus noster Julianus. Periodus Hipparchi est dierum 111035, annorum 304. Sed neglectis illis 4, trecentesima pars diei detrahitur de quantitate anni Calippici Solaris, ut fiat annus Solaris Hipparcheus dierum 365. hor. 5. 55'. 12''. quæ etiam fuit sententia Ptolemæi. Itaque ex sententia Hipparchi & Ptolemæi annus Tropicus, est annus Julianus, vel Calippicus nonadecima parte differenria enneadecaeteridis Lunaris & Julianæ diminutus: qui est verus annus Rabbi Ada: de quo alibi. Philolai Pythagorei magnus annus dierum 21505 $\frac{1}{4}$  per 59 annos diuisus constituit modum Solarem dierum 365. Oenopidae annus magnus dierum 21557 itidem per 59 annos diuisus dat modum anni Solaris dierum 365 cum parte dierum duum & viginti vnde sexagesima. Harpalii octaeteride per 8 annos diuisa remanet modus anni Solaris dierum 365 $\frac{1}{4}$ . Annus magnus Democriti dierum 29950 $\frac{1}{4}$  per 82 annos diuisus relinquit annum Solarem dierum 365, cum quadrante & centesima sexagesima: quarta parte vnius diei. Denique nullus veterum non putauit rationes Solis ad Lunam exigendas esse. Et quotiescumque ex certa collectione dierum utriusque sideris rationes congruerent, dies illi per tot annos diuisi, quot ex illa summa dierum constitui poterant, visi sunt illis certam anni Solaris quantitatem definire posse. Sapientiores vero, quanuis incomprehensibilem illam existimaret, tamen pro vero quod proximum putabant amplexi sunt, dies trecentos sexaginta quinque cum quadrante, qui est modus anni Juliani. cui singulis quadrienniis exactis vnuus dies accrescit. sed hic annus comparatione Aegyptiaci est Solaris: comparatione autem Tropicus est æquabilis. Maior enim est vera anni ratione. scrup. horarii 11. 6'. 40''. secundum Gelalæam formam, aut 10. 44'. fere, ut Alfonsini docent. Neque Prutenicæ tabulæ multum ab ludunt, quæ constituunt motum æqualem Solis ab æquinoctio. Dierum 365. Hor. 5. 49'. 15''. 46''. Itaque hinc nasci possunt aliquot genera anni Solaris. Æquabilis, ut Julianus. Tropicus, ut Persarum Gelalæus. Rursus Tropicus aut æquabilis, aut cœlestis. Æquabilis Tropicus, cuius quantitas Tropica est, partes autem, hoc est menses, æquales & ciuiles: ut is, quem.

quem modo dixi, Gelalæus. Descriptus est enim mensibus æqualibus, omnibus tricenum dierum, cum epagomenis appendicibus, quæ in communi anno sunt quinque, in embolimæo sex. Cælestis Tropicus, cuius partes in naturalia Zodiaci segmenta tributæ sunt. Rursus & annus Solis æquabilis in ciuilem & cælestem diuidi potest. Ciuilis, vt Iulianus Romanorum, Syrogræcorum, Græcorum Elkupti. Cælestis, vt Dionysianus Ptolemæi Philadelphi. Nam & is quoque quadrantem Caniculariem quadriennio exacto accipiebat. Finis vero omnis periodi is est, vt caput recurrat & reuoluatur in idem principium, quam ἐποχὴν Græci vocant: quæ quidem pessum iuerit tandem, non seruata veri anni Tropici mensura. & quia annus Iulianus suam tueri non potuit, manifestum est Kalendas Ianuarias ab viii parte Capricorni, in qua statuerat eas Cæsar, in vicesimam primam fere traductas esse hodie. Sed nihilo commodius epocha in enneadecaeteride seruari potest. Nam enneadecaeteris Tropica est velocior Lunari horis plusquam duabus. Contra enneadecaeteris Iuliana, maior Lunari hora vna, & scrup. plusquam 27. Cum vero peccatur utraque ratione, Tropica & Iuliana, Luna, cuius rationes mediae sunt, inter illas duas, fines epochæ suæ tueri non potest: vt in cyclo Dionysij Paschali accidit, cuius nequerationes ad enneadecaeterida Lunarem collectæ sunt, neque epocha ad Solis motum castigata: sed eius forma potius tota mere Calippica est. ita vt eius statum post trecentos annos variare necesse sit. Quare ut epochas suas seruarent illi veteres, immanes periodos excogitauerunt, quales illæ Calippi, Philolai, Democriti, Oenopidae. Sunt etiam periodi, quæ omnem modum excedebant. Et cum in omnibus illis orbibus annorum præcipuum, utriusque sideris rationem haberent, tamen nescio quæ confidens eos inceſtebat opinio, non solum utriusque sideris, sed etiam omnium ἀποκατάστασιν illo circuitu fieri. Sic Harpalus & Eudoxus putarunt in sua Octaeteride omnes αὐτοὶς & δύος in orbem redire. Idem etiam censem fieri Aratus in Metonica enneadecaeteride, Eudoxum secutus, qui in fabrica Sphæræ suæ eam planetarum & inerrantium harmoniam in eorum orbibus ostendit esse, vt sequente restitutione utriusque sideris, necessario & omnium inerrantium redditum contingere concluderet. Propterea tot Sphæræ ἀσπαρ commentus est, quot narrat Aristoteles libro x i τὸν οὗ τὰ φυσικὰ quem consulas licet. Quin etiam Calippus alios orbes præter Eudoxum, addidit, ea ratione, vt ἀποκατάστασιν τὸν φαινομένων adstrueret, τὰ φαινόμενα εἰ μέλοι περὶ ἀποδόσιν, vt Aristoteles de ea re scribens pronuntiauit. Itaque τὸν φαινομένων nomine intelligentum ortus, & occasus τὸν απλανάν, non autem τὸν πλανητὸν καὶ τὰς Ρισημασίας, hoc est significations

A cationes eorum: quas in orbem redire cum Luna & Sole in enneadecaeteride Metro quidem, Calippus, & Hipparchus putarunt, & aliis persuaserunt, donec deprehenso vero anni Tropici modulo vitium harum periodorum castigatum est. Cicero quoque apud Macrobius, sexto de republica, annum illum immanem, quem ex tot milibus annorum simplicium componit, non aliter in orbem redditurum, cum omnibus errantibus & inerrantibus censem, quam si eadem defectio Solis in eodem loco, eodem tempore fiat: quanuis defectiones cyclo enneadecaeterico recurrent non raro. Et tamen ea eclipsi putat non tantum Solis & Lunæ, sed etiam quinque errantium ad eandem inter se comparationem, confectis omnium spatiis, redditum fieri, quo B eadem cæli positio, siderumque, quæ ab initio maxime fuit, rursus existit. Quare eclipses ad eam rem notabant veteres, vt etiam ἐπειδής εἰδότες excogitarint. Ἑξελιγμοὶ vocabant. Eorum vetustissimus fuit dierum 6585  $\frac{1}{3}$ , qui sunt anni Arabici 18, syzygiæ 7. in genere vero sunt syzygiæ 223. Quamobrem in secundo libro Plinij perperam legitur siue culpa ipsius Plinij, siue librarij, defectus luminum ducentis viginti duobus mensibus redire. Hipparchus alium Ἑξελιγμὸν longe maiorem excogitauit dierum 126007, syzygiarum 4267, annorum Arabicorum 355 cum syzygiis 7: annorum Iulianorum 344 cum diebus 361. Quæ sunt tolerabiles periodi. Nam à caussis naturalibus, nempe à defectionibus Luminum proficiscuntur. quemadmodum etiam enneadecaeteris Lunaris, & Cyclus Solis: quorum illa Lunam Soli restituit, hic Solem Septimanæ. & præterea periodus Mexicanorum constans annis lII, quæ restituit τὴν τετρακαιδεκάημερην, quæ est ipsis vicem nostræ Hebdomadis. Neque alia fuit periodus magna Persarum veterū, quam Salchodai vocabant. Sunt & alia, sed ciuiles, & Indictio; Aliae inanibus coniecturis insistunt, vt Dodecaeteris Chaldaica Genethliacorum, item Heracliti, Lini, Orphei, Dionis, & Magorum: quorum periodus ad motum octauæ sphæræ composita est annorum 360000 à conditu Mundi, vt ipsi putant. quorum annorum hic est centies octagies quater millesimus, sexentesimus nonagesimus quartus. Sed longe illa Sinarum prodigiosior, iuxta quam hic annus Christi 1594 est à conditu rerum octingentes octagies quater millesimus, septingentesimus septuagesimus tertius. Bonziorum vero Iaponensis periodus annorum 470 desuit cum anno Christi 1561. & 1562 cœpit sequens. eiusque hic est vicesimus currens. Ea vertente scelera extirpatum iri: reliquum tempus omnia pacata fore credunt. Taceo diuersas Christianorum, Iudeorum, Samaritanorum de conditu rerum opiniones: item Romanorum lustrum quinque annorum, saeculum centum & decem. Sunt & periodi Computatorum: vt Iudæa B 4 anno-

annorum 6916, quæ constat cyclis Lunaribus 364, Solaribus 247, periodis magnis Dionysianis 13. Habetque tot cyclorum septimanæ, quot dierum septimanæ sunt in anno Solari: tot periodos Dionysianas, quot menses annus embolimæus: tot cyclos Solares, quot cyclos Lunares magnus cyclus Iudaicus. Itaque elegantissima est, & artificiosissima eiusque hic agitur annus 5354, anno Christi vulgari 1594. Et inibit 1595 annus eiusdem proximo autumno, vnde omnes epilogismi neomeniarum Iudaicarum. Periodus Dionysiana & ipsa ad annalem computum pertinet, annis constans 532, ducto in sece utroque cyclo. Verae quidem periodi magnæ caput incurrit in annum primum utriusque cycli, pertinetque ad methodum Lunæ & Solis. & locum habet dumtaxat in anno Iuliano, hoc est in eo, cui præter 365 dies quadrans attribuitur. Itaque eius initium est à Kal. Ianuarii in anno Romano: in anno Constantinopolitano à Kal. Septembri. in Antiocheno à Kal. Octobris. in Alexandrino & Samaritano ab a. d. 1111. Kal. Septemb. Periodus vero Dionysij pertinet ad methodum neomeniæ Paschalis, initio sumto ab anno primo natalis Christi, ut ipse quidem putabat: item ab anno decimo cycli Solis Iuliani, & ab ea neomenia, cuius quartadecima dies proxime post xxii, aut in xxii Martij conficeretur. Hactenus à minimis initiis ad summa temporum incrementa, quam ὥμαδα χρόνων Græci vocant, Chronologum perduximus, & eum in conspectu totius antiquitatis collocauimus. Supereft nunc, vt quæ carptim & obiter perstrinximus, ea uberiori C suis locis explicitentur. Resumamus igitur eos annos, ex quibus tanquam elementis, ad tot tamque diuersa genera annorum progressus factus est. Ex anno Græco, qui est æquabilis minor, omnes anni Lunaris formas propagatas esse vidimus: vt ex Ægyptiaco, qui est æquabilis maior, omnes Solares. Non igitur confuse, & per saturam hæc tractanda, sed suo quæque & loco & ordine. Quatuor igitur libris quatuor genera anni summa explicare decreuimus. Primus erit de anno æquabili minore. Eo enim omnis Græcia usq; tam diuersis generibus, quam multæ fuerunt eius terræ nationes, & πολιτεῖαι. Itaque ea erit reliqua pars huius libri. Secundum locum sibi vindicat annus Lunaris, quia ex illo priore deriuatus. Tertius liber complectetur anni D æquabilis majoris formas, ἴδιωτας, & differentias. Quartus illius anni traduces & propagines persequetur, diuersa nempe anni Solaris genera, & mutationes. Hæc est pars prior, quam initio huius diatribæ Chronologo promisimus, de annorum & temporum Ciuilium generibus. Altera pars est de charactere, qui necessarius est notandis temporum interuallis, quæ sequentibus libris tractabimus, item diuersis computis nationum annalibus, de quibus librum singularem ad calcem.

A ceterum operis adiiciemus, non tanquam appendicem, sed partem viam operis nostri. Quis igitur sit usus characteris temporum, docet nos Dionysius ex Ephoro, qui cum annum excidijs Trojæ ex Olympiadum epocha notare non posset, cum is casus aliquot seculis antiquior sit prima Olympiade, dixit id accidisse eo anno Attico, quo viginti οὐραὶ ἡμέραι annum explebant. Statim peritis anni Attici subolebat, quo anno id accidere potuerit. Sciebant enim quoties in quantum interuallo annorum id fieri posset. Exemplò Ephori aut Dionysij erit nobis character excogitandus, quo animus antea in triuio constitutus quæsitum ad fontem manu dedicatur. Erit igitur primum totius instituti nostri fundamentum annus Julianus, quem singimus B ante multa millia annorum fuisse. Characteres vero illi duos dabimus, cyclum Lunæ Dionysianum, cuius hic est annus x viii. & cyclum Solis Iulianum cuius hodie annus vii currit. Tertium etiam, vbi ratio temporum patietur, Indictiones non aspernabimur. Nam qui his characteribus semel vti institerint, illi, quæ sit constantia, & fidès illius methodi pulcherrimæ in ratione temporum, experientur. Si quis hoc anno Christi 1594. incertus, quot annos natus sit, tamen & maiorem se quadraginta nouem annorum, & minorem quinquaginta sex sciat, is imitatur imperitiam Chronologorum Græcorum, qui circiter illius, & illius regis tempora illud, & illud accidisse dicunt, annum vero certum non definiunt. Sed cum idem adiicit natum se Nonis Augusti, feria quinta, is addit characterem certum & indubitatum, quales sunt viginti οὐραὶ ἡμέραι Ephori. Niam feria quinta non potuit incurrere in Nonas Augusti, nisi cum litera Dominicalis est C. Ante 49 autem annos id accedit anno Domini 1540, cyclo Solis nono. Itaque hoc characterismo constantissime affirmamus eo anno hominem natum, & proximis Nonis Augusti Iulianis illi quinquagesimum quintum natalem initurum. Idem usus cycli Lunaris adhibita castigatione, vt à prima Olympiade ad annum Domini 1400 tot dies neomeniis adhibeas; quoties 304 annos repieres. Exemplum. hic est annus à prima Olympiade 2370. In quibus annis septies reperitur numerus 304. septem igitur dies neomeniis hodiernis adiiciendi. Verbi gratia. anno primo cycli epactæ sunt xi. nouilunium. Martij xviii. additis viii. diebus, nouilunium, vel potius coniunctio luminarium erat in xxv. Martij anno quarto ante primam Olympiadem, aut quintodecimo post eandem primam Olympiadem, & deinceps ad 304 annos. Sed ab hoc saeculo nostro post 150 annos minuendæ erunt neomeniæ totidem diebus, quoties 304 anni reperiuntur post annum Christi 1700. & fortasse citius. Sed quia nullam epocham veterem certiorem Olympiadum capite habemus: illud autem cum

cum vetustate comparatum nouitium esse videtur: inutiles erunt characteres cyclorum & Indictionis, nisi à quadam remotissima epocha ioculum temporum instituamus. Ex cogitemus igitur periodum, quæ & vtriusque cyclum, & Indictionem continet: quod fiet, si periodum Dionysij Exigui quindecies multiplicemus: qui sicut anni 7980. Ita periodus illa incipiet ab anno primo tum vtriusque cycli, tum Indictionis: & proinde eiusdem ultimus annus desinit in ultimis vtriusque cycli, & Indictionis. Sed annus Christi, ut vulgo putatur, 3267 desinet in ultimum vtriusque cycli, & Indictionis. Ergo deductis 3267 de 7980 annis, relinquetur epocha anni ante vulgarem Christi, nempe 4713. Ita ut 4714 sit primus annus Christi vulgaris cyclo Solis x, Lunæ 1, Indictionis 4, à Kal. Ianuarij: quamuis & indictione autumno proxime antecedenti, Cyclus autem Lunæ Martio sequenti cæperit. Quare annus iste, qui ex errore vulgi putatur 1594, est 6307 periodi huius, quam Julianam vocamus, quod ad Julianam anni formam accommodata sit. Ideo 6307 diuisis per 28, per 19, per 15, habebimus huius anni 6307 periodi Julianæ, vel vulgaris Christi 1594, cyclum. Solis septimum à Kal. Ianuarij: Lunæ decimumoctauum à Martio sequente: Indictionis septimum Cæsarianæ quidem ab ante d. VIII Kal. Octobris antecedentis anni 6306: Pontificiæ vero à Kalendis Ianuarij anni propositi 6307. Non prædicabo laudes huiusc periodi. Chronologi & astrologi, qui omnia Mænianas disputare volunt, non poterunt eam satis laudare. Qui igitur eclipses ex Tabulis Prutenicis putare volent, ex anno periodi Julianæ auferant 2408. & cum residuo toto excerpant tempora epochæ diluuij. Exemplum: Eclipsis Lunaris accidit in Septembri anno Olympiadico 446, qui est annus periodi Julianæ 4383. Deductis 2408, remanent 1975. Excerpto primum 1900 ex epocha Dilutij: deinde 75, ex filo annorum expansorum. Postremo menses usque ad Septembrem. Et reliqua ut ex methodo Prutenica. Qui omne dubium ex temporum ratione tollere volet, ut debet hac periodo, sine qua nihil vñquam certi in notatione temporum adserre poterit.

### D E A N N O A E Q V A B I L I M I N O R E G R A E C O R V M .

**C**v m quidam veterum, ut Macrobius & Solinus, annum Græcorum merum Lunarem fuisse prodiderint: neque solum in ea heresi fuerit vir eruditissimus Theodorus Gaza, sed & vetustissimum scriptorem Herodotum opinionis suæ testem adhibeat: equidem non temere ab eius auctoritate discedendum esse censuimus, nisi hominem

A nem clarissimum, atque vtriusque lingue vindicem in re manifesta pueriliter errasse deprehendisse. Is igitur ut probet menses Græcorum Lunares, & alternis plenos & cauos fuisse, haec verba ex Herodoto producit: οὐδὲν μέτα τοις ἔτεσι τοῦ πάραποντος τὸν περιπλόκον εἰσιν εἴδετε εἰδούμενον τὸ πάραποντον οὐδέποτε δικοῖας τοῦ περιπλόκου εἰσίν. Τοις δέ νοιεντας, εὐθέως μέτως μὴ φορεύειν. Videamus, an vera sit summi viti sententia: & dies vicesies quinquies mille ac ducentos per septuaginta annos partiamur. Prodit modus unius anni, dies trecenti sexaginta. Perperam igitur Lunarem annum definit, cuius menses omnes fuerunt solidi. Duodecim enim menses omnes τετρακοντήμετροι annorum habuisse, prodit Herodotus, non ut ipse vult, alternis plenos & cauos. Sed cum ea fuerit Gaza sententia, mirum non contentum fuisse hominem, unum Herodoti testimonium contra se praedivise, in his & Aristotelis altero ex libris ζευς ισθιας loco magnam iniquam existimationem suæ fecisset. Scribit enim Aristoteles eo, quem ipse Gaza adducit, loco, εἰδητὸν καὶ τίτανον περιπλόκον εἶναι. Τοις δέ εἰσιν οὐδέποτε εἰδούμενον τοῦ πάραποντος. En quinquevis illa dies est annus solidus Græcorum, hoc est totidem dierum, quot iam possumus ex Herodoto, neinpe CCC LX. Idem etiam Cleobuli ænigma canit: quod ex ipso Gaza confessionem expresserit. Id eiusmodi est in libro primo de soli genere. Εἰς οὐ πάτησε παῖδες οὐ δυάδεσσα. τὰς δέ εἴσασθαι μηδεποτε οὐδὲν παῖδες γεγόνονται. Διαρίχασσι δέ οὐδέποτε. Καὶ αὖτε παῖδες οὐδέποτε εἴσασθαι μηδεποτε. Απόδοσια δι πλήθεις τάχιον θεούν ιδεῖν. αἱ δέ αὗται μέλαιναι σφιγγὶς οὐδέποτε εἴσασθαι μηδεποτε. Πρότερον δέ τοις Χριστινοῖς άπασας. Ηνigma quidem: sed eitismodi, ut ex eo vel pueri diuineat, annum Græcorum habuisse menses τετρακοντήμετροis omnes. Sed clarius Plinius, ac sine vilo ænigmate: Nulli, inquit, arbitror plures statuas dicatas, quam Demetrio Phalereo Athene. Siquidem CCC LX statuere, quas mox lacerauerunt, nondum anno hunc numerum dierum exce- dente. Cuius loci Pliniiani Varroneum interpretem dare possumus, qui apud Nonum scribit Demetrium Phalereum tot statuas adeptum fuisse, quot lucis habet annus absolutus. Quare modus anni Græci fuit dierum CCC LX. Non igitur fuit Lunaris. Laertijs de Solone scribit: ηξιώσετε τὰς Αθηναῖς τὰς ημέρας τοῦ Κανύλεω αὐτὸν. Ergo temporibus Solonis nondum Græcorum annus erat Lunaris. Alioqui si annus Lunaris fuisse, quomodo constaret id, quod scribit Plutarchus, scilicet defectionem Lunarem, quæ præcessit cladem Persarum ad Gaugamela, incidisse in noctem mysteriorum Atticorum, hoc est eis οὐδέποτε Βοέργου μετόποι? Nam si vicesima Boedromionis confectum est plenilunium, sane sexta, hoc est ἐκτη Γισαράρης, fuit nouilunium. Non igitur Lunaris fuit ille Boedromion. Idem Plutarchus in Ca-

hattani anni 1003 in hoc anno Christi 1594: quem Muharram supra ostendimus incurrere in Tisri Iudaicum 3333, cuius Tisri characterem supra exhibuimus 5, 3, 904. In Tabula annorum collectorum accipe numerum proxime minorem, quam 1002 anni præteriti: hoc est numerum 840. quo de 1002 deducto, supersunt 162. de quibus iterum deducetis proxime minoribus 150, supersunt anni 12 præteriti expansi. Iam collige characteres annorum 840, 150, 12: hoc est 7, 9, 360. 4, 1, 720. 3, 9, 792. qui compositi simul fiunt 7, 20, 792. His aggere characterem Radicis Hegiræ 4, 7, 112. Consurgit neomenia Tisri 5, 3, 904: cum tamen, vt diximus, Muharram uno die serius secutus sit. Sed si vis ratiociniorum Arabicorum *وَجْهِيَّاتِهِ* perspicere, hoc potes ita. Hoc anno Christi 1594 syzygiæ Septembribus cōgruit neomenia prima anni Indorum 1690. Ex epilogismo Arabicō debebat esse feria vi in vi Septembribus. ex epilogismo autem superioris Tabulæ, siue Iudaico, qui idem est, debuit contingere feria v, Septembribus quinta. Sed primus Muharram Indicus incidit in feriam vi, Kal. ipsi Julianis, vtique citius uno die, quam æquum erat. Igitur eandem periodum esse oportet annorum Indicorum & Arabicorum: siquidem amborum eadem feria sexta est initium. Abiectis omnibus 210 de 1690, remanet decimus annus, cuius charactere vñitas cum 2 charactere primæ Triacaeteridis compositus dabit feriam tertiam anni Indorum propositi 1690, Septembribus 3. Sed quia coniunctio primi Muharram Juliani incidit in Sabbatū, propterea addatur vñitas. Tunc esset neomenia anni 1690 in quarta Septembribus uno die citius, quam Tisri Iudaicus. Causa est, quod in annis Arabicis 1690, tot  $\frac{1}{10}$  omittuntur de rationibus Lunæ, quot anni præterierunt. Ductis igitur annis præteritis 1689 in 12, fiunt horæ 18, 828. hoc est fere 19 horæ. Proemptosis igitur fere vñius diei facta est in periodis Arabicis, a Kal. Ianuarij Julianis ad hanc vñq. diem. In 2160 enim annis Arabicis, iusta vñius diei fit *وَجْهِيَّاتِهِ*. Propterea vt dixi, studiosiores Muhamedani, siue Mussulmanini vtuntur epilogismis iis, quos habes in Tabula proposita, vt manifesto extant in meo Kalendario Persico: in quo menses duodecim positi sunt primo ordine, sed cum epocha. Nam primi mensis character est 4, 1, 86. Reliqui vñdecim per adiectionē 1, 12, 793. hoc est vñius syzygiæ computedi. Secundo ordine sunt viginti anni expansi. Sed primi character est 1, 2, 160. Deinde reliqui 19 per adiectionem 4, 8, 876. qui est character vñius anni, crescunt. Tertio ordine sunt anni collecti per 3, 8, 240 crescentes, qui est character viginti annorum Arabicorum. Sed primi anni character est 5, 14, 586. Ita & menses & anni tam expansi, quam collecti habent Radicem suam. Quod sane mirum est: cum una epocha, siue, vt vocant, Radix, satis sit cuius annorum

A rum collectioni quantumvis immani. Hæc ego non intelligo, quemadmodum multa alia, quæ sunt in eo calendario. vt neque id, quod magis miror, nempe quod in Calendario anni semper digesti sunt per 19, isque annorum numerus vocatur *لَمْلَامَة*, hoc est periodus Lunaris. Sed anni illi, quorum primi character est 5, 14, 586, qui per adiectionem viginti annorum crescunt, vocantur quoq. *سَالَة*. quasi tamen xx anni, quam xix sint periodus Lunæ. Hæc ego illis, qui meliore ingenio sunt, inuestiganda relinquō. Est autem Kalendarium illud impeditissimis characteribus exaratum; vt non nisi périssimos admittant.

## DE CYCLO IVDAEORVM KARRAIM.

B

**H**EBRAEORVM, & Mosicolarum summa & ἀρχὴ diuisio est in eos, qui πατροπλάσιοις διατεγμένοις obseruant, & eos, qui ab eis alieni sunt. διατεγμένοις sunt scita & traditiones Magistrorum. Qui sanctiones Magistrorum sequuntur, eorum duo genera extant in Ægypto in numerosam plebem diffusa: eaq. inter se neque cultu numinis, neque fide diuersa, sed rituum tantum aliquot, & lectionum annuarum, œconomia. Alteri eorum dicuntur Arabicē, Damasceni siue Syri. Alteri *الشاميون* Græci. Sed & vtrique appellationibus etiam Hebraicis distinguuntur. Nam Damasceni דָמָשָׁק id est C Israelitæ, vel Hebrei dicuntur. Græci autem בָּבֶל, Babylonij: qui antiquitus a Ptolemæo Lago in Ægyptum traducti sunt, & sub Philadelphia Biblia tantum Græca in Synagogis cœperunt legere, quæ iussu Ptolemæi coacti sunt vertere: adeo vt pauci inter illos Hebraice scirent. quod non intuitus erediderit, qui Philonem eximium Iudeum ex ipsiusmet scriptis Hebraice nescisse cognoverit. Græci vero vel Ἑβραιοὶ cur dicantur, nūc ignorare non potest, qui sciuerit eos Græce tantum Biblia legere solitos. Babylonij autem, sunt cognominati, quod sint ex reliquiis eorum, quos ex Chaldæa in patriam reduxit Esdras: tametsi nihilominus Babylonenses erant etiam alteri. sed cognomine Hebraeorum siue Israelitarum distincti, quod semper Hebraicis lectionibus operam dederunt. Syros cognominarunt, quod ex Syria recenter post excidium Hierosolymorū sub Romanis Imperatoribus in Ægyptum sponte, an vi immigrarunt. In Actis Apostolorum non semel vtrumque gentis distinguitur *Ιεροίων* & Ἑβραιῶν appellatione. Isti meri Iudei sunt, neque inter se vlla capitalia odia exercent, eorumque vñus est computus anni, quamvis in lectionibus & preciis immane quantum discrepent. Alterius generis Hebraeorum, qui Magistrorum scita auerstantur, alijs legem tantum amplectuntur, nempe

nempe Samaritæ, alij præter Legem reliqua etiam Biblia, quæ cum uno nomine dicantur **τεξτός** id est lectio, vel Textus: properea ex illis alij dicti sunt **τεξτοί**, id est Lectionarij, Scripturarij, Textuarij, vt alteri qui scripta Rabbinorum non minore reverentia, quam Legem ipsam sequuntur, dicti sunt **τεξτοί** Rabbinistæ, Magistrales, Arabice alteri ab alteris ita vocatur **الربانيون & المعلّرون**. Sed pauci sunt Karaim, pro portione Rabbanijm, qui per totam Europam diffusi sunt. Iste quamvis meri Iudei sunt, tamen inexpiabila odia inter se exercent, neque ab alterutris exprimas, vt alteros saltem alloquantur. **Et hanc** isti Karaim de reliquiis veterum Saddukæorum. Quia igitur utriusque nullum inter se commercium, nihil commune habent, præter Bibliorum textum, isti Karaim, ne cum Iudeis facere videantur, rationem neomeniarum diuersam a Iudeis habent, cum Iudei a **τοιν** luminarium, illi **τοιν** φάσεως neomenias putent. Quare eorum neomeniae putæ putæ Arabicæ sunt, mensum nominibus tantum cum Iudeis conuenientes. Qui igitur Arabicas neomenias tenet, is tenet & neomenias Karaim: & ex Laterculo neomeniae Muhamarram, mensum Paschalem Karaim cum Lunatione Dionysiana comparare potest. Quare id docere, hoc esset actum agere. Porro horum Karaim synagoga etiam hodie est Constantinopoli. Aliæ sunt in Palestina.

## DE CYCLO TESSARESKÆ DECATITARVM ET VETVSTISSIMORVM ASIAE CHRISTIANORVM.

**I**N primordiis Ecclesiæ tum Apostoli, tum qui eos centum annis postea sequuti sunt, Pascha semper Iudaice celebravit, vt testantur Eusebius, & historia vetus Ecclesiastica, & post omnes Nicephorus Callistus. Sed sub Commodo ii, qui Iudaice Pascha celebrabant, dannati sunt hærefoes à Victore Romano Episcopo, & aliis, quos ipse in synodū conuocauerat. Differentia autem huius celebrationis duplex est. Aut enim in ratione Lunæ, aut in ritu. Rationis Lunæ irem duplex differentia est. Aut enim in neomenia, quatenus neomeniae tripliciter usurpatae sunt à veteribus, vt in anno Græco disputauimus: aut in embolismo. Neomeniae enim aut **καὶ οὐδὲν**, quales priscorum Atticorum, aut **καὶ ἔχωνται**, quales veterum Chaldæorum, aut **καὶ χῆμα** **μέλεοις**, putantur, quales sunt Arabum. Embolismi differunt pro ratione capitis cyclorum: quandoquidem alij aliunde cyclos suos ordinantur. vt Iudaici cycli annus primus est tertius nostri in Tisti, & quartus in Nisan. Hoc modo Christianorum mensis Paschalis aliquando incurrit in Ijar Iudaicum, idque in cyclo 8, & 19. Ritus autem **τεσαρεπονταδεκατηνός** differebat interdum solo tempore a ritu Europæorum: quod Europæi Dominica die **πάσχα αναστάσιμον** celebrandum censerent.

A censerent, **τεσαρεπονταδεκατηνός** autem **πάσχα αναστάσιμον** **ΧΙΠΠΙΟΝ** Luna celebrabant: Interdum Lunationibus, in cyclis 8, 19, vt diximus. Quis autem, aut cuiusmodi fuerit cyclus iste **τεσαρεπονταδεκατηνός**, etiam me tacente sciunt, qui Eusebium, & auctores Ecclesiastice historiæ legerunt. Nam qui per omnia Apostolos hac in re imitarentur, & permulti ex illis ex Iudaismo ad Christianismum transiissent, non obscurum est, eorum cyclum merum Iudaicum fuisse, & de periodo Alexandriae Iudeorum peti solitum. Porro perperam scribit Epiphanius, **τεσαρεπονταδεκατηνός**, gloriari solitos se compertum habere ex Actis Pilati, Christum passum fuisse **VIII** Kal. Aprilis, cuius opinionis fuit Augustinus. Sed qui hoc potuit? **cum neomenia Nisan incidat in** **12 Martij**, quoties **25 Martij** est **14 Nisan**. Atqui æuo illo hoc non potuit contingere nisi cyclo 13, idque in anno Hagareno, in annis 19, 38, 57, periodi. Atqui tunc Iudeorum neomeniae vno die tardiores erant propter **τεσαρεπονταδεκατηνός**. Non igitur potuit accidere. Quod si cyclo 13 passus esset Christus, **duo tantum annos prædicasset**: quod est absurdum, quamvis id multi patrum crediderint, & scriptis prodiderint. Eiusmodi plura extant apud illum eruditum Patrem, & alios veteres, præsertim Eusebium: quæ sane cum delectu sunt legenda.

## DE OCTAETERIDE ET

### TESSARESDECAETERIDE PASCHALIS

**E**RRORES in celebratione Paschatis, item dissensiones, quæ ex hoc fonte in Ecclesiæ deriuatae sunt, non ex solis Quartadecimannis propagati sunt, sed a diuersis cyclis Lunæ. Nam fuerunt, qui Octaeteridem usurparent ex syzygiis Philolai, quæ fuerunt vndetricenū dierum cum semisse. annus autem Lunaris ex illis constitutus erat dierum 354 præcise sine vllis appendicibus horarum, aut scrupulorum. Octo huiusmodi anni communes erant dierum 2832. Quibus accedebant embolimi menses tres **τριανταρχίας**. Summa dierum Octaeteridis Paschalis 2922. Iam octo anni Iuliani cum quadrantibus totidem dies efficiunt. Hinc putarunt præcisam **τριανταρχίαν** fieri. Sed hæc Octaeteris solidio biduo deficit a vera Lunari: Est autem mera Octaeteris Cleostrati, vt supra demonstratum est. Quare non mirum, si propter errores, qui hinc sequebantur, factum, vt saepè rixæ & tumultus suborirentur. Meminit huius Octaeteridis Ecclesiastica historia, item Epiphanius contra Audianos. Sed non melior Tessaresdecaeteris, quam non solum, vt probam & legitimam adducit idem Epiphanius, sed Iudeos non aliam rationem in anno Lunari sequi vult, quam illius

methodum. Verba eius de Iudeis hæc sunt: *αερτιθεσιν τοις Κελυαι-* καὶ *δέρματι τὰς τελακοῖς πεντάκοντα τέσσαρες ἡμέρες καὶ μας καὶ* ἔτος τελακοῖς ὥρας, *αἱ ἀνατολαὶ τὰ τελακαὶ ἐπὶ ἡμέρην μιαν.* Manifesto intel- ligit horas, quantarum duodecim est τὸ νυχθύμερον. At falsum erit vnam tantum diem post triennium accrescere, cum relinquuntur post triennium dies duo, horæ 18, quantarum 24 est totum; aut 9, quan- tarum 12. Adiicit: *διὸ παρ' αὐτοῖς πέντε μῆνες τελεύτην μετόποιαν δεκα-* τέσσαρες. Quatuordecim ergo annis cyclum Iudaicum definit, cum in illo interuallo ὑπέροχη Solaris sit dierum quatuor, hor. 16, 1051. Sed neque vlla præcisa ratio ita confici ex illa Tessaresdecaeteride potest. Quatuordecim anni Iuliani fiunt dies 5113, horæ 12. Anni Lunares to- tidem simplices 4956. Differentia dies 157, 12. De quibus intercalen- tur τελακοῦθύμεροι menses v. Remantur dies 7  $\frac{1}{2}$ . Deinde quatuor horæ quatuordecies constituantur dies quatuor, horas 8. quæ summa de diebus 7  $\frac{1}{2}$  detracta relinquunt differentiam veræ Tessaresdecaete- ridis, & fallæ, dies 2  $\frac{1}{4}$ . En ratio præcisa. Tamen & in Palaestina, & inter Iudeos & Samaritanos adeo illum ex eius scriptis versatum patet, vt ex illis scire potuerit, quisnam eorum anni civilis status & for- ma esset. Sed omnes veteres scriptores hac in parte negligentia culpa liberare non possum.

### DE HECCÆDECAETERIDE HIPPOLYTI EPISCOPI,

**O**CTAETERIDA primam fuisse institutam ante omnes alias pe- riodos Lunares, ex iis, quæ supra strictim demonstrauimus, con- stare potest. Dionysius quoque Alexandrinus etiam post alios Octaeterida instituit: in qua ostendit Pascha ante xxii Martij rite celebrari non posse, in epistola, quam ad Domitium & Didymum scripsit, & Canoni Octaeteridos suæ præfixit. In qua, vt inquit Eusebius, ἐκαν- να ἐντέταιρον ταῖς εἰδοῖς οὐτε μὴ ἀποτελεῖται τὸ τελείωσθαι τοιμαζίαν αερο- καὶ πάρχα ἐπτριῶν ἐπτησιῶν παρεσάρθρον. Producebat enim, vt puto, vetustissimum Canonem, εἰ τις περιβύτερος, ή διάκονος τελείωσθαι τὸ Πάσχα ἡμέραν τοὺς τις εἰαγόντας μετὰ Ιερουσαλήμ τελεῖσθαι, καθαγιεῖσθαι. Cor- D rexit igitur annum quandam Octaeteridis, quem ex communi emboli- um fecit, vt manifesto ostendit Epistola; ne Pascha ante xxii Martij celebraretur. An post hunc Dionysium, an vero ante peri- odum suum xv annorum scripsit Hippolytus, hoc vero diuinare est. Id vnum exploratum habemus, hunc nostrum Hippolytum nihil noui ad hanc rem attulisse; vt aliquid in embolismis, aut neomeniis innouauerit. Sed vidit ille in duabus Octaeteridibus aliquam seriem feriarum

A feriarum esse, vt semper xvi annus incipiat a feria proxime antece- dente illam, a qua primus annus cæperat. Exemplum. Incipiat pri- mus annus a feria prima. Annus decimusseptimus incipiet a feria pro- xime antecedenti, nempe a Sabbato; deinde annus tricesimus tertius a feria sexta: quadragesimus nonus a feria quinta: & ita per orbem, do- nec compleantur xiii octaeterides, quæ sunt septem ἐκαδεκαετείδες. Etiam hoc habet insigne hæc periodus, quod annus vltimus incipiat ab eadem feria, a qua primus. Quæ omnia potes videre in subiecta. Tabula Canonis. Hoc modo & capite & calce sibi tota similis est pe- riodus ἐκαδεκαετείδες. Nam series feriarum capitib[us] Z, S, E, Δ, Γ, Β, Α, occurrit eadem serie immutabili in limbo. Hæc ratio fuit, quare ἐκ- αδεκαετείδα potius, quam ὀκταετείδα amplexus fit. Quæ omnino puerilis est, vt suo loco demonstrabitur, & vitia huius periodi decla- rabuntur.

### HECCÆDECAETERIS PASCHALIS

HIPPOLYTI EPISCOPI,  
ab anno primo Imperatoris  
Alexandri.

EMBOL.	EID. I. APRIL.	G	F	E	D	C	B	A	I
	III. NON. APRIL.	D	C	B	C	B	A	G	II
BISSEX.	XII. XI. KAL. APRIL.	A	G	F	E	D	C	B	III
EMBOL.	V. EID. APRIL.	G	F	E	D	C	B	A	IV
	III. KAL. APRIL.	D	C	B	A	G	F	E	V
	XV. KAL. APRIL.	A	G	F	E	D	C	B	VI
EMBOL.	NON. APRIL.	G	F	E	D	C	B	A	VII
BISSEX.	VIII. KAL. APRIL.	D	C	B	A	G	F	E	VIII
EMBOL.	EID. I. APRIL.	C	B	A	G	F	E	D	IX
	III. NON. APRIL.	G	F	E	D	C	B	A	X
	XII. XI. KAL. APRIL.	D	C	B	A	G	F	E	XI
BISSEX.	EM SOL.	C	B	A	G	F	E	D	XII
	V. EID. APRIL.	G	F	E	D	C	B	A	XIII
	III. KAL. APRIL.	D	C	B	A	G	F	E	XIV
	XV. KAL. APRIL.	C	B	A	G	F	E	D	XV
EMBOL.	NON. APRIL.	G	F	E	D	C	B	A	XVI
BISSEX.	VIII. KAL. APRIL.								

DE CYCLO PASCHALI  
ALEXANDRINORVM.

**Q**VANTVM antiquitus in Ecclesia turbatum sit propter Paschalis cultus obseruationem, & ij sciunt, qui historiam Ecclesiasticam legerunt, & nos quædā paulo ante delibauimus, cum ostendimus in hac celebratione dissensum fuisse dupliciter: in die, & in mense. In die, cum Tesseræcædecatæ omni plenilunio, reliqui dominica proxima post pleniluniū Pascha celebrarent. In mense, cum alijs plenilunio proximo post æquinoctiū vernum, alijs plenilunio ante æquinoctium. Quæ diuersitas contingebat ex embolismis, cum alijs gentibus idem annus embolimæus esset, qui alijs communis. Diuersitas vero embolismorū nata ex eo, quod alijs Octaeteridas amplectentur, alijs Tesseræcædecaeteridas, alijs Heccædecaeteridas. Hoc vidētes periti Alexandrinæ Ecclesiæ, ita tumultus & turbas in ecclesia componi posse putarunt, si ratio & modus periodorū Lunarium, quibus haec tenus vtebatur Ecclesia, mutaretur. Itaque ad veterum Græcorum atque adeo Iudæorum epilogismos configurerunt, præfertim cum quotidie Iudæi Christianis merito exprobarent Paschatis celebrandi nullam aliam rationem iniri posse, quam eam, quæ inter ipsos visitata erat. Quam Iudæorum ostentationē stomachabundus castigat Imperator Cōstantinus epistola ad Ecclesiæ de Actis Concilij, εἰπεῖν, inquit, ὡς αἱ Ιudeῶν, ἀρπάζοντες ἐνεύρε τὸν χεῖν, ὡς ἀρχαὶ παρεκτῆς τὸν αὐτὸν διδασκαλίας τοῦτα φυλάττουν καὶ οὐδὲν ικανοί. Sed Iudæi recte Christianorum supinitatem arguebant, inter quos haec tenus nemo extisset, qui rem Iudæis, Chaldæis, Syris, Hagarenis, Samaritanis, Græcis tritissimam ignorarent, Lunæ Διηκατάσασην in xix annis Julianis fieri. Non tulerunt igitur hoc Ecclesiæ Ægypti, & abrogatis Octaeteridibus, Heccædecaeteribus, & alijs ineptis periodis, Enneadecaeterida construxerunt, cuius primus annus incidit in 314 Actiacæ victoriæ, cyclo Dionysiano xix, cyclo Solis xiiii. Neomenia Lunaris & Toth conueniebant in vnum, feria vi.

Neomenia hodierna Tifri 4045 translata fuisse in secundam Toth propter Adu. Ab hoc principio cæptum ab Ægyptiis putare initia imperij Diocletiani, eoque ad hanc usque diem vtuntur Ecclesiæ tam Ægypti, quam Æthiopiæ in epilogismo Paschali, propter cyclum

Toth

Dies Toth.	Cylcus Lunæ.	Dies Paophi.	Cylcus Lunæ.
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	xvi
5		5	v
6		6	
7		7	xiii
8		8	ii
9		9	
10		10	x
11		11	viii
12		12	xviii
13		13	vii
14		14	
15	xv	15	
16	iiii	16	
17		17	
18	xiiii	18	
19	i	19	
20		20	
21	ix	21	
22		22	
23	xvii	23	
24	vi	24	
25		25	
26	xiii	26	
27	iiii	27	
28		28	
29	xii	29	
30	xix	30	

D

DE EMENDAT. TEMPORVM LIB. II. 149

A Toth Diocletiani. Adeoque Ecclesiis omnibus hæc ratio placuit, ut non solum ipsæ cylcos sibi similes instituerint, sed & si quando controuersia de solenni Paschatis incurreret, ea de re ad Alexandrinam Ecclesiam referretur: quod alibi tetigimus. Imo cura denunciandæ solennitatis Paschalis Romano Episcopo delegata fuit Alexandrino antistiti per Imperatorem, ut luculentissime traditur a Beda, xlii cap. de ratione temporum. Huius cycli plerique veterum meminerunt: sed & inter alios Ambrosius epistola lxxxiiii, lib. x, in hæc verba: *Anno lxxx, ex die imperij Diocletiani, cum xiiii Luna esset ix Kalend. Aprilis, nos celebraimus Pascha prid. Kalend. Aprilis. Alexandrini quoque & Ægypti, ut ipſi scriperunt, cum incideret xiiii Luna xxviii die Pharmuthi mensis, celebrarunt. Pascha quinta die Pharmuthi mensis, quæ est pridie Kal. Aprilis. Et sic conuenere nobiscum.* Hoc accidere non potuit, nisi anno Christi 373. Tunc enim terminus Paschalis fuit 24 Martij, cyclo Lunæ 13, litera dominicali F, cyclo Solis 18. Quare error est lxxx ex die imperij Diocletiani, pro lxxxix: item xxviii die Pharmuthi, pro Phamenuthi. Quare corrigatur locus optimi & Christianissimi scriptoris. Primi igitur omnium Christianorum Alexandrini & cyclum decemnoualem instituerunt, & epactas docuerunt, quæ in primo, aut secundo mense, hoc est in Toth, aut Paophi, nouilunium indicarent. Annus enim Lunaris duodecim mensium alternis plenorū & cauorum est: excessus autem Solis supra illum, dies xi: qui detracti de mense relinquunt xix epocham nouilunij. Secundo anno excessus erit bis xi. qui detractus de mense relinquit epocham nouilunij in viii mensis. Tertio anno ter xi dies sunt maiores mense. Detracto mense, relinquuntur iii dies excessus, qui de mense deducti relinquunt epocham neomeniæ in xxvii mensis. Ita semper proceditur per incrementum xi, & subtractionem mensis Lunaris, ubi opus est. Hæ dies ἑπτάκηνης ἡλιακῆς vocatæ sunt ab Alexandrinis ἐπακται: quæ cum detractæ fuerint de mense, reliquum vocatur Ἀπρέλην a Græcis, voce Geometrica, ut usurpatur ab Euclide proposit. lxxiiii libri x. Arabes vocant مقطوعة. Epactai dictæ ideo, quod ut Luna Sodalem consequatur, adiiciendæ sunt: quasi ascititas dicas. Hæc fuit prima origo Epactarum, quæ temporibus Diocletiani antiquior non est: cum tamen hodie quidam acutieas a Cæsare simul cum anno Solari excogitatas dicant. Imo ne usus quidem earum statim in vulgus. Longe enim posterior illa res, quam cylcus. Sed & Eusebius alium postea cylcum Græcis instituit, qui nihil aliud est, quam Alexandrinus. Non enim ullum commentus est: sed Alexandrinum Græcis publicauit: quod ex xlii capite Bedæ de ratione temporum.

N;

constat

constat. Itaque ex Antibrōsio cognoscimus semper Græcis cum Alex- A  
andrinis de celebrationē Pascha conuenisse, Occidentales autem ab  
ipsis discrepasse in cyclo 8, & 19. De quorum Occidentalium cyclo  
diçendum. Usus Epactæ & Apotomes hic est. Detracta Epacta de  
diebus mensis, reliquum dicitur Apotome, eique apponitur cyclus.  
Exemplum. Quando cyclus est 1111, Epacta est 14, quæ detracta de  
30 diebus mensis relinquit 16 diem mensis apotomen, cui apponitur  
1111 nota cycli. Sic cum cyclus est xvii, Epacta 7 de 30 diebus de- B  
tracta relinquit apotomen 23 diem mensis: cui apponitur xvii, cyclus  
nempe illius anni. Apotomæ igitur notant nouilunia in diebus men-  
sis. Et hoc per totum annum, ac deinceps singulæ notæ per totum  
cyclum.

## DE CYCLO PASCHALI OCCIDENTALIVM SIVE LATINORVM.

**M**IRVM Victorem Episcopum Romanum expostulasse cum Asianis, quod nullum aliud Pascha agnoscerent præter xiiii Nisan Iudaici, cum ipse interea nullo certo Canone ad Paschalem neomeniam reprehendendam vteretur: siquidem octaeteride & hec- cædaeteride rem explicabant: quo consequebantur, vt eo nomine a Tessarescædecatis ridearent, qui neomeniis pure Iudaicis vtebantur. Quin postea quem cyclum admirerunt, is merus erat Iudaicus, & non C aliis, quam Tessarescædecatarum: cuius exemplum infra subie- cimus. In omnibus igitur conueniebat inter vtrosque, præterquam in cyclis 8, & 19 Alexandrinorum. Nam cum iij sint Embolimæ, in Occidentalium cyclo erant communes, vt pote cum octauus Alexandrinus sit quintus Occidentalis, 19 autem Alexandrinus sit sextus decimus Occidentalis. Ita Occidentales Itali, Hispani, & Galli Pascha in Nisan Iudaico celebra- bant, Alexandrini autem & Græci in Ijar Iudaico. Quare annis Christi 330, 349, 387, in quibus currebat cyclus Alexandrinorum octauus, item in annis 341, 379, qui inciderunt in annum 19 eiusdem cycli Alexandrini, Latini Pascha in Ni- san, Alexandrini, & Græci in Ijar celebrarunt. Victorinus in Prologo suæ magnæ periodi ita scribebat: *Latini a iii Nonarum Martiarum, ad iiii Nonas Aprilis, diebus scilicet xxix, obseruandum maxime censuerunt, ut quocunque eorum die Luna fuerit*

Cycli Or. pasche	Cycli Or. foliæ
1	17 Emb.
2	18
3	19 Emb.
4	1
5	2
6	3 Emb.
7	4
8	5
9	6 Emb.
10	7
11	8 Emb.
12	9
13	10
14	11 Emb.
15	12
16	13
17	14 Emb.
18	15
19	16

nata

A nata, efficiat primi mensis initium, cuius Luna decima quarta si feria sexta prouenerit, subsequens dominicus, id est Luna decima sexta, fe- stiuitati Paschali sine ambiguo deputetur. Sin autem die Sabbati plenilunium esse contigerit, & consequenti Dominico Luna decima quinta reperiri, eadem Hebdomada transmissa; in alterum diem Dominum, id est, Lunam vicefimam secundam, transferri debere Pascha dixerunt: ne minus eiusdem Dominici peragendo mysterio destinarent, quam sextam decimam, nec amplius, quam vicefimam secundam Lunam aliquando reciperent, eligentes potius in Lunam vicefimam secundam diem festi Paschalis extendi, quam dominicanam Passionem ante Lunam quartam decimam ullatenus inchoari. Quartas decimas porro Lunas mensis eiusdem a xv Kalendarum Aprilium usque in xvi Kalendas Maias afferunt esse seruandas. Hactenus Victorinus. Vbi vides manifesto quartam decimam vocari plenilunium: quia neomeniæ Christianorum Paschales sunt Δπο φαστεως. Porro multa sunt in verbis Victorini, quæ merito reprehendas, si ad examen conferantur.

## DE PERIODIS PASCHALIBVS THEOPHILI, CYRILLI, VICTORINI, VICTORIS, DIONYSII EXIGVI.

**Q**VAMVIS de Paschatis prisco ritu apud Christianos aliquid su- periore capite tetigimus, tamen locus hic postulat, vt de ea re amplius dicamus. Omnes veteres Christiani Pascha ad annum Lu- narem dirigebant, hoc solo ad eam rem καρνοντους vtentes, atque eo putantes se vestigiis Mosis & Iudeorum insistere. Sed duplex erat dif- ferentia. Altera est, quod alij citius, alij serius aliis menses intercalab- bant. Nam Asiani, qui Ioannis Euangeliæ & aliorum, qui Apo- stolorum æquales fuerunt, vestigia sequebantur, mero anno Iudaico vtebantur. Europæi vero cyclum suum ad æquinoctium compone- bant, & proximo post æquinoctium plenilunio Pascha celebrabant. Hæc erat differentia in mensibus. Altera differentia erat in die: quod alij videlicet Iudaice in xiiii Nisan, alij proxima post quartamde- dicimam Lunam die Dominica, solemitatem Paschalem indicebant. Imo aliud tertium genus erat hominum, qui priuatum & proprium morem haberent. Nam quia veteribus persuasum erat Christum passum viii Kal. Aprilis, Gallicanæ Ecclesiæ, quacunque die viii Kal. Aprilis fuissent, in ea die Pascha celebrabant. Auctor Beda de Temporum ratione cap. XLIII. Hinc contentiones ortæ a temporibus usq. Victoris Episcopi Romani hactenus Ecclesiam agitarunt, donec utrique malo per patres Nicenos occurseretur. Hi differentiam pri-

main, quæ erat in Embolismis, ita composuerunt, vt Paschalem quartamdecimam eam statuerent, quæ proxime æquinoctium sequeretur, quod tunc deprehendebatur in xxii Martij. Alteram differentiam, propter quam capitalia odia in Ecclesiis succreuerant, nihilominus sustulerunt, indicata celebritate Paschatis in eam Dominicam, quæ xiiii diem Paschalem sequeretur. Ita duo sublata à confessu Niceno, diuersitas embolismorum, & diuersitas dici. Nam antea non conueniebat inter Ecclesias Orientis, & Occidentis. Europæi πάχας, αιναστίους rationem habebant: Asiatici πάχας οὐαγωσίους: quod Christiani πάχα νομικὸς & πάχα ιδαικὸς vocant. Huic generi hominum nomen factum αὔρης τεσαρεπονδεκαπτάν, vt iam diximus. Neque tamen statim post Nicenam synodum a dissensionibus temperatum. Iam sexcenta millia cyclorum, Octaeteridum, Tessareskæ-decaeteridum ab hominibus otiosis edita nihil aliud quam inficitiam auctorum detegebant. Cyclus quidem Lunaris ostendebat epochas quartarumdecimarum Paschalium, quos Terminos Paschales Computatores vocant. Sed quotiescumque ipsi Termini in dominicam incidebant, maxima pars Ecclesiarum in ipsa quartadecima πάχα αιναστίους celebrabant: reliqui autem in dominicam proxime sequentem transferebant. Ita nullus finis erat dissentendi. Tandem Computatoribus visum non aliter has lites componi posse, quam si vt Terminorum Paschalium, ita feriarum quædam periodus, aut cyclus institueretur, quo vertente, omnis ratio feriarum & Terminorum Paschalium in orbem rediret. Primus omnium, quod quidem sciamus, eam rem aggressus est Cyrillus Alexandriæ Episcopus, ex cogitata annorum nonagintaquinque periodo, quam ob id ἐνεργειαὶ επειδὴν vocavit, eamque additis festiuitatis Paschalis rationibus Ecclesiis publicauit: cuius periodi initium consergebat ex anno Diocletiani centesimo quinquagesimo tertio, anno Christi vulgari, 380, Postumio Syagrio v. c. Fl. Annio Eucherio coss. cum anno antecedente cœpisset dictus annus Diocletiani. Sed eam rursus castigauit Theophilus eiusdem urbis Episcopus, edita totidem annorum, sed castigatiore, vt ipsi videbatur, sumpto initio ab anno Christi 437, qui erat Diocletiani 210, Fl. Sigeulte v. c. Fl. Aëtio v. c. Mag. vtr. milit. coss. Dionysius Abbas cognomine μικρὸς scribit periodū ipsius Cyrilli cœpisse ab anno

ELENCHVS PERIODI THEOPHILI ET CYRILLI.			
Cyclus annis.	Littera domini.	Cyclus annis.	Littera domini.
12	G	20	D
23	G	3	D
6	G	14	D
17	AG	25	ED
28	A	8	E
11	A	19	E
22	A	2	E
5	BA	13	FE
16	B	24	F
27	B	7	F
10	B	18	F
21	CB	1	GF
4	C		
15	C		
26	C		
9	DC		

Diocle.

A Diocletiani 153, vt quidem a nobis positum est. Sed quidam Chronologi contrarium in suis indicibus temporum annotarunt: inter quos Florentius Wigorniensis monachus ait Theophilum orsum periodum suam anno Diocletiani 153, Christi 380, Cyrillum autem suam anno Christi 437. Nos melioribus auctoribus, Dionysio & Gennadio, contrarium fecuti sumus: quorum alter, vt diximus, ait eam periodum inire ab anno Christi 380, id est Diocletiani 153, alter vero ait Theophilum eam obtulisse Theodosio iuniori. Id vero plane conuenit anno Christi 380. Sed non solum vitiosa, sed ridicula est hæc periodus. Nam 84 annis, qui sunt tres cycli Solares, detractis de 95 annis remanet annus cycli vndecimus. Itaq. si anno xii cycli, a quo proxime sequitur bisextum, perpetuo addantur vndecim, primus annus primæ periodi, secundæ, tertiae, & quartæ incipiet a litera G. annus vero primus quintæ, sextæ, septimæ, octauæ inibit a litera proxime sequente, nempe ab A. & sic deinceps, vt habes in Tabella superiori, quod potes periclitari in annis Christi. Anno Christi 535, cyclus Solis xii, litera dominicalis G, Terminus 2 Aprilis feria secunda. Hoc continuatur annis sequentibus 630, 725, 820, cyclis Solis 23, 6, 17. Sed annis sequentibus 915, 1010, 1105, 1200, erit feria prima, cyclis Solis 28, 11, 22, 5. Reliqua per te potes experiri. Hac Theophili & Cyrilli hallucinatione deprehensa, Victorinus (Victorius dicitur Redæ, & aliis) natione Aquitanus, inuitatus ab Hilario Sardo Romæ Episcopo, commentus est periodum satis elegantem, ductis annis cycli Solaris in annos cycli Lunaris, qui fiunt omnes anni 532, quorum orbe feriae, & Termini Paschales ad initium suum recurrent. Quod sane prudenter ab eo factum, si quidem neomeniæ vni diei affixa essent in Kalendario, neque uno die in anteriora per 304 annos eniterentur. Initium huic magnæ periodi a Kalend. Ianuarij anno, in quem contulit baptismum Christi, qui erat, vt ipse putauit, xv Tiberij, consulatu duorum Germinalium, cyclo Solis vndecimo, Lunæ duodecimo, anno periodi Julianæ 4743. Eamque periodum continuauit circiter usque ad tempora sua, appositis a latere paribus Consulum, vt vidimus in peruetusta magni illius Cuiacij membrana, maiusculis literis, quas capitales vocant, perscripta. Sed foedissimi errores erant, tam in Consulum nominibus, culpa librariorum; quam in terminis Paschalibus & dominicis resurrectionis, negligentia ipsius Victorini. Neque melior est codex, quem penes nos habemus. In utroque codice nomen Victorini, non Victorij præferebatur. His erroribus tam Paschalium Terminorum, quam πάχας αιναστίους manum admouit Victor Capuae Episcopus, qui huius periodi elenchum scripsit anno Christi 550, qui erat nonus post Consulatum Basilij Iunioris. Hoc enim colligimus ex verbis

ex verbis ipsius Victoris. *Cum*, inquit, *Paschalis veneranda solen-* A  
*nitas quanam die potissimum proueniret, per anni presentis Indictionem*  
*tertiamdecimam, a nobis solcite quereretur, & iuxta Patrum*  
*venerabilia Constituta octauo Kalendarum Maiorum diceremus re-*  
*surrectionem Domini proculdubio celebrandam: aliquibus minime ra-*  
*tionalibus visa est nostra responsio: eo quod Victorius quidam in circulo*  
*Paschali, quem edidit, aliter diem dominica resurrectionis affixerit, licet*  
*& hunc designauerit, quem nos celebrandum pariter profitemur.* Post:  
*Sed nunc, inquam, ordo expedit, ut cyclorum, quos Victorius edidit,*  
*patefaciam evidenter errores, dum nescit legitimum diem definire Pa-*  
*schalem: ut cum in præteritis ostensus hoc modo fuerit deliquisse, in pre-*  
*sentibus ac futuris, & auctoritate careat, & occasionem prava persua-* B  
*sionis amittat. Hæc omnia igitur non potuere concurrere, nisi in*  
*annum Christi 550, nempe vt indictione tertiadecima Pascha avas-*στηριον**  
*conueniret in xxiiii Aprilis. Igitur scripsit, post tempora*  
*Iustiniani, & quidem post Dionysium μηνῷ. Mirum igitur, cur*  
*Dionysij nullam fecerit mentionem, si Dionysius Victorini, sive*  
*Victorij periodum emendauit. Hæc igitur Victoriniana, sive Victo-*  
*riana periodus interpolata est a Dionysio non solum in Terminis Pa-*  
*schalibus & Dominicis resurrectionis, sed etiam in capite, quod*  
*quidem non a baptismo, vt Victorinus, sed a prima Paschali quar-*  
*tadecima deducit, in mense Martio. Itaque periodi auctor Victorinus,*  
*emendator autem Dionysius, qui hac interpolatione precium eius ac-*  
*cendit, & dignitatem illi commendatione sua quaesivit: adeo vt apud*  
*posteritatem non Victoriniana ab auctore, sed Dionysiana a recen-*  
*sitore dici meruerit. Sero tamen in Ecclesiis Galliæ locum habuit,*  
*quaæ adhuc Victorini priorem editionem retinebant, vt constat ex*  
*Gregorio Turonensi, Aimoino monacho, & Adone Viennensi.*  
*Itaque nescio an apud illos Victoris cyclus perperam aut Victorij, pro*  
*Victorini. Nam scio nunc Victorinum, nunc Victorium vocari, non*  
*autem Victorem. Victor enim Victorinum emendauit, vt iam vi-*  
*dimus. Scripsit igitur cyclum suum Dionysius anno Christi 526, vt*  
*ipsemet testatur his verbis: Præsentis anni monstramus exemplum. In-*  
*dictio quippe quarta est, & Lunaris cyclus undecimus, & decennouen-*  
*dalnis quartus decimus. Et quia Hendecadis est sextus annus, cum επο-*  
*λιαριον esse necesse est. A quintadecima itaque Luna præteri festi, usque*  
*ad quartamdecimam præsentis, quot dies sunt, diligentius inquiramus,*  
*& inueniemus proculdubio, quando Pascha celebrare debemus. Trans-*  
*acto anno per Indictionem tertiam, Pascha quartamdecimam Lu-*  
*nam, nono die Kalendarum Aprilis, id est vicesimaquarta die mensis*  
*Martij, fuisse, quis dubitat? Anno igitur Christi quingentesimo vice-*  
*fimo*

A simo sexto cyclum Victorini recensebat Dionysius, incipiens suum cyclum ab anno ultimo illius, id est ab anno quingentesimo trigesimo secundo. Præcipit enim annis Domini unitatem addere, reliquum in xi x partiri: quod scilicet annus primus cycli secundum Alexandrinos, est is, cuius neomenia incidit in 22 diem Martij. Cum autem ecclesia admiserit natalem Christi in xxv Decembris, Dionysius putauit eum natalem incidisse in annum, cuius xxii Martij habuit neomeniam, & proinde fuisse primum cycli. Itaque sequens Martius, qui competit primo anno Christi currenti, habuit cyclum secundum. De quo postea satis loco suo. Magnus igitur iste cyclus constat enneadecaeteridibus xxviii, aut cyclis Solis xix: Enneadecaeteris vero diebus 6935, & quatuor præterea diebus, quæ in quatuor bisextis intercalantur. Nam horæ 18 appendices ex tribus quadrantibus diei conflatae eximuntur fine cycli: quod Græci vocant ἡμέρα σελήνης, nostri Computatores saltum Lunæ. Alioquin absque illa successione esset, dies ultima cycli pessum iret in xxiiii Martij: a qua potius incipere debet cyclus. Terminorum epochas coniecumus in laterculum, quas iam Luna diem unum a temporibus Nicenæ synodi, biduum autem a Christo anteuerterat: id quod ipse Dionysius indicat, cum alium cyclum Lunarem, alium Paschalem instituat. Ad methodum cycli Lunaris saeculo Dionysiano convenientis tria detrahenda sunt de cyclo Paschali. Prinde anno Christi 526, cyclus Paschalis erat quartus decimus, Lunaris undecimus. Manifestum est autem, ubi periodus Cyrilli ἐνεντυραπετασματικὴ definit, inde Dionysianam incepere. Annus primus ἐνεντυραπετασματικὸς Cyrillianæ est annus Christi 437. Ergo nonagesimus quintus est 532 Christi. Hoc etiam monet ipse Dionysius: *Hoc monemus, inquit, quod cyclus iste nonaginta quinque annorum, quem fecimus, non per omnia in se ipsum revertitur.* Et ideo post expletionem nonaginta quinque annorum, non ad quintum cyclum sancti Cyrilli, qui incepit cyclos suos ab anno centesimo quinquagesimo tertio Diocletiani, quorum quintum cyclum necessario nobis preposuimus, sed ad nostrum primum cyclum, quem nos ab anno ducentesimo quadragesimo octauo eiusdem Diocletiani incepimus, letor adcurrat. Continuavit autem totam periodum ad annum 1063, vt ait Beda. Hinc ipse Beda ad annum 1596. Sed ineptissimum tres periodos continuare, cum una sufficiat, siquidem in una

LATERCULVM
TERMINORVM
Paschaliū in cyclo
Dionysiano.
TERMINI
Paschales.
1 v. Aprilis
2 xxv. Martij
3 xiiii. Aprilis
4 ii. Aprilis
5 xxxi. Martij
6 x. Aprilis
7 xxx. Martij
8 xviii. Aprilis
9 vii. Aprilis
10 xxvii. Mart.
11 xv. Aprilis
12 iiiii. Aprilis
13 xxiiii. Mar.
14 xi. Aprilis
15 Kal. Aprilis
16 xxii. Martij
17 ix. Aprilis
18 xxix. Martij
19 xvii. Aprilis.

omnes feriae & Termini Paschales recurrent. Sed ipse Dionysius, qui nihil aliud, quam Victorianam periodum recxit, ne ipse quidem per omnia se tutum a reprehensione praestitit. Ecce in illis verbis, quae supra adduximus, ait anno Christi 525, indictione tercia, terminum Paschalem incidisse in **xxiiii Martij**, cum tamen esset in **xxiiii**. Dicit enim nono Kalendarum Martiarum, cum vere fuerit decimo Kalendarum; & viceversa quarta, cum fuerit viceversa tercia. Neque vero putes errorem librariorum. Plura enim & talia & maioris momenti peccata sunt ab eo. Ecce in eius cyclo primus annus a Christo habet, ut debet, terminum Paschalem v Aprilis: e regione vero literam dominicalem e, hoc est cyclum Solis **v iiii**. Atqui eo tempore primus annus cycli Lunaris respondebat nono Solari; secundus, qui est primus annus Christi vulgaris, conueniebat in decimum, non in octauum, ut vult Dionysius. Rursus primus annus secundae periodi est 532 Christi. Recte notatur Terminus in v Aprilis, & litera dominicalis b item recte, cur non in priore eodem modo? Sed & inepte vnitatem adiiciendam præcipit ad methodum cycli. Nam in omni æra primus annus potest esse primus cycli tam Lunæ, quam Solis. Anno primo Nabonassari cyclus Lunæ erat **x v**. Itaque qui in ratione Paschæ est quintusdecimus, in ratione annorum Nabonassari est primus. Quod enim dicatur primus cyclus Lunæ, non magis potest esse primus, quam principium esse in circulo. Omne principium in circulo est *ἥτη*, nō *φύση*. Sed quia prima enneadecaeteris Christiana caput ab initio Diocletiani, propterea is annus est primus cycli Christiani. De hallucinatione autem in computatione annorum Christi, alibi fuisse dicitur. Nam male meritus est de posteritate Christiana, qui primus omnium æram Christi uno anno mutilavit. Porro periodus hæc, quia a natali Christi initium capit, propterea periodus annorum gratiæ vocata est. Æthiopes vocant annos gratiæ. Ea, ut diximus, ante tempora Caroli Magni in Galliis locum non habuit, cyclo Victoriano regnum in Ecclesiis Gallicis obtinente.

### DE FALSO CYCLO PASCHALI.

**E**RAT genus hominum, cui nomen impositum nullum memini. Tantum eorum methodum, qua vtebantur in cyclo suo Paschali, Maximus Monachus vocat *εξαπλωσιν* & *πεντάπλωσιν*, quod uno verbo poterat dicere *έδεκαπλωσιν*, vel *έδεκαπλωσισμόν*. Nam primum, aliquid sexies, deinde idem quinques multiplicare, aut diuidere, tantumdem est, ac semel vndecies id facere. Ij igitur homines, ut ait Maximus, primo annum suum Lunarem supra 354 dies, quinque etiam scrupu-

A scrupulorum diurnorum aestimabant. Deinde quot dies a Kal. Ian. putantur ad terminum Paschalem Eusebianum, hoc est, ad terminum in omnibus Ecclesiis receptum, tot scrupulos dierum colligebant. Denique singulis annis cycli vndenos dies imputabant. Tandem a congerie illorum vndecim dierum, scrupulorum, & dierum a Kal. Ianuarij collectorum, abiectis omnibus tricenariis, reliquum pro termino Paschali accipiebant. Hoc modo aliquando **x iiii Luna** exibat, aliquando **x v**, & **x vi**. Quod si abiectis 30, reliquum esset **x vii Luna**, & in secundam feriam incideret, πάχα ἀράσιον in precedenti celebrabant, quæ erat feria prima. Nam, inquietabant, si **x vii Luna** incurrit in secundam feriam, **x iiii** incidit in **v ii**. Sequenti igitur, quæ est feria prima, licet per Canonem Nicenum Pascha αἴτιος celebrare. Sed merito illos reprehendit Maximus Monachus. Quia, quæ nobis est **x iiii Luna**, illorum epilogismus eam aliquando **x v**, aliquando etiam **x vii** constituebat. Quarecum feria secunda incidebat in **x vi**, quæ nobis est **x iiii**, tantum abest, ut contra Canonem non peccarent, qui σωματισμόν interdicit, ut etiam τῷ πλέον πάσῃ Pascha ante **x iiii Luna** celebrarent. Multum de hoc genere hominum disputat idem Maximus, & quidem ita obscure & intricate, ut vix & a doctis ipsis intelligi possit.

Nos expeditius & planius explicare conabimur, si prius primi cycli eorum magnæ

periodi Tabellam proposuerimus. In cuius versu primo posuimus filum cycli Paschalis Dionysiani, sive Eusebiani: in secundo cyclum horum hominum, quibus nullum nomen fecit antiquitas, tantum eos vocans εξαπλωσιν, & πεντάπλωσιν. Tertius versus continet dies collectos ex Solis supra Lunam excessu, quos quidam epactas anni Solaris vocant, ut re vera sint. Quartus scrupulos collectos, quos diximus quinos anno Lunari attribui, supra dies 354. Quinto continentur dies a Kal. Ianuarij ad terminum Paschalem visitatum collecti. Sextus complectitur terminos Paschales illius cycli. Septimus & vltimus cyclum Solis. In annis igitur cycli sui, 1, 2, 3, 4, 18, quartamdecimam colligunt ex ratiociniis suis. In quibus annis dumtaxat cum termino visitato coenunt: in reliquis vero annis cycli, neutquam. Nam

Cal. Ian.	Cycl. ann. Sol.	Epacta anni Solaris	Sol. Luna	Dies a Kal. Ian. collecti	Terminus Paschalis cycli vis.	Cyclus Solis.
4	1	11	5	92	14	F E
5	2	22	10	81	14	D
6	3	33	15	100	14	C
7	4	44	20	89	14	B
8	5	55	25	108	15	A G
9	6	66	30	97	15	F
10	7	77	35	86	15	E
11	8	88	40	105	15	D
12	9	99	45	94	15	C B
13	10	110	50	83	15	A
14	11	121	55	102	15	G
15	12	133	60	91	15	F
16	13	144	5	80	15	E D
17	14	155	10	99	15	C
18	15	166	15	88	15	B
19	16	177	20	107	16	A
20	17	188	25	95	15	G F
21	18	199	30	84	14	E
22	19	210	35	103	15	D

nia Mucharam Indici, sed secunda Ianuarij fuit, feria septima: Cuius Annoilunij Character, 7, 1, 940. Atqui Cæsar non magis nouit usum epactarum, quam hebdomadis Iudaicæ. Potuit igitur in Fastis suis nouiluniorum notas apponere, ut stellarum ortus & occasus, sed non per enneadecaeteridas. Nam absque controversia Paschatis fuisse, quid esset cyclus Lunæ, hodie solum Iudæorum vulgus, & docti dunt taxat Christiani scirent. Cyclus, inquam, Lunæ Paschalis hanc Methodum nobis peperit, quam frustra attribuunt Cæsari. In Chronico Eusebij, anno septimo Iuliano annotatur, cursum Lunæ eo tempore deprehensum fuisse. Quid sit, nescio. Porro ex vetustissimis scriptoribus, qui quidem exstant, Marcus Varro vtitur ordinatione temporis Iuliani in libris refum rusticarum. Eius verba sunt ex libro primo. *Dies primus est Veris in Aquario, et statim in Taurō, autumni in Leone, hiemis in Scorpione. Cum uniuscuiusque horum quatuor Signorum dies tertius et vicesimus quatuor temporum sit primus, efficitur, ut Ver dies habeat xcī, Etas xcīīī, Autumnus xcī, Hiems lxxxix.* Quæ redacta ad dies ciuiles nostros, qui nunc sunt, primi verni temporis a. d. viii Eid. Sext. hiberni ex a. d. iiii Eid. Nouemb. Manifesto dies ciuiles Iulianos intelligit. Sed & Cicero & Brutus, ac Cassius paulo antequam hæc scriberet Varro, eadem descriptione vtuntur: quia, quod Ciceroni dolebat, ἐν διατάγματος hoc facere cogebantur. vertens enim locum Oeconomici Xenophonti, vbi auctor Græcus se-re vereat ante, quam Deus signum dederit, Cicero Nouembribus imbre fieri interpretatus est. Non erat igitur Nouember priscus, qui illo saeculo incurrebat in Augustum Iulianum, sed nimirum Iulianum Nouembrem intelligit. Et profecto Oeconomicum vertit post editionem Iulianam. Cætera de appellationibus mensium, Iulij, & Augusti, & si qua sunt id genus, notiora sunt, quam vt iterum recoquenda sint. Porro locus exigebat, ut parapegma Sosigenis huc coniiceremus, hoc est ortus & occasus siderum, atque, ut Ouidius dicit, Lapsaque sub terras ortaque signa: quod ex Ouidio ipso, Columella, & Plinio haurire licebat. Sed tanta est inter illos tres auctores in hac re discrepantia, ut melius usum fuerit ab hac re abstinere, quam incerta pro certis proponere. Immane enim quantum in multis differunt Plinius & Ouidius, cum tamen vterque editionem Cæsaris sequi videatur. Habes præterea optimum Commentarium Cl. Ptolemæi de inerrantium stellarum significationibus, a Nicolao Leonico olim Latine conuersum. Eius libri meminit Suidas, cum scribit inter alia Ptolemaum edidisse ὁ τόπος οὗ ἡ θεωρία πέραν Βιθνία. B.

A. DE ANNO ÆGYPTIORVM  
ACTIACO.

**Q**uod nationes ac Provinciæ Romani orbis ex edito Iuliano annum ciuilem Romanorum statim non acceperint, in causa fuit præpropera mors C. Cæsaris, quæ incidit in Idus Martias anni secundi Iuliani. Quare anno tricesimo septimo a cæde Cæsaris, C. Octavius Cæsar emisit secundum Edictum anni corrigendi, quo & nationibus imperij Romani hanc anni formam indixit. Sed Ægypti iam acceperant, anno Nabonassari 719, quo Antonius & Cleopatra ab Augusto nauali prælio ad Actium promontorium vieti sunt. Ptolemaeus a meridie Nabonassari, ad Thoth Philippeum mortis Alexandri, colligit annos 424. Hinc ad Thoth Actiacum, annos 294. Summa anni Ægyptiaci perfecti 718. Ergo Thoth 719 Nabonassari est Thoth Actiacus. Censorinus ait annum Augustorum Actiacum 267 esse 1014 Iphiti, & 986 Nabonassari. Ergo Actiacus annus currentis inciderat in 747 annum Iphiti, & 719 Nabonassari. Rursus, quantum colligere potes ex illis, quæ de anno Iuliano disputauimus, Kalendæ primæ Iulianæ inciderunt in annum Nabonassari currentem 703. Quod si annus Actiacus congruit anno 719, ergo is fuit annus Iulianus 16, cuius Augusto Thoth Actiacus competit. Annus Nabonassari 719 est 19 cycli Solis Nabonassari. E cuius regione character Thoth est feria prima. Cui in secunda columna dextra congruit annus cycli Solis Iulianii octauus. Litera Dominicalis E, in ultima Augusti. Quadrans annorum Nabonassari 176, 18, detractis 56 relinquit dies exactas 126. 18, anni 719, quæ proculdubio incipiunt ab ultima Augusti. Hæc ratio vera erat, si Sacerdotes Romani Bisexti intercalationem recte obiuissent. Nunc qui Cæsarem anni corrigendi rectam formam docuissent, ipsi vitiosam secuti sunt, ut Romani: donec ex secundo edito, quod emisit Octavius Cæsar, annis xii sine intercalatione transire iussis, ipsi rectam viam intercalationis instituerunt. Igitur annus 16 Iulianus, in cuius Augustum Thoth 719 incurrebat, habuit bisextum vitiosum DC, ut habes in capite anni Iuliani, feria prima, in litera C. Itaque Thoth, cui debetur litera C, propter feriam primam, quæ eius character fuit, incidit in 29 Augusti, cum ex methodo emendati cycli deberet in ultima Augusti. Hæc est ratio, quare 29 Augusti est prima Thoth fixi Ægyptiaci. Quam rem frustra tentasse, si cycli emendati, non vitiosi rationem habuissent. Tandem anno Iuliano 49, qui erat duodecimus currentis eorum, quos Augustus sine intercalatione transigit, imputarunt quadrantem diei in fine 28 Augusti mensis, & anno quinquagesimo secundo in

fine eiusdem 28 diei intercalatus est dies unus ex quadrantibus quae A tuor conflatus. quae fuit prima recta intercalatio in annis Actiacis. Quare Thoth Actiacus incidit in tricesimam Augusti, feria III, cyclo Solis emendato XVI. Romani vero, centesimo octagesimo die post Aegyptios suum Bisextum rectum inter Terminalia & Regifugium intercalarunt, anno Iuliano 53, ut supra disputatum est. Ab eo tempore, ad hanc usque diem, Aegyptij, atque Aethiopias 180 diebus ante nos intercalationem suam celebrant, die 29 Augusti, quae dicata est passioni Ioannis Baptistae, & suum Thoth differunt in 30 Augusti: qui tamen semper incurrit in decollationem Joannis. Vnde fit, ut anno Embolimato eorum solemnitates, & festi dies postridie quam ab Ecclesiis Romana, Graeca & Antiochena celebrentur. Plutarchus B οὐδὲ τὸ μυθολογεύματα Αἴγυπτοι loquens, non aliis vtitur, quam Actiacis mensibus, hoc est fixis, non vagis. Nam in libro Ιανθίνης Ορείσθιος, Taūla, inquit, πέραχθνα λέγουσιν ἐξόμην θῆ δέκα μήνως Αὔγουστος, οὐ δὲ τὸ Σεπτεμβρίον οὔπλιθον διέξεισαν. Athyr, in quo Scorpium permeat Sol, est merus Athyr Augustorum, & Actiacus. At quo tempore ea facta finguntur, nullus erat Athyr fixus. Neq. vero putas Plutarchum C αγλωπικός, hæc fingere. Summus enim ille scriptor in his rebus puer est. Nam quidni hoc fateamur, cum ipse tam manifeste prodat se illis, quae in eodem libro adiicit: διὸ μήνως Αὔγουστος αἴφανων τὸ Οστεον λέγουσιν, οὐτε τὸν ἔπειρον Σπηλιῶν παντάπαιον δὲ μήν Ναΐλος οὐτοιοστεν, γυμνοστεγός. Post aequinoctium Autumni hoc contingere pueri Aegyptiorum sciunt. & merus Athyr Augustorali est ille. Item: οὐδόν Πανθεῖ μήνως καὶ τὸν ὄπαρεντα ιοπεσιαν. Plutarchus nullos menses Aegyptiorum agnoscit præter Augustales, vt vides. Sed ignoscet illi menses fixos AEgyptiis ab ultima antiquitate attribuent, qui Lunares mox facit, quos iam fixos statuerat. Quis tam illius fautor inepte est, vt eum excusare velit? Loquens de mense Athyr, ἐξόμην, inquit, θῆ δέκα τὸν Οστεον ψηφίζει τελευτὴν Αἰγύπτιοι μυθολογεύουσι, οὐ δὲ μάλιστα γίνεται ταῦτα πληρευμένη πεντεσέληνος. En menses Lunares, quos τελευτημένου omnes sciebat, & quos antea, quod maius est, fixos faciebat. Parerror infra: καὶ τῇ τελευτῇ Σεπτεμβρίῳ μήνως ἐστάζεται φεγγαλμῆς οὐρανού ψηφίζεται, οὐτε Σεπτεμβρίον καὶ ἡλιος θῆ μήνας διέτειν γεγόνεται. Atque in D eiusmodi rebus eandem inscitiam in summo scriptore experiere semper. Verbi gratia, cum scribit Romulum conceptum XXII Choiac, anno primo Olympiadis secundæ, in coniunctione luminarium ecliptica. Hic quoque mensis est Actiacus, non Philippeus, aut Nabonassari. Tempus congruit XIX diei Decembris. Coniunctio media luminarium fuit die antecedenti, cyclo Lunæ nono. Nulla omnino defectio fuit, anomalia latitudinis Lunaris adeo refragante. Id tamen

A men profitetur Plutarchus se ex Varrone, Varronem ipsum ex L. Tarrutio Firmano, summo Mathematico, didicisse. Cum igitur Plutarchus menses Aegyptiorum fixos agnoscat, eosdemq. apud veterem scriptorē Christianum Clementem Alexandrinum existare videamus: denique cum constet ab Augusti temporibus fixos fuisse: quam falluntur ij, qui eorum Mensium autorem statuunt Diocletianum! Et cum sint Astronomicarum rerum peritissimi, cur non cogitarunt, Thoth Nabonassari vagum, si anno primo Diocletiani fixus fuisse, non in 29 Augusti, sed in 10 Iulii statur debuisse? Sed omnis orbis Romanus etiam post indictiones Constantinianas, ad tempora usque Iustiniani imperatoris, annis Diocletiani usus est: qui & hodie in usu sunt Aegyptiis sive Elkupti Christianis. Eorum annorum initium est a Thoth anni Christi Dionysiani 284, cyclo Solis Iuliano XIIII, Lunæ XIX, cyclo Solis Actiaco VI, feria VI, anno Actiaco 314. Proinde illorum cyclus Solis incipit a 13 nostro, atque in methodo utriusque cycli, breuitatis causa, non annos integros Diocletiani assumunt, sed annos periodi magnæ Dionysianæ. Anno Christi 1582, Thoth Elkupti, ut notum est, cœpit 29 Augusti. Eratque

anno Iulianus	anno Diocletiani	anno Christiani	anno Thoth
1	1	3	6
2	14	4	7
3	5	5	1
4	16	7	3
5	17	1	4
6	18	2	5
7	19	3	6
8	20	5	1
9	21	6	2
10	22	7	3
11	23	1	4
12	24	3	6
13	25	4	7
14	26	5	1
15	27	6	2
16	28	1	4
17	1	2	5
18	2	3	6
19	3	4	7
20	4	6	1
21	5	7	3
22	6	1	4
23	7	2	5
24	8	4	7
25	9	5	1
26	10	6	2
27	11	7	3
28	12	2	5

### LATERCVLVS MENSIVM ACTIACORVM

AEGYPTIORVM MENSES.      AETHIOPVM MENSES.

C	توت	Tuth	Θάθ	መክራም	Mascaram	0	3
	ساد	Pape	Πασφί	ጥቃዋት	Tikmith	2	5
	هتور	Hathur	Ἄθυρ	ጥብር	Hagar.	4	7
	كيس	Chiach	Χοάκ	ጥብቃዬ	Tachsam	6	2
	طبة	Tube	Τυβί	ጥር	Tir	1	4
D	امشیر	Amischir	Μεχέτ	የጥቅት	Iachathith	3	6
	رمات	Parmahath	Φαμενάት	መጋቢት	Magabith	5	1
	برمودج	Parmude	Φαրμιድ	ማሪያም	Maria	7	3
	شننس	Pasches	Παχών	ጥቅምት	Ginboth	2	5
	دونة	Payne	Παωή	ሰኔ	Sene	4	7
	أبيب	Epip	Ἐπφί	ጥምረ	Hamle	6	2
	مسري	Mesori	Μεσεῖ	ጥቅም	Nahase	1	4
	النسي	Nisi	ἐπαγόρθων	ጥቅምት	Pagomen.	3	6

annus ab initio Diocletiani 1299. De quibus iam fluxerunt duæ per A  
riodi magnæ Dionysianæ, quæ fiunt anni 1064. Et relinquebantur  
anni 235 periodi tertiae, qui continuabantur usque ad 532, qui est mo-  
dus vnius periodi magnæ. diuisis 235 per 28, relinquitur annus xi  
cycli Solaris Kopti, & Æthiopum, qui in linea subiecta responderet 23  
cycli nostri. In tertia linea habes Regularem unum, qui appositus se-  
cundæ lineæ characteris mensium componit feriam quartam neome-  
niæ Thoth anni a Diocletiano 1299, in anno Christi 1582. Anno se-  
quenti 12, Regulares tres eidem characteri appositi constituent feriam  
Thoth vi. & Thoth erit in 30 Augusti: in qua Decollationem Ioannis  
celebrarunt, quæ in Ecclesiis Romana, Antiochena, Constantinopo-  
litana pridie celebrabatur. Hos Regulares Elkupti, & Æthiopes B  
Græco nomine Plinthion, hoc est Laterculum, vocant: ut in computo  
Æthiopico explicabitur. In quarta linea est character Thoth, qui  
characteribus prioris lineæ mensium adiectus efficit idem, quod regu-  
lares alteri lineæ appositi. Apertum est, quare Character neomeniæ  
Thoth vocetur dies Ioannis, cum neomenia Thoth semper dicata sit  
memoriæ passionis Ioannis Baptiste. Mensibus Elkupti veterem  
appellationem Alexandrinorum adiecumus, vt eos comparare inter se  
possis. Sunt enim iidem, aliquantum tamen a veteri appellatione  
descientes. Simul etiam ut eos haberes emendatores. Nam & in edi-  
tione Latina Albateni, & in Indicibus Alfonsinis ioculariter depraua-  
tæ sunt illæ mensium appellations. Tæs ἐπαγούψις Æthiopes etiam C  
num PAGOMEN vocant: Coptitæ NISI. Albateni dicit eas vocari LAG-  
NAHIR. Sed multa apud illum auctorem depravate leguntur, siue  
interpretis inscitia, siue Libratorum culpa. Ut cum apud eum legit-  
tur Alkept pro Elkupti. Nam Cupti vox depravata ex Αἴγυπτῳ: ut  
Æthiopes adhuc dicunt Gibtu, pro Ægypto. Item cum legitur apud  
eum scriptorem, Tarich Elkupti putari a morte Alexandri, & tamen  
differentiam Tarich Dilkarnain constituit annorum 587. Vtrumque  
est falsum. Neque est error Albateni, sed libratorum. Nam si anni  
Elkupti putarentur a morte Alexandri, ea Tarich esset annis 12 antea  
quior, quam Tarich Dilkarnain. Nunc vero e Tarich Dilkarnain iu-  
bet abiicere 587 ad methodum Tarich Elkupti. Sed & numerus 587 D  
falsissimus est. Nam differentia Tarich Dilkarnain, & Elkupti, est  
annorum solidorum 595. Eaque differentia adiecta annis Diocletiani  
producit Tarich Dilkarnain. & contra detracta de Dilkarnain consti-  
tuit illam Diocletiani. Hæc æra utilis est Tabulis Theonis. Sed men-  
sium Alexandrinorum nomina Arabica solis Christianis Elkupti ho-  
die in usu sunt. Nam Muhammedanorum vulgus ea ignorat. Ne mi-  
rere vero, quod AMSCHIR pro μεχάη scribunt. Quoties enim χ  
Græcum

A Græcum præcedit literas ε, ι, ο, η, υ, Arabes exprimunt χ per suum  
ગ્રામ notationem triplici apice. Cuius pronunciatio est qualis Galli-  
licum CH in CHETIE, CHIERE, & Hispanorum X in XARAVE, EN-  
XVTO, ENXERIR: & omnino qualis est sonus Hebraici רֵא, cui re-  
spondet રાહીન Arabica. Vtraque etiam in suo idiomate pro numero  
trecentorum ponitur. Idem vero sonus est Græci χ, in αχιλλε, χε-  
λών, χεπες, &c. ut quidem hodie pronunciat vulgus Græcorum: quod  
adeo in ea gente vetustum est, ut દેખાલાઓ, બાપાખાંસ in Euangelio pa-  
raphrastes quidam Arabs (tres autem diuersos penes me habeo) lite-  
ram χ reddiderit per suum શેખાંસ. Sed hoc mirum videri non debet.  
B Illud mirum magis, quod in Paschnes litera χ ante α μέγα redita sit  
per શેખાંસ, & quidem genitius παχάνως, non autem nominativus  
παχω. Non enim Paschnes sed Paschunos legendum est, siquidem  
apices Grammatici adderentur શેખાંસ. Parmahath autem multum  
distat a primigenio φαμψω. Reliqua omnia pene incolumia  
retenta sunt. His mensibus Elkupti congruentes singulos Æthiopi-  
cos e regione addidimus, quos ab urbe Kairo ad nos transmisit bonus  
quidam sacerdos Æthiops manu sua exaratos.

### DE ANNO SYROGRÆCORVM ET ANTIOCHENORVM IVLIANO.

C **M**ACEDONES, qui sub Seleucidis in Syria & Asia fuerunt, vo-  
cantur a Græcis Συρεγέλλωες, ab Arabibus اليلوادين id est  
Græci. Ij antiquitus ytebantur in Syria anno veteris periodi Macedo-  
nicæ, & Calippico Lunati: in Chaldæa, anno Chaldæorum Lunari:  
Ægyptij putabant annos suos a morte Alexandri, & vocabant annos  
Philippeos, de quibus libro primo & secundo. Quorum caput quam-  
uis a morte Alexandri deduceretur, tamen Philippe ob id dicti, quia  
hoc modo etiam antea appellabatur. Sic periodus Calippi Alexandria  
locum habuit in Syria xi i annis post mortem Alexandri. Et quemadmodum  
eam nominauerat Calippus auctor, ita etiam Seleucus  
D & eius posteritas, qui ea simul cum periodo Macedonica usi sunt, vo-  
carunt Alexandria, ut re vera est. Condita enim periodus Calippi  
in gratiam Andrei Imperij Asiae. Atque hæc tenus hoc nomine  
vocatur ab iis, qui ea epocha vtuntur, Syris, Syrochaldæis, & aliis  
Christianis, qui in Ecclesiam Antiochenam contributi sunt. Vo-  
cant enim تاریخ السکلدریه, hoc est: AERAM ALEXANDRAM.  
Albateni nominat تاریخ دی القرین Terik dilkarnain, παχως ḡ dī-  
nēgōs

sari non Augusto tribuunt. Tertiam adde ignorationem vocis *Aeræ*. A De qua vide libro sequenti.

## DE ANNO IVDÆORVM SOLARI.

**D**VPLICI anno vtuntur Iudæi, Lunari, & Solari, quem tanquam trama subtemen ipse Lunaris percurrit; itque reditque viam interuentu embolismi ab alienis finibus ad suos summotus. Ante Exodum non est dubium, quin Iudæorum dies intercalatius, quem Bisextum vocamus, eo loco inseretur, quo & mensis Lunaris embolimus, nempe ante Tifri, quamuis non Tifri, sed primus mensis vocaretur. Deinde mense verno pro capite anni sumpto traductum bisextum in veris tempus, quia & ante ver proxime mensis Lunaris intercalatio instituta. Postquam autem anni formam & periodum Lunarem Calippicam a Seleucidis acceperunt, nihil mutatum est in ratione anni Solaris. Nam bisextum eorum inferebatur inter primam & secundam Aprilis: quæ erat Tekupha Nisan. Postea accepta Iuliana forma, Bisextum cæptum intercalari inter xxv & xxvi Martij, quæ ratio haec tenus apud eos obtinuit. Et quia a xxv Martij ad secundam Aprilis, quæ erat sedes prisci bisexti, supersunt dies vxi, propterea totidem dies hodie eximuntur ad Tekupham Nisan inuestigandam, quemadmodum tredecim detrahuntur, quoties inuestigatur Tekupha Tifri. Tekupham vocant quadrantem anni Iuliani, qui constat diebus 91, horis 7 $\frac{1}{2}$ . Temporibus Mosis Tekupha unica tantum dicebatur punctum interiectum inter finem anni antecedentis, & caput succendentis: idque in autumno: circa quod tempus quam proxime *κανονικά* celebrari præcipit Deus. Est igitur Tekupha, momentum, aut punctum temporis, in quo, finito quadrante anni, alias statim quadrans incipit. Id punctum adeo superstitione obseruant, ut si latum pilum excederent, magnum vitæ discrimen se adituros putarent. Vnicuique enim Tekupha suum elementum tribuunt. Verbi gratia Tekupha Tamuz solstitiali attribuunt ignem. Ex elementorum excessu putant periculum rebus imminere. puta, ex Tekupha Tamuz *έπιφων*: & qui in momento illius Tekupha biberet, aut ederet, illum ardentissima febri corruptum iri. Appostoli hic Laterculum omnium Tekupharum quadriennij vnius: quæ quadriennio confecto redeunt in orbem. Anno Iudaico per quatuor diuiso facile scies quæ Tekupha.

TEKUPHÆ QUADRIENNII IVDAICÆ								
	I.	II.	III.	IV.				
	Hore	Scrip.	Hore	Scrip.	Hore	Scrip.	Hore	Scrip.
TIFRI	9	0	3	0	21	0	15	0
TEEBETH	4	30	10	30	4	30	22	30
NISAN	0	0	6	10	12	0	18	0
TAMUZ	7	30	13	30	19	30	1	30

## DE EMENDAT. TEMPORVM LIB. IIII.

**A**pha cuius anni sit. Si enim post diuisionem relinquatur unitas, Tekupha Tifri est 9. o. si duo, Tekupha Tisti est 3. o. Et ita deinceps. Quando hora est infra 12, tunc incidit in noctem: cum maior, in diem: & abiiciendæ sunt horæ XII. Tekuphae solæ fixæ sunt & statæ in Compte Iudeo, utpote cum sint Solares. Vnus præterea dies status in 22 Nouembris, nempe ἡμέρα pro pluviis instituta, quia diluuium incidit in XVII secundi mensis, cuius neomenia fuit in VI Nouembris, cum primi mensis neomeniam in conditu Mundi in VII Octobris fuisse asserant. Est autem Tekupharum antiquissima obseruatio, & cognitu propter vetustatem dignissima, præsertim cum Græci & Ægyptij partes annorum quatuor notarent, quorum alteri κένταροι eos, alteri quadrantes ἡρεμοί vocabant. Annum enim simplicem Ægyptij in quatuor ἡρεμούς, & annum Caniculare in quatuor annos simplices tribuebant. Neque Græcorum κένταροι, neq. Ægyptiorum ἡρεμοί, alij sunt a Tekuphis Iudeorum. ἡρεμοί enim εἰσεχον vocabant εὐλειψιν Οσιεὶ Θεῷ, item ἡρεμοί διαταλμάνων Ωρῶν γραμμήν. ἡρεμοί πτωσερῶν, βακτρίας ήλιος; ἡρεμοί χαμελεονῶν, ζύπιου Οσιεὶ Θεῷ. Atque ut Hæbræi incrementa anni per hos quadrantes notantes, a Nisan incipiebant, propter annum nouum Mosis Paschalem: ita etiam Ægyptij a Canicula quadrantes suos auspicabantur (quod iam tetigimus,) propter incrementa Nili, quæ tum primum incipiebant fieri: tum etiam, quia ex ortu caniculæ anni statum coniiciebant, pestilens, an salubris, sterilis, an frugifer futurus eset. Orus Apollō: εἰς αὐτὸν Ἰησοῦν τὸν θεόν μαρτυροῦνται, Ιων, Στράτιον γεννᾶται, ζωγραφοῦσι. τόδι ἀντὶ καὶ τὴν θεὸν σημαίνοντιν. Ιοτις ἐπὶ πάρεξ αὐτοῖς εἴσιν ἀστὴ Αἰγυπτίσι καλύψθει Θεός ΣΩΤΗΣ, εἰπλεισι ἐπὶ ΑΣΤΡΟΚΥΡΙΟΝ, ὃς καὶ δοκεῖ εἰσιπλάσιν τὸν λοιπὸν ἀστέρων, ὅτε μὲν μετέων, ὅτε ἐπὶ νοστρῶν αἰνιτέλλων. καὶ ὅτε μὲν λαμπτεῖσθεν, ὅτε δὲ φλέγεται. ἐπὶ τοῦ καὶ διόπτη τὴν γῆ περιβούσης αἰατολήν σημαίνει μεταξὺ τοῦ πάνταν τὸν ἄνθρακα μελόνταν τελείωσι. διόπτης ἀλόγως τὸν ἔναυτὸν ΙΣΙΝ λέγεται. Manilius de Cilicibus idem dicit, quod Orus Ægyptiis:

Hanc quis surgentem, primo cum redditur ortu,  
Montis ab excelsō speculantur vertice Tauri,  
Euentus frugum varios, & tempora dicunt,  
Quaque valetudo veniat, concordia quanta, &c.

Cicero ex Heraclide Pontico idem Ceis attribuit, libro de Dluinatione primo: Ut enim Ceos accepimus ortum Canicule diligenter quotannis solere seruare, coniecturamque capere, ut scribit Ponticus Heraclides, an pestilens annus futurus sit, &c. Ex hac exactissima obseruatione Caniculæ quadrantes reliqui pendebant, ut ex Tekupha Nisan reliqua: Qui de temporibus olim scribebant, a vetustissimis Græcis dicti sunt *έπιφωνοι*. Alij scribunt eos esse annalium scriptores.

# MEDIEVAL LATIN WORD-LIST

FROM BRITISH AND IRISH SOURCES

PREPARED BY

J. H. BAXTER, D.LITT., HON. D.D.

AND

CHARLES JOHNSON, M.A.

WITH THE ASSISTANCE OF

PHYLLIS ABRAHAMS, M.A., D. UNIV. PARIS.

UNDER THE DIRECTION OF

A COMMITTEE APPOINTED BY THE BRITISH ACADEMY

OXFORD UNIVERSITY PRESS  
LONDON : HUMPHREY MILFORD

1934

Copy 4

PA 2891

B3

copy 4

R.R. Devere

## MEMBERS OF THE DICTIONARY COMMITTEE

Sir Henry Maxwell Lyte, K.C.B., F.B.A. (*Chairman*)

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| Rev. Prof. J. H. Baxter, D.LITT.<br>( <i>Secretary</i> )                     | C. T. Onions, C.B.E.                |
| G. G. Coulton, F.B.A.  | †W. Page                            |
| S. Gaselee, C.B.E.   | †Rev. C. Plummet, F.B.A.            |
| †J. P. Gilson  | Prof. F. M. Powicke, F.B.A.         |
| †Sir Israel Gollancz, F.B.A.   | F. J. E. Raby, C.B.                 |
| M. R. James, O.M., F.B.A.  | Prof. C. Singer, F.R.C.P.           |
| Rev. Prof. C. Jenkins, D.D.  | A. E. Stamp, C.B.                   |
| C. Johnson, F.B.A. ( <i>Secretary</i> )                                      | Prof. F. M. Stenton, F.B.A.         |
| Prof. M. L. W. Laistner  | †Prof. T. F. Tout, F.B.A.           |
| Prof. W. M. Lindsay, F.B.A.  | †Prof. Sir Paul Vinogradoff, F.B.A. |
| Prof. A. G. Little, F.B.A.   | Rev. Prof. E. W. Watson, D.D.       |
| E. A. Lowe   | †R. J. Whitwell                     |
| Sir F. G. Kenyon, G.B.E., F.B.A. ( <i>Secretary of the British Academy</i> ) | Rev. Dom A. Wilmart, O.S.B.         |

### Scottish Committee

†David Murray (*Chairman*)

- |                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| †J. T. T. Brown                       | J. Edwards              |
| Rev. Prof. J. H. Baxter               | †Prof. J. S. Phillimore |
| W. R. Cunningham ( <i>Secretary</i> ) | D. Baird Smith, C.B.E.  |

### Irish Committee

Prof. E. MacNeill, M.R.I.A. (*Chairman*)

- |  |  |
|--|--|
| E. Alton, M.R.I.A.                     | Rev. A. Gwynn, S.J., M.R.I.A. ( <i>Secretary</i> ) |
| Rev. Prof. T. Corcoran, S.J., M.R.I.A. | Prof. R. M. Henry, M.R.I.A.                        |
| Rev. Prof. J. D'Alton                  | Prof. J. Hogan, M.R.I.A.                           |
| Rev. J. Fahey                          | †Prof. L. C. Purser, F.B.A., M.R.I.A.              |

### American Committee

Prof. J. F. Willard (*Chairman and acting Secretary*)

- |                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| Rev. Prof. F. S. Betten, S.J. | Prof. W. A. Morris     |
| Prof. G. R. Coffman           | Prof. N. Neilson       |
| Prof. R. J. Deferrari         | Prof. J. S. P. Tatlock |
| Prof. G. H. Gerould           | Prof. G. E. Woodbine   |
| Prof. W. E. Lunt              | ⋮                      |

† Deceased members.

## PREFACE

FOR a good many years the project of producing a dictionary of Medieval Latin was entertained by Mr. John Murray, whose publishing house had already given the public not only Smith's *Latin Dictionary*, but also other works of reference that have found a permanent place in libraries. Mr. Murray's plan was that an abridged version of Du Cange's famous *Glossarium mediae et infimae Latinitatis* should be compiled and published for English students, under the editorship of the Rev. E. A. Dayman, to whom, after some time, Mr. J. H. Hessels was added as assistant. After having spent a large sum of money on the scheme, Mr. Murray was compelled to abandon it in 1882, and though Mr. Hessels returned to the task in 1897 and produced one or two articles by way of specimens and firstfruits, the enterprise proved too gigantic for the powers of one man and had to be abandoned. But in 1913 the idea was revived by Mr. R. J. Whitwell who, at the Historical Congress held in London in that year, brought forward a project for a Dictionary of Medieval Latin on historical principles similar to the English Dictionary begun by Sir James Murray and now happily completed. The Great War which so shortly followed precluded the execution of this scheme, and only in 1920 was it revived by the International Academic Union, which requested the co-operation of the British Academy. This body in 1924 appointed two Committees, one to collect British and Irish material for the international scheme (which did not then include anything after the eleventh century), and another to do the same for a dictionary of later Latin as used in the British Isles. Domesday Book (1086) was taken as the dividing line between the fields of the two Committees. These Committees have since been amalgamated, and the following List shows the non-classical Latin words about which they have collected information.

As the scheme progressed, Committees were formed, in the United States, Scotland, and Ireland, to co-operate with those formed by the British Academy, and these have given substantial assistance in recruiting contributors, and in preparing a list of authorities. The classification and arrangement of the quotations collected has of necessity been the work of the original Committees.

The Editors of the List are conscious that the material so far collected is not exhaustive. For the earlier period it is indeed nearly complete, but for the later period a large number of works remain to be read. Many philosophical, theological, and scientific terms have doubtless escaped notice, and many of the words noted may occur over a wider period than indicated in the List. The principal motive for putting this List into the hands of students is the hope of interesting them in the progress of the future Dictionary and enlisting their help

in the collection of further material and in the elucidation of individual words.

The Editors are indebted to the members of both Committees for constant direction and help, and to the many voluntary workers who have supplied dated quotations from printed books or from manuscripts. Among these they would especially mention Mr. R. J. Whitwell (to whom the scheme owed its inception), Mr. Uvedale Lambert, Mr. R. W. Cracroft, Mr. G. R. Scott, the Rev. C. R. Bingham, and the Rev. E. S. Prideaux-Brunne, none of whom lived to see the firstfruits of their labour; and His Honour Judge J. R. V. Marchant, Mr. H. J. Hardy, Mr. G. G. Loane, the Rev. R. Dew, the Rev. William Brooke, Mr. C. J. Fordyce, and Mr. S. Gaselee. Much help has been received from American workers such as Professors F. S. Betten, J. S. P. Tatlock, Raymond T. Hill, E. Faye Wilson, A. Hoffmann, P. E. Kretzmann, Eva M. Sanford, and Mr. H. E. Wedeck; and from Scottish workers such as the late Mr. D. M. Lamont, the Misses G. F. Peterson and E. H. Dowden, Mrs. S. C. Wilson, and Messrs. W. Murison and W. A. Anderson; and in Ireland, where a corresponding Committee has been formed, the late Dr. L. C. Purser rendered valuable assistance.

The actual task of putting the material into shape has been carried out by Miss Abrahams; and Miss M. Joyner, of St. Andrews University, has done some similar work for the period before 1086. Dr. C. T. Onions, though unable to act as an editor, has given valuable advice with regard to typographical and other difficulties. The British Academy have supported the work of the Committee by an annual grant, and the publication of this List had been helped by the co-operation of the Selden Society. Without the hospitality and assistance afforded by the Public Record Office the execution of the work would have been much more difficult. In conclusion the Editors wish to express their indebtedness to the Printer both for technical help and for valuable suggestions.

The Committee invite scholars to help them to make this Word-List a step towards the fuller Dictionary which they are preparing, by contributing dated quotations from British and Irish writers illustrating Latin words not found in this List, or extending the limits of date given for individual words. Quotations which define or explain obscure terms are invaluable. Such notes should be sent to

THE SECRETARY,  
MEDIEVAL LATIN DICTIONARY COMMITTEE,  
PUBLIC RECORD OFFICE,\*  
CHANCERY LANE,  
LONDON, W.C. 2.

## INTRODUCTION

THE following List contains all Latin words of which examples had been collected by the Medieval Latin Dictionary Committee by the end of 1932 which are either themselves not classical or, though classical, are used with altered meanings. At that date, the material, which had been divided into two groups (pre-Conquest and post-Conquest), had reached a stage when it seemed desirable to make it accessible to students. It was felt that, for a good proportion of the eventual contents of the Dictionary, enough was already in hand to render further excerption unnecessary and to show readers where gaps might usefully be filled. It was therefore decided to compile a Word-List on the following lines:—Every word contained in the material collected has been noted in the Word-List, together with the earliest and latest date, and some indication of the meaning. As the collection falls into two groups, one of which is practically complete while the other is still slowly accumulating, the dates have also been divided into two groups (separated in the text by a full stop) indicating pre-Conquest and post-Conquest use respectively.

The purpose of the present list is purely practical; it does not represent more than a choice of the materials available, and it was designed in the first instance to aid the contributors upon whose voluntary labours the Committee rely for the execution of their task. The methods employed in the two parts of the field naturally differ to some extent; for the ordinary Latin-English Dictionary, even that of Lewis and Short, contains a sprinkling of late words and a certain proportion of the Vulgate vocabulary, which, although haphazard and occasionally inaccurate, seemed to render superfluous the reproduction of such words as are to be found there. And again, it has not always seemed advisable to aim at providing a full list of the *hapax legomena* of any author, and, in the earlier period, several texts which had been read for the pre-Conquest Committee but are being re-read for the Irish Committee, have been deliberately left out of account. In the first period, words recorded only in glossaries have been included: in the later period, such words, unless attested by actual quotations, are omitted and must be sought in such works as the *Promptorium Parvulorum*, the *Catholicon Anglicum*, or Wright's *Old English Vocabularies*. In the later period only, words continuously attested between the earliest and latest dates given are marked with an asterisk. Considerations of space have made it impossible to include more than a minimum of grammatical, syntactical, and explanatory matter. Proper names have been omitted, but a few adjectival forms and titles of books have been included. Users of the Word-List are asked to take careful note of the information

given in the following pages under the headings *Spelling* and *Abbreviations*. The words themselves are printed in **clarendon type**, grammatical indications in *italic*, meanings and explanations in roman. The arrangement is by groups of words of which the beginnings are the same, without any etymological implication. Variant forms are cross-referenced either to the word itself (**clar.**) or to the alphabetical group to which it belongs (SM. CAPS.). Many alphabetical groups are divided into subsections by the use of semicolons. When a subsection commences with a date or with an English translation, the reference is to the first Latin word in the preceding subsection. Thus, in the alphabetical group **claus/a** (page 82) the Latin word referred to by the dates c 1159, c 1450 in line 5 of the alphabetical group is **caustralis**. Similarly the Latin word translated 'right to enclose' in line 13 of the alphabetical group is **caustura**. Occasionally, in unusually long alphabetical groups, Latin forms have been repeated (as in **commun/a**, page 90).

Semicolons are also employed to separate the different meanings of the same word (e.g. **clavis**, on page 82). When a word is repeated in a phrase, the initial only is used. Thus **c. ecclesiae = clavis ecclesiae**. In a long alphabetical group, the initial refers to the first Latin word of the preceding subsection. The wider margin is intended for additions and corrections.

#### SPELLING

The following variants, often found in medieval texts, have been disregarded:

*i* = *y* = *hi*

*c* = *k*

*i* = *j*, *j* = *i*

*c* = *t*

*ea* = *ia*

*f* = *ph*

*eum* = *ium*

*h* omitted or wrongly inserted in most cases (see below)

*e* = *ae* = *oe* (note, these spellings have all been reduced to *e*, and the digraphs do not appear at all)

double letters for single, and vice versa

On the other hand, the following variants have been distinguished:

*ar*, *er*, *or*, *ur*

*g*, *j*, *hi*

*o*, *ou*, *u*

*p*, *ph*

*aill*, *alli*

*t*, *th* in English words

*ulus*, *ellus*

*v*, *w*

*mpt*, *mt*, *nt*

*x*, *xs*

*m̄pn*, *mn*, *nn*

*ex*, *es*, *x*, *s*

*c*, *s* (the existence of these variants has been indicated, but details have not been given of all cases)

A certain number of general headings will be found in the Word-List, e.g. **inr-**, *see IRR*. Wherever possible variants of the same word have been grouped together under a convenient heading. The grouping is not to be considered final, and does not pretend to be based upon scientific principles.

## INTRODUCTION

### ABBREVIATIONS

a = ante  
A.S. = Anglo-Saxon  
abl. = ablative  
ac. = academic  
acc. = accusative  
act. = active  
adj. = adjective  
adv. = adverb  
alch. = alchemical, chemical  
astr. = astronomical, astrological  
bibl. = biblical (with special reference to the text of the Vulgate)  
c (before a figure) = circa  
c (after a figure) = century  
class. = classical  
coll. = collective  
dat. = dative  
• *correl.* = correlative  
*decl.* = declinable  
*dep.* = deponent  
eccl. = ecclesiastical (when found without a date indicates that a word first found in early Christian writers has a continuous history throughout the period covered by the Word-List)  
f. = feminine  
fig. = figurative  
gen. = genitive  
Gr. = Greek  
gramm. = grammatical

her. = heraldic  
*imp.* = imperative  
*impers.* = impersonal  
*indecl.* = indeclinable  
*inf.* = infinitive  
*inter.* = interjection  
*intrans.* = intransitive  
I. = Irish  
leg. = legal  
log. = logical  
m. = masculine  
math. = mathematical  
med. = medical  
mus. = musical  
n. = neuter  
O.E. = Old English  
p = post\*  
*pass.* = passive  
phil. = philosophical  
*pl.* = plural  
*p.p.* = past participle  
*prep.* = preposition  
*s.* = singular  
Sc. = Scots  
*sub.* = substantive  
*subj.* = subjunctive  
*trans.* = transitive  
trop. = tropological  
*v.* = verb  
W. = Welsh

\* An asterisk indicates that sufficient examples have been received for the given meaning and period. Placed before the word it denotes that every meaning given has been fully illustrated for the period indicated. Placed after the word it refers to one meaning only. It refers only to Post-Conquest material.

† An obelisk indicates that a word is of doubtful meaning or form.

Explanatory matter has been used as sparingly as possible. National indications (Irish, Welsh, and Scots) have been limited, with a few exceptions, to those words of which more than one example has been received.

Grammatical indications have been reduced to a minimum. Deponent verbs, reflexive verbs, and the irregular use of passive forms have usually been indicated, but space could only be found for a skeleton treatment of adverbs and prepositions, while much grammatical matter has had to be omitted. Neuter plural nouns have been distinguished from feminine singular forms, and second and fourth declension nouns have also been distinguished, but it has not always been possible to separate first and second declension forms.

- si-**, *for ci-* : **signus, silicinus, silicum, simbalum, sinimum, sinomomus, sinoglos-**  
**sitorium, sista, Sisterciensis, sitatio.**
- sibe, for sibi** c 731.
- sibilator**, one who whispers c 1255; **-o**, to maintain, insinuate c 1114; to speak wisdom c 1159.
- †siblegerrum**, (perhaps) weregeld c 1114.
- sic, for tam** 790; **sicsic, for sic** 870.
- sic/a** c 1150, 15c., **-us** c 1180, c 1259 syke, stream, ditch; **-etum** c 1220, 1300, \***siketus** c 1129, 1464, **secheta** 1262, c 1300 small syke.
- †sicetta prati**, (perhaps) water-meadow 1380.
- sicariatus**, assassination 9c.
- †sicca**, fish, (perhaps) cuttle-fish 1130.
- sicc/itas**, act of drying 1325; **-um**, dry wood 1255; **\*-us**, hard (of cash) 1269, c 1450.
- siclas, for cyclas** c 1392, c 1437.
- siclus**, coin 805. c 1114, 12c.
- sicut, for si**, if c 1000.
- sidile, cidile, for sedile**, seat 1498.
- sidule, for sedule** 9c.
- sigellus, sigillus**, hobble for horses c 550.
- \*sigill/arius** 12c., 1419, **-ator** c 1190, **\*-ifer** c 1192, 1380 official in charge of a seal; **-atio**, **\*sealing**, stamping with a seal c 1114, a 1564; marking, stamping 1267; **\*-o**, to seal, stamp with a seal c 1125, 1558; to mark, stamp 12c., 1345; **-or** (*dep.*), to seal 1266; **-um** \*796, 1001. c 1130, 1565; **sigillum** 550 seal; the great seal 1130, c 1450; **\*s. magnum** c 1324, 1426; **s. patens**, open or common seal 1278, 1324; **\*s. privatum** c 1290, 1475, **s. secretum** 1369, 1445 privy seal; **-um**, **\*stamp** for bread 1203, c 1324; sealed document 1440; **s. crucis** 939, 947 **singillum crucis** 966 sign of the cross.
- sigillo, for sugillo**, to deride 12c.
- sigl/a**, sail c 1114; **-o**, to sail c 1300.
- sign/a** (f.s.), mark, token, sign 836; **-abilis**, expressed by signs or letters c 1363; **-aculum** 720, c 1148, \***s. crucis** 8c., 867. c 1125, 1482 sign of the cross; **-aculum**, **\*tag** or clasp of a book 1345, 1445; **-aliter**, figuratively c 1363; **-anter**, significantly 7c., 8c. 1267, 13c.; **\*expressly** 1345, 1506; **-atum** 1419, **\*-etum** 1281, 1536, **-itum** a 1553 a, the signet; **-atum**, imprint 13c.; **-ate**, significantly 13c.; **-atio**, designation c 1204, 13c.; **\*marking**, stamping 1274, 1546; sealing 1446; **-ativus** a 1381, **-atrix** 13c. significant; **-atura**, sign, mark, stamp 1417; sign manual 1565; **-ificative**, with a typical purpose c 830; by way of significance 1267; **-ificativus**, indicative of 790, 870; **-ificator**, he that signifies or indicates 1267, 13c.; **-ificatrix**, she that signifies or indicates 13c.; **-ificatum**, meaning 1267, a 1408; **-ificavit**, name of a writ (leg.) 15c.; **-ifico**, to enoble 1241; **-o**, to mark with the sign of the cross 720, c 1000. c 1148, 1397; to brand c 1102, 1166; to inform, notify 1228; to assign, attach 1243; **singno**, to mark 1231, 1284; **-um**, **\*bell** 1050–1100, c 1436; boundary-mark c 1150; beacon 1258; pattern 1259, 1264; buoy 1297, 15c.; sign, device (on documents) c 1459, 1549; 1285, **singnum** 1284 badge; c 1450, **s. armorum**

## SIGNUS

- 1419, coat of arms; **s. criminis**, branding  
c 1110; **s. crucis**, sign of the cross c 600,  
1001. c 1114, 1461; **s. manuale** c 1204,  
1450, **s. manus** 676, 738 sign manual; **s.**  
**Salomonis**, plant, Solomon's seal c 1250.  
**signus**, for *cygnus* c 1307, a 1347.  
**sigillum**, see **sigillum**.  
**siketus**, see **SIC**.  
**silba**, for *silva* c 740, 873.  
**†silempsis**, (probably) for **syllepsis**, grammatical figure c 1218.  
**silfa**, for *silva* 839.  
**siliba**, for *syllaba* c 1365.  
**silicet**, for *scilicet* 969, 1292.  
**silic/inus, -ium**, see **CILIC**.  
**silicum**, small coin or number 799.  
**\*siligo**, rye 1227, 1349.  
**silinga**, see *solinum*.  
• **silio**, for *sileo*, to be silent 1200.  
**silv/a cedula** 1287, 1425, **s. sedua** 1345,  
-icedium 1237, 1479 coppice-wood;  
-aticus, wooded c 1066; **ignis's.**, wild fire  
c 1436; **-atinus**, of or for a wood 150.;  
-iuncula, small wood 110.; **-ositas**,  
wooded region c 1200.  
**simbalum**, for *cymbalum*, bell 1397.  
**simbalum**, see *symbolum*.  
**sim/enellus (adj.)**, *panis simnellus*, *panis*  
s., simnel-bread 1275; (*subst.*) \*c 1066,  
c 1437, *seminellus* 1282, *siminellus* c 1200,  
c 1436, *simnellus* c 1174, 12c. simnel bread,  
loaf of simnel bread; **-ilago**, loaf of fine  
wheaten flour 1312; **-ula**, for *simila*, fine  
wheaten flour 1342.  
**sim/ialis**, of or for an ape c 1255; **-itas**, flatness (of noses) c 1257.  
**simil/ate**, feignedly 1461; **-atio**, feigning, deceit 1511; **-atorius**, like, resembling c 1200; **-iter**, at one time 7c.; **\*-itudinarie**, figuratively c 1200, c 1380; **-itudinarius**, figurative c 1500; **-o**, to liken 1461; *see also SIMUL*  
**siminellus**, *simnellus*, see *simenellus*.  
**simiterium**, see *cemiterium*.  
**simon/achus** 12c., **-iacus** c 1190, 1377,  
-ianus c 1465 (*subst.*) simonist (eccl.); **\*-ia**  
c 1114, 1562, **-ica** 12c., c 1308 simony  
(eccl.); **-iae**, simoniacally (eccl.) 1136,  
1537; **-iacus** 7c., 8c. c 1100, 1549, **-ialis**  
c 1125, 13c. (*adj.*) simoniacal (eccl.).  
**simpl/ex** \*1318, 1433, **-icus** 1402 unlined;  
inferior 1325; **-icitor**, entirely, completely  
c 1400; **-us**, simple 790, c 860.  
**simul/atorie**, deceitfully 9c.; **-atorius**, of or for feigning c 1200; **-atrix**, feigning, deceiving 720, 9c. c 1190; **-tatorius**, counterfeit, imitated c 1197; **-tas**, deceptive appearance c 1190.  
**simul/or** (*dep.*), to unite, agree c 1200, c 1425;  
**-taneitas** 13c., **-tas** c 1267, 13c. simul-taneity.  
**sin alias**, but if otherwise 8c.  
**sinalimpha**, for *synaloepha*, contraction of syllables c 1125, 12c.  
**sinap/ius**, of or for mustard c 1200; **-um** 1271, *cinapium* 1368, 1463, *cenapium* 1290, 1351, **\*senapium** 1313, 1415 mustard.

## SINCATIO

- sincatio** 1374; **-tatio** 1376 sinking a shaft;  
sinko, to sink a shaft c 1358.
- sincellus**, one who shares the same cell 7c.
- sinceriter**, sincerely 720, 9c.
- sincubo**, see **syncopo**.
- sindo** / \*1243, 1345, **cindo** 1290, 1355 sindon,  
fine material of silk or linen; corporal cloth  
720. c 1250; sheet, coverlet c 1200; **-nicius**,  
of or for sindon c 1370.
- sindo**, for **scindo** 1275.
- sindregabulum** 1234, **sindegabulum** c 1250  
lease for years.
- bindula**, see **scindula**.
- sinefectura**, see **cenevectorium**.
- sigillum**, see **SIGILL**.
- singn-**, see **SIGN**.
- singul/aris**, wild boar 893; **-arissime**, most  
matchless 870; **-aritas**, being alone, singleness  
790; outstandingness, marked character  
720. c 1070, 1267; sole possession c 1190,  
12c.; **-ariter**, in singleness of heart c 1500;  
**-tatin**, one by one 1408; **-us**, every c 1365;  
unlined 1419.
- singultatio**, sobbing, sob 15c.; **-ivus** c 1150,  
**-uosus** 1050-1100, 1423 sobbing.
- sinimum**, see **cinnamonum**.
- sinister**, treacherous, evil c 1197, 1560; **sini-**  
**str/alis**, northern 7c., 893; **ecclesia** s.,  
church built north and south c 500; **-anter**,  
treacherously, wickedly c 1397; **-e**, on the  
left side c 1250; **-o**, to place on the left 12c.;  
to thwart 1376, c 1397; to do wrong a 1408.
- sinko**, see **SINC**.
- sinodochium**, see **xenodicum**.
- sinoglossitorium**, see **cinglocetorium**.
- sinomonus**, see **cinnamonum**.
- sinopsis** c 1200, **cinoprum** 1336, 1341 sinople,  
red ochre.
- sin/ositas**, intricacy c 1436; **-uositas**, sinosity  
c 860.
- sinothus**, see **SYNOD**.
- siniscalus**, waiter 790; see also **senescallus**.
- sinthoma**, symptom 13c.
- siosbole**, Διός βουλή, will of Zeus c 1159.
- †**siipessocna**, district, (perhaps) district liable  
to furnish a ship c 1114.
- siphus**, see **scyphus**.
- sippa**, dry measure c 1320.
- siquidem**, but 957; without doubt c 1000.
- sir/a**, **-emotus**, **-ia**, see **scira**.
- sircum**, robe 8c.
- siring/ia**, **-ies** c 1114, **-is** c 1150 buttermilk.
- siro-**, see **CHIRO**.
- sirpus**, for **scirpus** 1382, 1445.
- sirupum**, syrup c 1257, 13c.
- sirurgicus**, see **chirurgicus**.
- sisamum**, for **sesamum**, sesame 13c.
- sismaticus**, see **SCHISM**.
- sison**, for σῶσον, to save 550.
- sissa**, fountain c 550.
- sissera**, for **sicera** 1276.
- sissor**, see **scissor**.
- sista**, for **cista**, box, chest (Sc.) 1432, c 1450;  
counter 1466.
- sistarum**, **sistra**, see **sextarium**.
- sistencia**, rest a 1519.
- †**sistres**, meaning unknown 6c.
- sisus** 1277, **situs** 1289 assessed.
- sita**, for **seta**, hair, bristle c 1220.

## SITHARCHA

- sitharcha, for sitarchia, scrip 790.  
sithcundus, noble c 1114.  
**sitibunde**, thirstily c 1196; \*-lentes (*pl.*), Saturday preceding Passion Week (introit) 1341.  
**situalis**, local, relating to position c 1205, 1267; -uatio 1450, **scitus** 1230, 1467 site; placing in position 1512; -uo, \*to place, situate 1198, 1494; to found, institute, construct a 1408, 1505; to impose a tax 1461; -us 1228, \*scituatus c 1350, 1504, **cituatus** 1389, c 1450 situated; \*-us (*coll.*), manners, customs c 1114, 1241; **scitor**, to be situated 1430.  
**situla**, see setula.  
**situs**, see sisus.  
**sivi**, for sive c 834, 863.  
**six/hindus, -ihindus, -hundus**, see SEX  
**sixerium**, see sextarium.  
**skamberengaria**, see CAMB  
**skermia** 1220, **skirmia** 1419 sword-play, fencing; **eskermio**, to fence 1207.  
**skip-**, see ESKIP  
**skivanus**, see scabinus.  
**skuvinagium**, see escavingor.  
**sladum**, stream 1583; see also lada.  
**slatta**, slat or slate, bastard incense 1345.  
**leddus**, sled c 1400.  
**sloppum**, slop, loose gown 1378, 1416.  
**slusagium**, see exclusa.  
**slyngeropa**, sling-rope, noose 1325.  
**smalemannus**, inferior tenant 1130.  
**smaragdo**, for **smaragdus** 1205, 1245.  
**smegnum**, see smigma.  
**smelt/is** 1312, -us c 1324, **smyltus** c 1324 small fish, smelt, sprat, or sperling.  
**smeremangestra**, female dealer in butter and cheese c 1114.  
**\*smigma** 1375, 1528, **smegnum** 1439 soap.  
**smoltus**, fish, smolt, young salmon (Sc.) c 1315, c 1320.  
**snecka** c 1200, **esnecka** 1187, 1203, **necka** c 1200 royal yacht or warship.  
**snocum**, snook c 1230.  
**soalagium**, due or toll c 1189.  
**\*soc/a, -um** 1086, c 1437, -na 1067, c 1414, **sokena** c 1087 soc, soken, form of jurisdiction; 1109, 1320, -agium 1156, 1511, **sochogia** 1147, -na \*1131, c 1320 soke, area of special jurisdiction; -agium \*1173, 1511, **soggagium** 1190 socage, form of tenure; \*1088, 1331, **sokemannia** 1281 land held in socage; service due from a socman 1253, 1331; **s. liberum**, free socage 1219, 1364; land held in free socage 13c.; **s. villanum**, villein socage c 1250; -mannus c 1080, c 1357, -omannus a 1609, **sokemannus**, **sochemannus** \*c 1070, 1307, **sakemannus** 1201 sokeman, tenant in socage; -na, recourse, refuge c 1114; **sokemannus** c 1320, **sokereva**, **sokerevis** c 1290, **sokerevus** c 1320, 1419 reeve of a soke.  
**socco**, to put in shocks c 1350.  
**soci/ative**, unitedly 870; \*-etas, fraternity (eccl.) 692, 957. c 1123, c 1148; religious order 1548; \*association, complicity (leg.) c 1114, 1291; **s. adventuraria**, company of merchant adventurers 1597; **s. fortunae**

had been founded at Prague (*c.* 975) in which the Popes took special interest, and indeed the Latin rite was used there from the outset. So Bohemia looked towards the Papacy. But Willigis of Mayence had consecrated St Adalbert to Prague (983), and so to claims of overlordship by the German kings was now added a German claim to ecclesiastical control over Christians who, as we are told, lived much as barbarians. Then Brātislav of Bohemia, largely for political reasons, founded or restored a lapsed Moravian see at Olmütz, over which he placed John, a monk from near Prague, Severus of Prague being promised compensation in Moravia. In 1068 Brātislav, for family and political reasons, made his troublesome brother Jaromir Bishop of Prague, in the hope of rendering him more amenable. But the only change in the disorderly prince was that of taking the name of Gebhard. He, like Severus, strove for the delayed compensation but took to more drastic means: he visited (1071) his brother-bishop at Olmütz, and after a drunken revel mishandled his slumbering host. John complained to Brātislav, who shed tears over his brother's doings, and sent to Rome to place the burden of the unsavoury quarrel upon Alexander II. His messenger spent a night at Ratisbon on his road with a burgher friendly to Gebhard. Then, strangely enough, he was stopped and robbed on his farther way and came back to tell his tale. A second and larger embassy, headed by the Provost of St George at Prague, an ecclesiastic so gifted as to speak both Latin and German, was then sent, and reached Rome early in 1073. A letter from Brātislav, weighted with two hundred marks, was presented to the Pope, and probably read at the Lenten Synod. Legates were sent who, at Ratisbon, were to investigate the case, but its settlement remained for Gregory VII. It is a sordid story of evil ecclesiastics on a background of equally sordid social and dynastic interests. And there were many like it.

The common corruption is better told us and easier to depict for regulars than for seculars. In the districts most open to incursions, many monasteries were harried or sorely afflicted. If the monks walled their houses as protection against pirates or raiders, they only caused neighbouring lords to desire them for fortresses. The spirit of the ascetic life, already weakened by the civil employment of monks, seemed lost. The synod of Trosly, near Soissons, called by Hervé of Rheims in 909, ascribed the decay of regular life mainly to abbots, laymen, for the most part unlearned, and also married, and so eager to alienate property for their families. Lay lords and laymen generally were said to lack respect for Church laws and even for morality itself; debauchery and sensuality were common; patrons made heavy charges on appointments to their parish churches. This legislation was a vigorous protest against the sins of the day, and it is well to note that the very next year saw the foundation of Cluny. The Rule was kept hardly anywhere; enclosure was forgotten, and any attempt to enforce episcopal control over monasteries was useless when bishops were so often themselves of careless or evil life. Attempts at

improvement sometimes caused bloodshed: when the Abbot Erluin of Lobbes, trying to enforce the Rule, expelled some malcontents, three of them fell upon him, cut out his tongue, and blinded him.

The story of the great Italian monastery of Farfa is typical. It had been favoured by Emperors and was scarcely excelled for splendour. Then it was seized by the Saracens (before 915) and afterwards burnt by Christian robbers. Its members were scattered to Rome, Rieti, and Fermo; its lands were lost or wasted; there was no recognised abbot, and after Abbot Peter died his successor Rimo lived with the Farfa colony at Rome and there was poisoned. Then as the great nobles strove eagerly for so useful a fortress, King Hugh supported a new abbot, Rafred, who began to restore it: he settled in the neighbourhood 100 families from Fermo and rebuilt the cloister. As far as was possible, the monks were recalled and the monastic treasures restored. But there was little pretence of theology or even piety; only the study of medicine was kept up, and that included the useful knowledge of poisons, as abbot after abbot was to learn. When Rafred was disposed of, one of his poisoners maintained himself in the monastery by military force; the so-called monks lived openly with concubines; worship on Sundays was the sole relic of older habits, and at length even that was given up. One Campo, to whom King Hugh had given the monastery in fief, enriched his seven daughters and three sons out of its property. When some monks were sent from Rome to restore religion, he sent them back. Then Alberic drove Campo out by force, and installed as abbot one Dagobert, who maintained himself for five tumultuous years until he, too, fell before the local skill in poison. Adam of Lucca, who followed with the support of Alberic and John XII, led much the life of Campo. Then Theobald of Spoleto made his own brother Hubert abbot, but he was removed by John XII, and succeeded by Leo, Abbot of Sant' Andrea at Soracte. But the task of ruling was too hard for any man, and only force heavily applied could procure even decency of life. If this was the sad state and tumultuous history of monasteries, once homes of piety and peace, it can be guessed how, with less to support them, parishes suffered and missions languished. Priests succumbed and forgot their holy task. Their bishops, often worse than themselves, neither cared nor attempted to rule or restrain them. For the episcopate was ineffective and corrupt.

The primitive rule for election of bishops had been that it should be made by clergy and people. To choose a fit person was essential, but the mode of choice was not defined. Soon the clergy of the cathedral, first to learn of the vacancy and specially concerned about it, began to take a leading part. They, the clergy of the neighbouring country, and the laity, were separate bodies with different interests, and tended to draw together and to act as groups. But the forces, which made for centralisation of all kinds in civil politics, worked in the ecclesiastical sphere as well, and the cathedral clergy gained the leading part in elections, other

Cambridge Ms. Hist. - Vol. I  
Planned by J. B. Dury  
Ed. by H. M. Gwynn & J. P. Whitney  
1926 Vol. I Ch. 1 by Prof. Diehl, Prof. G. S. Park

from sub-deacons upwards. Siricius (384–398), by what is commonly reckoned the first Decretal (385), and Innocent I (402–419) pronounced strongly against clerical marriage. Henceforth succeeding Popes plainly enunciated the Roman law. There was so much clerical immorality in Africa, in spite of the great name and strict teaching of St Augustine, and elsewhere, that the populace generally preferred a celibate clergy. Ecclesiastical authorities took the same line, and Leo I extended the strict law to sub-deacons. The Theodosian Code pronounced the children of clergy illegitimate, and so the reformers of the tenth and eleventh centuries could appeal to much support. Nevertheless, there were both districts and periods in which custom accorded badly with the declared law, and the confusion made by reformers between marriages they did not accept and concubinage which opinion, no less than law, condemned makes the evidence sometimes hard to interpret. St Boniface dealt firmly with incontinent priests, and on the whole, although here popular feeling was not with him, he was successful both in Austrasia and Neustria. The eighth and ninth centuries saw the struggle between law and custom continuing with varying fortune. Custom became laxer under the later Carolingians than under Charlemagne, who had set for others a standard he never dreamt of for himself; Hincmar, who was an advocate of strictness, gives elaborate directions for proper procedure against offending clerks, and it is clear that the clergy proved hard either to convince or to rule. By the end of the ninth century, amid prevalent disorder, clerical celibacy became less general, and the laws in its favour were frequently and openly ignored. It was easy, as Pelagius II (578–590), in giving dispensation for a special case, had confessed, to find excuse in the laxity of the age. So too St Boniface had found it necessary to restore offenders after penance, for otherwise there would be none to say mass. Italy was the most difficult country to deal with, and Ratherius of Verona says (966) that the enforcement of the laws, which he not only accepted but strongly approved, would have left only boys in the Church. It was, he held, a war of canons against custom. By about the beginning of the eleventh century celibacy was uncommon, and the laws enforcing it almost obsolete. But they began to gain greater force as churchmen turned more to legal studies and as the pressure of abuses grew stronger.

The tenth and eleventh centuries had special reason for enforcing celibacy and disliking clerical families. Married priests, like laymen, wished to enrich their children and strove to hand on their benefices to them. Hereditary bishops, hereditary priests, were a danger<sup>1</sup>: there was much alienation of clerical property; thus the arguments urged so repeatedly in favour of celibacy were reinforced. Bishops, and not only

<sup>1</sup> Atto of Vercelli (from 945) links clerical marriage and alienation of church property together, putting the latter as a cause of abuse. The case is well put by Neander, vi, 187 (Eng. trans.) and Fleury, Bk. iv, c. 55.

those who held secular jurisdiction, thought and acted as laymen, and like laymen strove to found dynasties, firmly seated and richly endowed. Parish priests copied them on a humbler scale. Hence the denial of ordination to sons of clerks is frequent in conciliar legislation.

One attempt at reform of the secular clergy, which had special importance in England, needs notice. This was the institution of canons, which has a long and varied history. The germ of the later chapter appears at a very early date in cathedrals, certainly in the sixth century; a staff of clergy was needed both for ordinary mission work and for distribution of alms. But poverty often, as with monasteries later on, led to careless and disordered life. Chrodegang of Metz (*ob. 766*), the pious founder of Gorze, near his city, and of Lorsch, set up, after a Benedictine model, a rule for his cathedral clergy: there was to be a common life, although private property was permitted; a synod under Louis the Pious at Aix-la-Chapelle (817) elaborated it and it was widely applied. The ideal was high, and although inspired by the asceticism which produced monasticism, it paid regard to the special tasks of seculars; it infused a new moral and intellectual life into the clergy at the centre of the diocese, and education was specially cared for. So excellent an example was soon copied by other large churches, and the system spread widely. In its original form it was not destined to live long: decay began at Cologne with the surrender of the common administration of funds; Gunther, the archbishop, yielded to the wish for more individual freedom, and his successor Willibert in a synod (873) confirmed his changes<sup>1</sup>. After this the institution of prebends (benefices assigned to a canon) grew, and each canon held a prebend and lived apart. This private control of their income, and their surrender of a common life, began a long process of decay. But variations of the original form, which itself had utilised much older growths, appeared largely and widely in history. Brotherhood and the sympathy of a common life furthered diligence and devotion.

In councils of the tenth and eleventh centuries, clerical celibacy and simony are repeatedly spoken of. With few exceptions<sup>2</sup>, all well-wishers of reform, whether lay or clerical, desired to enforce celibacy, although

<sup>1</sup> At the Roman Council of 1059 Hildebrand spoke against the laxity of the system, especially its permission of private property and its liberality as to fare (Mabillon, ASB, and Hefele-Leclercq, pp. 1177–8, with references there). In 1074 Hildebrand, as Gregory VII, put out a Rule for canons (Hefele-Leclercq, v, p. 94 n., Duchesne, *Lib. Pont.* i, cxviii); it was wrongly ascribed to Gregory IV. See Dom Morin, R.Ben. 1901, xviii, pp. 177–183. Hildebrand's Rule breaks off short in the MS., and the abbreviation *can.* for *canonicorum* led to its being attributed to musical history (*canendi*).

<sup>2</sup> Ulrich (Udalrich) of Augsburg (923–973) was, perhaps, an exception. So later on was Cunibert of Turin, himself a celibate whose clerks reached a high standard of life: he permitted them to marry, for which Peter Damian reproved him. Both these prelates were earnest reformers. Damian tried to get Adelaide, Regent of Piedmont and Savoy, to enforce his policy against Cunibert.

some thought circumstances compelled laxity in applying the law. Thus in France the Council of Poitiers (1000) forbade priests and deacons to live with women, under pain of degradation and excommunication. The Council of Bourges (1031), while making the same decrees (repeated at Limoges the same year), went further by ordering all sub-deacons to promise at ordination to keep neither wife nor mistress. This promise resembles the attempt of Guarino of Modena<sup>1</sup> a little earlier to refuse benefices to any clerk who would not swear to observe celibacy. In Germany the largely-attended Council of Augsburg (952) forbade marriage to ecclesiastics, including sub-deacons; the reason assigned was their handling the divine mysteries, and with German respect for Canon Law appeal was made to the decrees of many councils in the past. Under Henry III the prohibitions were better observed, not only through the support of the Emperor, but because collections of Canons, especially that by Burchard of Worms (*Decretum*, between 1008 and 1012), were becoming known and gaining authority<sup>2</sup>. The statement of principles, especially from the past, as against the practice of the day was becoming coherent. But the Papacy, which had so repeatedly declared for celibacy, was not in a state to interfere authoritatively. Thus we come to the question of reform at Rome. The movement for reform needed authority and coherence, which were to be supplied from Rome. But first of all Reform had to capture Rome itself.

At Rome a bad ecclesiastical atmosphere was darkened by political troubles and not lightened by religious enthusiasm. There as elsewhere local families were striving for local power; the nobility, with seats outside, was very disorderly and made the city itself tumultuous and unsafe. The Crescentii, so long and so darkly connected with papal history, had lands in the Sabina and around Farfa, and although with lessening influence in the city itself they stood for the traditions of civic independence, overshadowed, it is true, by the mostly distant power of the Saxon Emperors. Nearer home they were confronted by the growing power of the Counts of Tusculum<sup>3</sup>, to whose family Gregory, the naval prefect under Otto III, had belonged; they naturally, although for their own purposes, followed a German policy. Either of these houses might have founded at Rome a feudal dynasty such as rose elsewhere, and each seemed at times likely to do so. But in a city where Pope and Emperor were just strong enough to check feudal growth, although not strong enough to

<sup>1</sup> This tendency to enforce celibacy on seculars by an oath might have led to a general policy, but was not followed. It was an obligation understood to be inherent in the priestly office.

<sup>2</sup> Burchard illustrates, on celibacy and lay interference, the conflict between old canons and later customs. He copies the former, but accepts the latter, and allows for them.

<sup>3</sup> For a discussion of their genealogy see R. L. Poole, *Benedict IX and Gregory VI* (reprinted from *Proceedings of British Academy*, viii), pp. 31 sqq.

impose continuous order, the disorderly stage, the almost anarchy, of early feudalism lingered long.

When Sergius IV (1009–1012) “Boccaporco,” son of a Roman shoemaker and Bishop of Albano, died soon after John Crescentius, the rival houses produced rival Popes: Gregory, supported by the Crescentii, and the Cardinal Theophylact, son of Gregory of Tusculum. Henry II of Germany, hampered by opposition from Lombard nobles and faced by King Arduin, had watched Italian politics from afar, and the disputed election gave him an opening. Rome was divided. Theophylact had seized the Lateran, but could not maintain himself there; Gregory fled, even from Italy, and (Christmas 1012) appeared in Henry's court at Pöhlde as a suppliant in papal robes. Henry cautiously promised enquiry, but significantly took the papal crozier into his own keeping, just as he might have done for a German bishopric. He had, however, partly recognised Theophylact, and had indeed sent to gain from him a confirmation of privileges for his beloved Bamberg<sup>1</sup>: a decision in Theophylact's favour was therefore natural. Henry soon appeared in Italy (February 1013); his arrival put Arduin in the shade. Theophylact, with the help of his family, had established himself, and it was he who, as Benedict VIII, crowned Henry and Cunegunda (14 February 1014). The royal pair were received by a solemn procession, and six bearded and six beardless Senators bearing wands walked “mystically” before them. The pious Emperor dedicated his former kingly crown to St Peter, but the imperial orb bearing a cross was sent to Cluny. Benedict VIII was supported now by the imperial arm, and in Germany his ecclesiastical power was freely used; he and the Emperor worked together on lines of Church reform, even if their motives differed.

Benedict VIII (1012–1024) proved an efficient administrator, faced by the constant Saracen peril, and wisely kept on good terms with Henry II. Although he was first of all a warrior and an administrator<sup>2</sup>, he also appears, probably under the influence of the Emperor, as a Church reformer. A Council was held at Pavia (1018)<sup>3</sup>, where the Pope made an impressive speech, which, it is suggested, may have been the work of Leo of Vercelli, on the evils of the day, denouncing specially clerical

<sup>1</sup> For the foundation of Bamberg see Hefele-Leclercq, *Les Conciles*, iv, pp. 909 sqq.; Hauck, *op. cit.* iii, p. 418; and Giesebricht, *Deutsche Kaiserzeit*, ii, pp. 52 sqq. The missionary importance, as well as the ecclesiastical interest, of the new see and the disputes about it should be noted. For the Church policy of Henry II see *supra*, Vol. iii, pp. 231 sqq.

<sup>2</sup> A more favourable view of him is summarised in Hefele-Leclercq, iv, p. 914. So K. W. Nitzsch, *Gesch. des deutschen Volkes*, Leipsic, 1892, i, pp. 392 sqq., in the same sense.

<sup>3</sup> The date of this Council is disputed. 1022 was accepted until Giesebricht suggested 1018 (*op. cit.* ii, p. 188, and note 623–4). Also Hauck (who prefers 1022), *op. cit.* iii, p. 528, n. 2. The earlier date seems a little more probable. In Vol. iii *supra*, p. 251, the date 1022 is accepted.

concubinage and simony. His starting point was a wish to protect Church property from alienation to priestly families, a consideration likely to weigh with a statesmanlike administrator, although Henry II might have had a more spiritual concern. By the decrees of the Council, marriage and concubinage were forbidden to priests, deacons, and sub-deacons, indeed to any clerk. Bishops not enforcing this were to be deposed. The children of clerks were to be the property of the Church. In the Council the initiative of the Pope seems to have been strong. The Emperor gave the decrees the force of law, and a Council at Goslar (1019) repeated them. Italy and Germany were working as one.

There was little difference between the ecclesiastical powers of Henry in Italy and in Germany. He knew his strength and did not shrink from using it. Before his imperial coronation he held a synod at Ravenna (January 1014) where he practically decreed by the advice of the bishops; for Ravenna he had named as archbishop his half-brother Arnold, who was opposed by a popularly-supported rival Adalbert. This probably canonical prelate was deposed, and after Henry's coronation a Roman synod approved the judgment, although it did obtain for the victim the compensation of a smaller see. Decrees against simonist ordinations and the alienation through pledges of Church lands were also passed, and published by the Emperor. A liturgical difference between Roman and German use in the mass was even decided in favour of the latter. So far did German influence prevail.

The reforming tendencies of the German Church found full expression at the Synod of Seligenstadt (12 August 1023). In 1021 a young imperial chaplain Aribō had been made Archbishop of Mayence; and he aimed at giving the German Church not only a better spirit but a more coherent discipline. In the preamble to the canons, Aribō states the aim of himself and his suffragans, among whom was Burchard of Worms (Bishop 1000–1025): it was to establish uniformity in worship, discipline, and ecclesiastical morals. The twenty canons regulated fasting, some points of clerical observance, observance of marriage, in which the canonical and not the civil reckoning of degrees of kinship was to hold<sup>1</sup>; lay patrons were forbidden to fill vacancies without the approval and assent of the bishop; no one was to go to Rome (*i.e.* for judgment) without leave of his bishop, and no one subjected to penance was to go to Rome in the hope of a lighter punishment. This legislation was inspired by the reforming spirit of the German Church, due not only to the saintly Emperor but to many ecclesiastics of all ranks, with whom religion was a real thing; and for the furtherance of this the regulations of the Church were to be obeyed. The Canon Law, now always including the Forged Decretals, involved respect to papal authority, but Aribō

<sup>1</sup> The civil law reckoned brothers and sisters as in the first degree; the canonical law was now reckoning cousins-german as such.

and his suffragans laid stress also upon the rights of metropolitans and bishops in the national Church, which gave them not only much power for good but the machinery for welding the nation together.

In June 1024 Benedict VIII died and was followed by his brother Romanus the Senator, who became John XIX; his election, which was tainted by bribery and force, was soon followed by the death of the Emperor (13 July 1024). The new monarch, Conrad II, was supported by the German adherents in Italy and especially by the Archbishop Aribert of Milan, a city always important in imperial politics. Both he and John XIX were ready to give Conrad the crowns which it was theirs to bestow. So in 1026 he came to Italy; and he and his wife Gisela were crowned in St Peter's (26 March 1027). Then, after passing to South Italy, he slowly returned home, leaving John XIX to continue a papacy, inglorious and void of reform, until his death in January 1032. Under him old abuses revived, and so the state of things at Rome grew worse, while in Germany, although Conrad II (1024-1039) was very different from Henry II in Church affairs, the party of reform was gaining strength.

With the election of Benedict IX, formerly Theophylact, son of Alberic of Tusculum, brother of a younger Romanus the Consul, and nephew of Benedict VIII and John XIX, papal history reached a crisis, difficult enough in itself, and distorted, even at the time, by varying accounts. According to the ordinary story, Benedict IX was only twelve years old at his election, but as he grew older he grew also in debauchery, until even the Romans, usually patient of papal scandal, became restive; then at length the Emperor Henry III had to come to restore decency and order at the centre of Western Christendom. But there is reason to doubt something of the story. That Benedict was only twelve years old at his accession rests on the confused statement of Rodulf Glaber; there is reason to suppose he was older. The description of his depravity becomes more highly coloured as years go by and the controversies of Pope and Emperor distort the past. But there is enough to shew that as a man he was profligate and bad, as a Pope unworthy and ineffective. It was, however, rather the events of his papacy, singular and significant, than his character, that made the crisis. He was the last of a series of what we may call dynastic Popes, rarely pious and often bad; after him there comes a school of reformed and reformers.

Conrad II differed much in Church matters from Henry II. It is true that he kept the feasts of the Church with fitting regularity and splendour and that he also was a "brother" of some monasteries. But his aims were purely secular, and the former imperial regard for learning and piety was not kept up. Some of his bishops, like Thietmar of Hildesheim, were ignorant; others, like Reginhard of Liège and Ulrich of Basle, had openly bought their sees, and not all of them, like Reginhard, sought

absolution at Rome. Upon monasteries the king's hand was heavy: he dealt very freely with their possessions, sometimes forcing them to give lands as fiefs to his friends, sometimes even granting the royal abbeys themselves as such. Thus the royal power worked harmfully or, at any rate, not favourably for the Church<sup>1</sup>, and bishops or abbots eager for reform could no longer reckon upon kingly help. It is true that Poppo of Stabio enjoyed royal favour, but other ecclesiastics who, like Aribot of Mayence, had supported Conrad at his accession, received small encouragement. Conrad's marriage with Gisela trespassed on the Church's rule of affinity, and the queen's interest in ecclesiastical appointments, by which her friends and relatives gained, did not take away the reproach; but she favoured reformers, especially the Cluniacs, whose influence in Burgundy was useful.

A change in imperial policy then coincided with a change in Popes. Benedict VIII may have been inspired by Henry II, but John XIX was a tool of Conrad. For instance, he had to reverse a former decision, by which the Patriarch of Grado had been made independent of his brother of Aquileia. Poppo of Aquileia was a German and naturally an adherent of Conrad; everyone knew why the decision was changed<sup>2</sup>. It was even more significant that the Emperor spoke formally of the decree of the faithful of the realm, "of the Pope John, of the venerable patriarch Poppo, and others." It was thus made clear that, whether for reform or otherwise, the Pope was regarded by the Emperor exactly as were the higher German prelates. They were all in his realm and therefore in his hands. Here he anticipated a ruler otherwise very differently-minded, Henry III.

Benedict IX<sup>3</sup> could be treated with even less respect than John XIX. It is true that he held synods (1036 and 1038), that he made the Roman Bishop of Silva Candida *bibliothecarius* (or head of the Chancery) in succession to Pilgrim of Cologne. But in 1038 he excommunicated Aribert of Milan, who was giving trouble to Conrad. To the Emperor he was so far acceptable, but in Rome where faction lingered on he had trouble. Once (at a date uncertain) the citizens tried to assassinate him at the altar itself. Later (1044) a rebellion was more successful: he and his brother were driven from the city, although they were able to hold

<sup>1</sup> See *supra*, Vol. III, p. 271.

<sup>2</sup> The later incident, 1042, in which Poppo entered Grado by force, burning and destroying churches and houses, slaughtering and ravaging, illustrates what some bishops of the day were and did. The story of this revived quarrel between Grado and Aquileia is well told by F. C. Hodgson, *Early History of Venice*, London, 1901, pp. 196–206 sqq.; also *supra*, Vol. IV, pp. 407–8. The quarrel, which was old ecclesiastically, had now a twofold connexion with Venetian and German polities.

<sup>3</sup> On the difficult chronology of Benedict's papacy see R. L. Poole, *Benedict IX and Gregory VI* (*Proceedings of the British Academy*, VIII). For the chronology of, and authorities for, the Italian journey of Henry III, Steindorff, *Jahrbücher des deutschen Reiches unter Heinrich III*, I, pp. 456–510.

the Trastevere. Then John, Bishop of Sabina, was elected Pope, taking the name of Sylvester III. Again we hear of bribery, but as John's see was in the territory of the Crescentii, we may suppose that this rival house was concerned in this attack upon the Tusculans; in fifty days the latter, helped by Count Gerard of Galeria, drove out Sylvester's party, and he returned to his former see. Then afterwards Benedict withdrew from the Papacy in favour of his godfather, John Gratian, Archpriest of St John at the Latin Gate, who took the name of Gregory VI. The new Pope belonged to the party of reform; he was a man of high character, but his election had been stained by simony, for Benedict, even if he were weary of his office and of the Romans, and longed, according to Bonizo's curious tale, for marriage, had been bought out by the promise of the income sent from England as Peter's Pence. The change of Popes, however, was welcomed by the reformers, and Peter Damian in particular hailed Gregory as the dove bearing the olive-branch to the ark. Even more significant for the future was Gregory's association with the young Hildebrand; both were probably connected with the wealthy family of Benedict the Christian<sup>1</sup>. There was a simplicity in Gregory's character which, in a bad society calling loudly for reform, led him to do evil that good might come. For nearly two years he remained Pope, but reform still tarried.

Attention has been too often concentrated on the profligacy of Benedict IX, which in its more lurid colours shines so prominently in later accounts. What is remarkable, however, is the corruption, not of a single man, even of a single Pope, but of the whole Roman society. Powerful family interests maintained it; the imperial power might counterbalance them, and, as we have seen, the Papacy had been lately treated much as a German bishopric. In the Empire itself there had been a change; Conrad II had died (4 June 1039), and his son Henry III, a very different man, now held the sceptre.

Whether it be true or not that, as Bonizo tells us, Peter the Archdeacon became discontented and went to ask Henry's interference, it is certain that in 1046 Henry came to Italy; German interests and the state of the Church alike incited him. At Pavia (25 October) he held a Council, and the denunciation of simony made there<sup>2</sup> by him gave the keynote of his policy, now, after Germany, to be applied to Italy and Rome itself.

Henry was now a man of twenty-two, versed in business, trained to responsibilities and weighty decisions since his coronation at eleven.

<sup>1</sup> For a very probable genealogy see Poole, *Benedict IX and Gregory VI*, pp. 23 sqq. The connexion explains but avoids Hildebrand's alleged Jewish descent.

<sup>2</sup> Steindorff places here Henry's discourse (given by Rodulf Glaber, ed. Prou, p. 133). See Steindorff, *op. cit.* pp. 309 sqq. and 497 sqq., followed by Hefele-Leclercq, iv, pp. 979 sqq. But see also Hauck, *op. cit.* iii, p. 586, n. 3, who rightly holds the words not to be taken as an exact report.

William of Normandy, was success undiluted. The king was just and conscientious; Lanfranc was a theologian and a reformer, even if of the school of Damian rather than of Humbert. The episcopate was raised, and the standard of clerical life; councils, such as marked the movement, became the rule, as was seen at Winchester and London in 1072. But if England moved parallel to Rome it was yet, as an island, apart. It was also peculiar in its happy co-operation of a just king and a great archbishop.

The growth of canonical legislation (1049–1073) is easily traced. It begins with an attempt to regain for the Church a control over the appointment of its officers through reviving canonical election for bishops and episcopal institution for parish priests. But the repetition of such canons, even with increasing frequency and stringency, had failed to gain freedom for the Church in face of royal interests and private patronage. The Synod of Rheims under Leo IX (1049) had led the way: no one was to enter on a bishopric without election by clergy and laity. The spread of Church reform and literary discussion moved towards a clearer definition of the rival principles: the Church's right to choose its own officers, and the customary rights of king or patron in appointments. So the Roman synod of 1059 went further: its sixth canon forbade the acquisition either gratis or by payment by any cleric or priest of a Church office through a layman. The French synods at Vienne and Tours (1060), held under the legate Stephen, affirmed the necessity of episcopal assent for any appointment. Alexander II, with greater chance of success, renewed in his Roman synod of 1063 Pope Nicholas' canon of 1059. Under him the two elements, the cure of souls, which was obviously the Church's care, and the gift of the property annexed to it, about which king and laymen had something to say, were more distinctly separated. It was significant when on 21 March 1070 Alexander gave to Gebhard of Salzburg<sup>1</sup> the power of creating new bishops in his province, and provided that no bishop should be made by investiture as it was accustomed to be called or by any other arrangement, except those whom he or his successors should, of their free will, have elected, ordained, and constituted<sup>2</sup>. So far, and so far only, had things moved when Alexander II died.

The constant use of legates was continued if not increased, and France was as before a field of special care. Thither Damian had gone, returning in October 1063, and Gerard of Ostia (1072) dealt specially and severely with simony. In France, and also elsewhere, the frequency of councils

<sup>1</sup> Throughout the Middle Ages the right of confirming his suffragans was left to this archbishop, and the peculiarity was mentioned at the Council of Trent.

<sup>2</sup> Jaffé-Löwenfeld, *Regesta*, no. 4673. The history is clearly summarised in Scharnagl, *Der Begriff der Investitur in den Quellen und der Litteratur des Investiturstreites* (*Kirchenrechtliche Abhandlungen*, ed. U. Stutz, No. 86). Some of the canons mentioned are in Bernheim, *Quellen*. Also at length Hefele-Leclercq (*passim*). The Latin originals in Mansi.

locally called is now noticeable. Not only the ordinary matters but laxity of marriage laws among the laity arising from licence among great and small were legislated upon.

The course of affairs at Milan, however, needs longer and special notice. Alexander II had been for many years concerned in the struggle at Milan; his accession gave encouragement to the Patarines; to the citizens and clergy he wrote announcing his election. When Ariald visited Rome under Stephen IX, Landulf, who was on his way thither, was wounded at Piacenza; his wound was complicated by consumption, and he lost the voice and the energy which he had used so effectively. After his death, the date of which is uncertain, his place was more than filled by his brother Erlembald, a knight fresh from a pilgrimage to the Holy Land, and with, as it was said, private, as well as family, wrongs to avenge upon the clergy. He had a personality and appearance very different from his brother's; striking and handsome as became a patrician, splendidly dressed, gifted with that power of military control and organisation which was destined to reappear so often in medieval Italian States. He fortified his house, he moved about with a bodyguard; he became the Captain of the city; personal power and democratic rule were combined and so he was the real founder of the Italian commune. Ariald was content, as he put it, to use the word while Erlembald wielded the more powerful sword. The new leader visited Rome (1065) when Alexander was settled there; he received from the Pope a white banner with a red cross, and so became the knight of the Roman and the universal Church. The archbishop, with no traditions of family or friendship to uphold him, saw power slipping from his hands, and the Emperor counted for naught. From a second visit to Rome (1066) Erlembald returned with threats of a papal excommunication of Guido, and fresh disturbances began. Married priests and simonists were sharply condemned from Rome, and believers were forbidden to hear their masses. But the Papacy sought after order, and the cathedral clergy, faced by persecution, gathered around the archbishop. More tumult arose when Ariald preached against local customs of long standing. Milan had not only its own Ambrosian Liturgy<sup>1</sup>, but various peculiar customs: the ten days between Ascension Day and Pentecost had been kept since the fourth century as fasts; elsewhere only Whitsun Eve was so observed. Ariald, preferring the Roman custom, preached against the local use, and so aroused indignation. Then Guido at Whitsuntide seized his chance, and rebuked the Patarines for their action against him at Rome in

<sup>1</sup> It seems best with Duchesne (*Origins of Christian worship*, p. 88) to connect the Ambrosian Rite with the Gallican group. Aquileia and the Danubian districts followed Milan. The Carolingian changes affected the Gallican Church, and through imperial influence reached Rome. But Milan kept its Ambrosian traditions, dating from the days of Auxentius (355-374), a Cappadocian Arian and immediate predecessor of St Ambrose; no doctrines were concerned (Duchesne, *op. cit.* pp. 93 sqq.).